# CATASTROFICO INCENDIO EN BRASIL: ARDE LA MAS IMPORTANTE ZONA CAFETALERA

(INFORMACION PAG. TRECE)

# CAYO UN AVION: 80 MUERTOS

Mínima: 12º3, a las 6 hs. Máxima: 1599, a las 14 hs. Pronóstico para hoy: Aclarando lentamente. Descenso de temperatura.

Pronóstico para mañana: Nubosidad. Temp. en descenso.

# CRONDECO EDICION

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Miércoles 4 de Setiembre de 1963

La cotización del dolar, al cierre de esta edición era de 136,90 pesos para el tipo vendedor en el Mercado Unico de Cam-



# iES EL ASESINO DELA PENJEREK?

LO ACUSAN. - Este es Pedro Vecchio, el comerciante de Florencio Varela, a quien se señala como autor principal de la muerte de la joven estudiante Norma Mirta Penjerek. Realizaba fiestas en el chalet Los Eucaliptus y su amiga María Siste asegura que vio cuando la ultimaba. Otro detenido habría confirmado la acusación, con lo que su situación se torna muy comprometida. (Información, pág. 9).

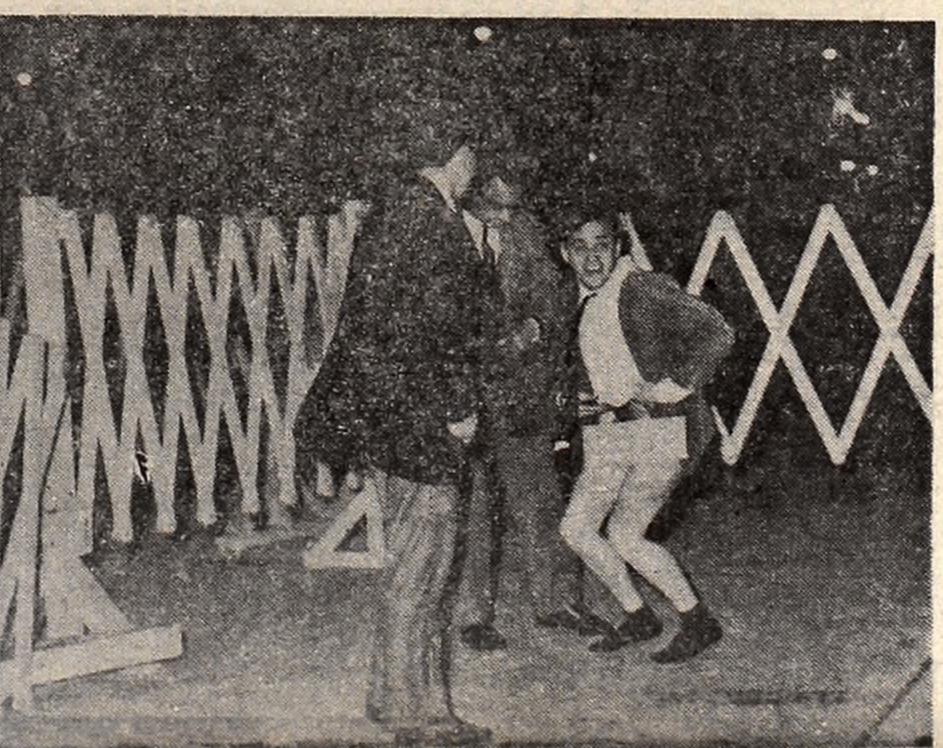


ASI VIVEN NUESTROS PIBES: La situación de los pobladores de una gran zona de Boulogne se torna cada vez más angustiosa por la carencia de víveres, agua potable y por sobre todo, de antidiarreicos para la población infantil. (Información página 4)



ACUSA A PINOCHO. - Myriam Sucre -segunda esposa del popular cómico— rompió su silencio tras su separación de Juan Carlos Mareco y en declaraciones exclusivas para CRONICA refuta versiones dadas por aquél sobre su situación económica. (Información, página 20).

### Otras 10 Respuestas del "Concurso Refrescante"



HUMOR AL DESNUDO. -La Piaza ( \ 'a República, con el Obelisco como testigo principal, fue escenario de un insólito especiáculo muy común, por otra parte, en los últimos tiempos. Todo ocurrió al términa de una despedida de soltero, cuando el novio alzado en vilo y paseado por las calles céntricas, terminó en traje de Adan ante el regocijo de sus bromistas "amigos". Afortunadamente, el "strip tease" fue breve y no tuvo otras consecuencias de más gravedad para la moral y el decoro.

# FUTBOL DEL FUTURO: LO JUGARAN ROBOTS TELEDIRIGIDOS POR DIRECTORES TECNICOS

### Cronica, CURIOSIDADES

### Madre: Tras 14 Hijos, Trillizos

Amiens, (Francia), 4 (ANSA). - Una señora que constituia ya un extraordinario caso de fecundidad, acaba de Euperar holgadamente su propio récord. Madre hasta ayer de 14 hijos, la señora Suzanne Vimart, de 42 años, lo es ahora de 17, pues acaba de dar a luz tres mellizos Los tres recién nacidos se llamarán Philippe, 2 kilos 600 gramos; Yolande, 2 kilos 630 y Gerard, 2 kilos 160. Los tres se encuentran en perfectas condiciones, lo mismo que la madre y los 14 anteriores han gozado siempre de excelente salud.

### • Quiere Estar Preso para Escribir

Venecia, 4 (ANSA). - En la jefatura de policia de esta ciudad se presentó, días atrás Alcide Lari, de 30 años, nacido en Roma, pidiendo que se le informara que clase de delito debía cometer para ser condenado, por lo menos a dos años de prisión. Los funcionarios que lo atendieron pensaron, en un primer momento llamar al Hospital Psiquiatrico, pero optaron antes por someter a Lari a un interrogatorio a fin de que explicara el porqué de su extraño deseo. Confesó entonces el aspirante a presidiario que había pensado escribir un libro sobre la vida en las cárceles y que creía que la mejor manera de documentarse y ambientarse era estando preso en realidad.

### • Restaurante con Corridas de Toros

Niza, 4 (ANSA). - El señor M. Notari, propietario de un restaurante ya famoso en la Costa Azul, resolvió agregar una atracción más a su negocio e hizo construir una pequeña plaza de toros en los jardines de su negocio. Un cerco circular y alrededor del mismo mesas para los parroquianos bajo la fresca sombra de los árboles. El toreo se haría con terneros y vacas con los cuernos embolados y estaría a cargo de los mismos parroquianos del restaurante, que quisieran tentar suerte o mostrar sus habilidades dominguinescas. Pero ocurre que durante una función una vaca poco amiga de bromas, se enfureció más de la cuenta, arrasó con la empalizada y embis ió a una turista inglesa, la señora Enrica Finger, derribándola con mesa, silla y platos y provocándole varias heridas de alguna importancia. Ahora la turista ha demandado al señor Notari por 1.500 francos, importe de honorarios médicos, medicamentos y de la ropa que le destrozó la vaca.

### • Divorcio a Prueba

San Francisco, 4 (ANSA). - La ley de divorcio de California contiene una clausu'a según la cual una pareja divorciada puede solicitar la anulación del decreto de separación, si antes de un año de dictado el mismo, resuelven volver a hacer vida en común. A tal clásula acaban de acogerse el actor José Ferrer y su esposa la cantante Rosemary Clooney, casados en 1953 y divorciados hace ocho meses. Preguntados ambos sobre las causas de su determinación respondieron que "tenemos cinco hijos y nos parece que esto es suficiente motivo".

#### o iFlor de Beso!

Tel Aviv (AFP). - Con la lengua recortada, un joven de Haifa medita en el hospital sobre los inconvenientes de la violencia en el amor. Quería besar por la fuerza a una muchacha que rechazaba sus avances. Furiosa, la muchacha le cortó la lengua de un mordiscón. El joven hospitalizado ha sido, además, citado ante la justicia por la policía que posee la prueba de convicción, el trozo de lengua cortada.

### Manifestación India

Omaha (Nebraska) (AFP). - Unos indios realizaron una manifestación en Omaha (Nebraska), ante la corte de justicia, para protestar contra la actitud de los blancos hacia ellos. Dos de los indios, cubiertos de plumas y de un maquillaje de colores vivos, hicieron una representación mímica, en una "danza guerrera" ante más de cien miembros de su tribu y numerosos espectadores blancos, de la triste vida del "piel roja" en las ciudades, entre los "rostros pálidos".

### . 6.000 Dólares Más

Nu'va Yory, (AFP), - Una acción con derecho al acceso a la rueda del Stock Exchange de Nueva York ha sido vendida en 210,000 dólares, o sea 6.000 dólares más que la suma que se había registrado en la última transacción de ese género, es decir, la del 10 de junio de 1963. Les últimes dividendos pagados por las sociedades de capital reflejan una franca recuperación en el estado económico de las distintas empresas.

Roma, 4 (ANSA). — Un prestigiosoonos para los sordos un receptor aotransformado la técnica del fútbol en periodista italiano -Gianni Lazotti- transistores, cuyas pilas se ubican, el mundo, como ser el "medio sistepublicó recientemente una aguda y hu- ajustadas por una especie de breteles, ma", la "pinza", el "jugador libre", el morística sátira sobre la preeminencia diez centímetros debajo de la axila. cada vez mayor de los directores técni- Todo pesa alrededor de 120 gramos, incos en el fútbol moderno, trazando un cluído el fino cable de plástico que va ra e invadiendo el campo de las matecuadro de lo que los mismos son en de las pilas al receptor. el presente y de lo que pueden llegar | Se sabe que el Racing de París, está | "3-3-4". a ser en el futuro.

en cada temporada como asi también Número 9, tire al arco... la cuota de extranjeros o sea de ro- Hasta ahora, como decimos, el sis- tronómicos; no habrá estados de ánjto al director técnico deberá ser, además de un experto en estrategia futbolística un laureado en electrónica

#### Generalisimos del Fútbol

Estas suposiciones de Lazotti tienen su fundamento. Los directores técnicos en efecto, a los que antes se les llamacreadas o de improvisación, de los juy concretas acerca de le que debe haen el campo, pase lo que pase a su alrededor. En tal sentido, prosigue el articulista, los directores técnicos de hoy tienen sobre sus equipos un mando tan absoluto como el que Eisenhower, dor 5 del equipo visitante. Rommel, Weygand o Montgomery teguerra, con la única diferencia de que aquellos generalísimos: estos últimos en efecto nunca llegaron a ganar el equivalente de un millón de liras por mes y nunca se les asignó premios especiales mañas para poner nerviosos a los jupor batalla ganada o por país ocupado. gadores adversarios, utilizando tras-

#### Prácticas Electrónicas

Pero veamos de donde arrancan todas estas suposiciones que formula Lazotti. Ocurre que el director técnico del primer equipo de Arsenal, Inglaterra, se- parte con Fulano de Tal... fior George Swindon, ha empezado a utilizar para el entrenamiento de sus bién instrucciones piratas en un mohombres un sistema electrónico que le mento crítico del partido será necesamientras los mismos se encuentran en cretas, lo que indudablemente dará luplena acción.

con el que utilizan las patrullas poli- ve del equipo rival. ciales volantes: un trasmisor de baja | Como se ve la novedad dejará atrás, bable panorama futuro de un fútbol frecuencia, 4,7 kilociclos en el caso de en materia de dificultades imprevistas. Arsenal, un micrófono común para uso las que produjeron las anteriores in- cos sobrevivientes de un deporte que del director técnico y cada jugador lle- venciones de los directores técnicos, en otros tiempos se practicaba con el

ensayando también este sistema, lo Las ligas, asociaciones o federacio- mismo que algunos equipos suizos. Ya nes nacionales de fútbol habrán per- existe pues el jugador teledirigido a dido para entonces, cuando los juga- quien, desde el borde del campo, el didores esten reemplazados por autóma- rector técnico, cómodamente ubicado tas electrocomandados, gran parte de frente a su pupitre sobre el borde del su autoridad y la cosa dependera ex- campo, puede impartir sus instruccioclusivamente del gobierno por inter- nes: Número 4: corrase tres metros medio del ministerio técnico corres- hacia la derecha, intercepte la pelota, no habrá ninguna clase de problemas pondiente que deberá determinar el pásela al número... Número 9: deje individuales con los mismos; terminanúmero de robots nuevos que cada pasar la pelota... Recibala, número rán los angustiosos plazos del cierre equipo podrá incorporar a sus filas 10... Número 10, pásela al número 9... de los libros de pases, no habrá que

bots fabricados en otro país. En cuan- tema se emplea únicamente en los mo variables por asuntos sentimentaentrenamientos, pero tal vez no esté les y ya no serán necesarias las conlejano el día en que su aplicación se autorice para los partidos oficiales y pueden ocurrir entonces cosas que nadie había imaginado hasta ahora.

#### Nuevos Tipos de "Foul"

Por lo pronto aparecerá un nuevo tiba simplemente entrenadores y que po de foul, cuando, en un encontronapor lo general eran ases retirados o zo, un jugador le arranque a su adverprofesores de educación física, vienen sario el cablecito de plástico, dejándoeliminando poco a poco las facultades lo incomunicado en medio del campo; a los accidentes comunes ahora, habrá gadores. Cada uno de estos sale ahora que agregar también otros. Ya no haa la cancha con instrucciones precisas brá solamente puntapies en el abdomen, en la rodilla o en el tobillo; hacer y del sitio en que debe mantenerse brá también codazos en las pilas. Y los locutores deportivos podrán anunciar cosas como esta:

> -El juego se encuentra suspendido mientras le cambinn las pilas al juga-

Puede suceder también que un futnían sobre sus ejércitos en la última bolista, en plena carrera hacia el arco contrario, recibe una orden pero no ganan mucho más que 10 que ganaban la entiende bien; detiene entonces su marcha vertiginosa para preguntar:

> -¿Cómo dijo? Podrían inventarse también nuevas misiones piratas, para pasar mensajes como éste:

-Oiga, Fernández... en estos momentos su esposa se encuentra en tal

Para evitar estas cosas como así tampermite impartirles teleinstrucciones rio establecer un sistema de claves segar enseguida al nacimiento de un nue-El mecanismo tiene cierta semejanza vo tipo de espionaje para robar la cla-

"ala tornante", el "ataque en V" y últimamente, ya en tren de alegre locumáticas, el "4-2-4", el "1-7-2" y el

Después, lavado ya el cerebro de los jugadores al despojar a los mismos de toda capacidad o derecho de iniciativa. habrá llegado el momento de prescindir definitivamente de los mismos, reemplazandólos con robots que, por otra parte, serán más dóciles a las órdenes del director técnico y además pagar primas fabulosas ni sueldos ascentraciones previas a los grandes partidos, pues los robots quedarán, de domingo a domingo, herméticamente guardados en un depósito especial. Masajistas, médicos y preparadores fisicos, serán también reemplazados por mecánicos, engrasadores y electrotéc-

En cuanto a los directores técnicos podrán ensayar sus nuevas tácticas en máquinas de fútbol de mesa, semejantes a las que ahora se ven en los parques de diversiones.

#### ¿Fútbol sin Jugadores?

Pero... ¿será este el límite de la evolución? Posiblemente no, pues ubicados ya en el campo de la fantasía es muy probable que algún día los directores técnicos resuelvan prescindir también de los robots y entonces ya no quedará más que la pelota en el campo de juego. Y los D. T. de uno y otro equipo, cada uno frente a un cerebro electrónico, disputarán ellos sólos los grandes encuentros clásicos del fútbol, haciendo ir y venir la pelota por la cancha. Lo que puede llevarnos a escuchar, después de una derrota, la siguiente explicación del director técnico:

-Yo apliqué el sistema 4-2-4, es decir cuatro haces de ondas electromagnéticas, más dos canales de radar y cuatro series de microondas de altisima frecuencia, pero mi adversario recurrió al cerrojo, con células fotoeléctricas y cada vez que la pelota llegaba a su zona peligrosa mi circuito se interrumpía. No se puede jugar con adversarios tan desleales...

De tal modo, a través de la fantaciencia, puede presentarse hoy el prosin futbolistas. Es decir entre los univa aplicado al oído, como los audifo- que en los últimos quince años han concurso de veintidos atletas.

### ¿VUELVE EL HITLERISMO?: DENUNCIAN METODOS NAZISTAS QUE UTILIZA EL EJERCITO ALEMAN

tiva del diputado democristiano Helimuth Heye - "veedor Y colina, donde, a empellones y puntapiés, lo lanzaron por civil" del Ejército- decidió abrir una investigación sobre los métodos de adiestramiento utilizados por la Bundeswehr que, se dice, recuerdan a las costumbres de la en condiciones penosas. "Queriamos saber si el cuarte, esantigua Wehrmacht nazi. La indignación se produjo como laba bien vigilado", fue la explicación dada por los oficonsecuencia de la muerte del recluta Gert Timborn de ciales. 19 años, tras una agotadora marcha de 15 kilómetros en la zona de la Selva Negra. Otros cuatro reclutas que lo i durante seis horas a un soldado que se había negado a acompanaron durante la caminata también debieron ser cumplir ordenes dadas con el solo objeto de humillarlo; internados. Timborn falleció en el hospital, luego de siete la go así como la "kadavergehorsam", la obediencia cadadias de agonia y sin poder reconocer siquiera a sus padres. Los médicos militares atribuyeron la muerte del joven a "trastornos hepáticos", pero esta explicación no satisfizo realmente a nadie. Máxime existiendo testimonios i chogado, y el referido suboficial fue condenado a prision como el de unos obreros viales que, mientras reparaban por un tribunal militar. En cierta medida es reconforuna calle tuvieron oportunidad de presenciar parte de la tante que esos hechos salieran a la luz y que en muchos marcha forzada. Estos expresaron que los reclutas iban casos los responsables fueran penados con rigor. Es señal escoltados por un sargento de aspecto rudo, que los obli- de que el soldado alemán, a diferencia del pasado, no gaba a continuar la marcha aplicándoles culatazos en la está desamparado y puede obtener justicia contra los abuespalda. Esta ha sido la culminación de una serie de hechos similares que han sorprendido al pueblo alemán causando profundo desagrado. La Constitución republicana impone i mites precisos a la disciplina militar, la que debe cesar donde comienza la personalidad de' ciudadano ferminar la mala semilla para que no siga brindando su uniformado y, en primer lugar, la dignidad del individuo. Esto se ha convenido con el fin de evitar el trato inhumano de los ejércitos nazis, reverdecido ahora en la memoria del pueblo alemán por una serie de episodios escandalosos. Estes, en cada caso, han sido extensamente reflejados por la prensa. En el cuartel de Nagold dos tenientes y dos suboficiales agredieron una noche al centi- se han puesto a su disposición dos altimos adelantos de la nela del mismo. Atado de pies y manos lo transportaron técnica.

Bonn, 4 (ANSA). — El Parlamento alemán, por inicia- on el baúl de un automóvil hasta una no muy lejana una ladera rodando por decenas de metros. El soldado tue encontrado a la manana siguiente por sus compañeros

El sargento Ad Holzminden dejó maniatado a un árbol vérica de los nazis. En el cuartel de Oldenburg otro suboficial obligó a un recluta a lanzarse desde un trampolin, aun sabiendo ue éste no sabía nadar. El recluta murio sos de sus superiores.

Pero la investigación parlamentaria no desea limitarse a comprobar el buen funcionamiento de la justicia alemana, sino que pretende dirigirse a la raíz del mal, ex-Iruto Y es es muy importante en estos momentos, ya que el ejército de la República Federal Alemana transformo al país en la primera potencia europea de la NATO. El ano próximo habra puesto a sus órdenes un total de medio millón de hombres, encuadrados en doce modernas divisiones. Está equipado con el más completo armamento y

### McClintock se Va

"PERO VOLVERE -DECLARA-. NO HE SIDO RELEVADO"

El embajador de los Esta-ol dos Unidos viajará el martes próximo a su país con lo que se confirma -casi con día y hora-, una versión exclusiva anticipada por CRONI-CA en los últimos días de agosto. El señor McClintock irá en el paquebote "Augustus" que zarpará el 10 del corriente del puerto metropolitano.

La versión de CRONICA adelantaba asimismo que el diplomático iria solamente con pasaje de ida. El señor la noticia ya publicada de esa novedad".

### PERETTE VIAJARIA AL EXTERIOR ANTES DEL 12

Trascendió anoche en el Hotel Savoy que el Dr. Perette viajaría al exterior antes de la fecha señalada para el cambio de gobierno, esto es, el 12 de octubre. El mismo vicepresidente electo no desmintió la noticia. Pero puntualizó que "todavía debe conversar el asunto con Illía, cosa que se produciría probablemente hoy". No hubo otras explicaciones sobre el país o los países que visitaria.

McClintock ha declarado que que su gobierno enviaría una Los rumores del alejamienno, que no ha sido relevado misión especial a los actos to de McClintock comenzade sus funciones y, en con- del 12 de octubre, encabeza- ron casi simultáneamente ciones sobre los contratos pesecuencia, "espera volver a da por el propio hermano con la culminación del pro-Buenos Aires el 8 de octubre, del presidente Kennedy, Mr. ceso electoral. Diversas pucon tiempo para asistir a la Robert Kennedy. El emba- blicaciones, absolutamente ceremonia de asunción del jador aseguró "que él, por lo insospechables de anti-ininuevo gobierno". Sin em- menos, no había sido infor- perialismo, denunciaron "la

dor" (nombrándolo o no canso".

siempre se referian únicamente al representante norteamericano), en diversos momentos del citado proceso. Posteriormente, y luego de concretarse los resultados oficiales del comicio, las criticas aumentaron, Incluso hubo violentas declaraciones públicas contra él, entre otras de una dirigente del partido que pronto será gobierno (Nélida Baigorria) y del diputado electo Alfre lo Palacios. Los puntos de fricción, en estos últimos casos, fueron sus recientes declaratroleros.

Mr. McClintock, no obstante, se mostró muy optimista y aseguró que su viaje bargo, manifestó desconocer mado por Washington de intromisión de un embaja- sería simplemente "de des-

### de AF: Ahora en la Capital

cándose sigilosamente a su escenario favorito. Desde la semana próxima "atenderá visitas" -según una información incompleta porque no precisa el lugar-, en una oficina del centro de Buenos Aires. Primero fue Martin García, luego Bariloche después San Miguel, posteriormente San Isidro. Frondizi sigue manejando el suspenso como en los mejores tiempos. Y con lo mal que le hace a Alende.

### RECUERDAN A BRAMUGLIA A UN ANO DE SU MUERTE

El doctor Juan Atilio Bramuglia falleció hace hoy un año, el 4 de setiembre de 1962, en tiempos excepcionalmente turbulentos para el pais. Mucho tuvo que ver con su muerte, seguramente, el tremendo esfuerzo reali\_ zado durante la campaña e'ectoral del 18 de marzo, cumplido en la provincia de Buenos Aires y en muchos pueblos y ciudades de la Re\_ pública. Ese esfuerzo colosal de hombres y mujeres, a puro pulmón, se tradujo en una victoria sensacional del peronismo cuyos efectos siguen pendientes. Bramuglia fue parte importante de ese triunfo y murió poco despuér, pensando en el epilogo que no vería.

Hoy será recordado con una serie de actos. Además de lo anunciado en nuestra edición anterior habrá una misa a las 18.30 en la Basílica de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y un ho-Chacarita.

Según un ex Director d YPF la Anulación de los El ex presidente sigue acer. Contratos Costará 180 Millones de Dólares. "Pero -dijo- Washington no se Opone a la Cancelación"

> opondría, ni oficial ni extraoficialmente". | tante luz). Pero eso sí: Su cancelación costaría alrededor de 180 millones de dólares.

bio a este problema tan conversado, pertenecen al capitán de navío Emilio L. Díaz, ex director general de YPF durante un largo lapso del gobierno frondicista. Fueron formulados durante un reportaje radiotelefónico y contienen otros puntos de interés, la producción no disminuirá. además de los ya citados. Vamos a enumerarlos:

19) - Los contratos son onerosos para el país. El precio impuesto por las compañías extranjeras es demasiado elevado, y hay cláusulas de castigo (para YPF) que lo encarecen todavía más. Además, como YPF debe comprar todo lo que extrae al precio fijado, resulta que debe reducir su propia producción en beneficio de las ganancias de las empresas foráneas.

29) — Los primeros contratos no fueron tramitados con la intervención de YPF. Este organismo nacional sólo participó en las operaciones de Santiago del Estero.

Cada día su sorpresa. Ahora resulta que los contratos, "siempre que se ajusten a los famosos contratos petroleros de Frondi- la ley". (No está muy claro este último zi pueden anularse. "Estados Unidos no se concepto pero el siguiente punto le da bas-

49) — En caso de anulación habría que desembolsar en favor de las compañías ex-Los dos juicios, que le dan un nuevo cam- tranjeras unos 180 millones de dólares, en números redondos.

5°) — Si se produce la anulación y conjuntamente se declarán de interés nacional las tareas que viene realizando YPF en las áreas ocupadas por empresas foráneas,

6º) - YPF no es una empresa deficitaria. En el último ejercicio al 31 de octubre pasado, obtuvo un beneficio económico de 800 millones de pesos. Sin embargo, tiene algunas dificultades financieras por la imposibilidad de cobrar en tiempo sus ventas, particularmente al Estado. Además, el gobierno dejó de aportar hace 4 años (justo hace 4 años), los fondos previstos para la expansión de la explotación petrolífera nacional.

El Sr. Díaz describe el panorama con sugestiva claridad. Lo que queda sin explicar, de todos modos, es porqué si los contratos son ilegales, han sido tramitados irregularmente y resultan dañinos para el país, hay 3º) - Entiendo que no habrá objeciones que pagar una suma tan enorme para dedel gobierno norteamericano, ni oficiales ni jarlos sin efecto. Pero este punto lo diluextraoficiales, si se produce la anulación de cidará el futuro gobierno, seguramente.

## UCRP Vs. PDP: "RESENTIDOS Y MEZQUINOS"

UCRP al Partido Democrata Progresista, a propósito de menaje a su memoria en la los incidentes de la designación reciente de goberna-

teriormente el PDP dio una gos con negociaciones espureas". La UCRP responde ciria -según los observadogrupo del aramburismo. A da y alcanzó su blanco.

Uruguay y Viamonte. Un café simpático, casi alegre, a pesar de que por ahí muy cerca está la AFA. (Asociación del Fútbol Argentino, dicen). HOY HAY TEMA. Y un caso único en el submundo de los dirigentes de fútbol, que tiene su flora y su fauna.

-¡Ché, este Colombo no tiene vergüenza! ¡Ya se fue a sacarle la pelusa a Illia..!

-¡Vos siempre contrera! Si el "paqui" dijo que había ido a pedir ayuda para que la Argentina sea sede del próximo mundial...

-¡Ma qué "paqui"! ¡Dermis le sobra a ese! El próximo mundial ya lo está organizando Gran Bretaña. Y para el de 1970 ya no va a estar Illía, por muy bien que le vaya... Que no lo creo.

-Es cierto. Illia terminaria a más tardar... A más tardar... a ver dejame sacar la cuenta. Sí, a más tardar en 1969... ¡Bueno, pero si yo creo que lei que se trata del mundial del 70..!

-Ese se lo dan a México. ¿Y sabés por qué? Porque éstos no hicieron nada de lo que hay que hacer, el trabajo previo y las "trenzas"... Ese "laburito" fino de hacerse valer y que respeten al país...

-¿También vos le estás pidiendo peras al olmo ¿Y a qué fue entonces Colombo a verlo a Illia?

-Tiene m'edo. Acordate que se habla de que un hermano de Perette, que creo es presidente de la Liga Enterriana de Fútbol, vi ne a la AFA. Y Colombo tiene proyectado, con sus "asesores" y sus "señoras esposas", un turismo tupido con la excusa de que va a gestionar la sede... El fútbol cada día está peor. Pero el viaja. viaja, viaja...

- Pero no pretenderá quedarse toda la vida! Al fin el puesto de la AFA es político. Cada presidente pone a su hombre. Acordate de que uno puso a Sánchez Terrero, que era su yerno, otro a Escobar, su amigo, otro a Castillo, su hijo... Y lo mismo Perón...

-Todos no. Frondizi lo dejó a Colombo, que lo habia "colocado" Aramburu. ¡Y eso que Frondizi tenía un candidato!

-: El bobo! Pero ese nunca tuvo el gobierno. Le dieron la banda para que se entretuviera... Ché, ¿te acordás cuando iba a subir Frondizi que Colombo también tenía miedo, y había un campeonato y una delegación?

-Sí. Se mandó a mudar tres días antes para no perderse el "turismo". Pero ahora se le acabó. O viene el hermano de Perette o viene otro. Para Colombo terminó, a Dios gracias...

-¡Qué se le va a acabar, si Colombo es. .!

-; Ché, no lo digas que hay damas ..!

- El sueño de Balbin se llama "Crítica", segun le amigos que lo conocen bien. El hombre se conformaría -dicen-, con "sugerir" una tercera parte de los co'aboradores de Illia. Después "no se meteria en nada" siempre que le dejen su Comité y le den el diario "Crítica". Esta columna ya anticipó que el futuro gobierno no pensaba regalarle "Critica" a Alsogaray y la primicia se está confirmando. El ilusionis... ta del Empréstito 9 de Julio ha quedado "off-side". Ahora otras fuentes dicen que Illia espera contar con dos diarios "propios": "Critica" y "Democracia". Balbin seria el director del primero.

II — Después de tantas aclaraciones, anuncios y 11. trascendidos, lo más "claro" sobre la famosa amnistía que está por salir hace un mes sigue siendo el tamoso y luminoso concepto del ministro de Defensa: "Yo no digo ni si ni no". De todos modos falta poco. "Si esta gente no se decide -decia anoche un furibundo "illista"-, nosotros vamos a dar la amnistía el mismo 12 de octubre, antes de las 5 de la tarde".

III. — Hoy hubo una perceptible mejoria en la Bol-sa. Pero habría sido un simple "reajuste técnico", por la tentación de algunos papeles que ya llegaron al segundo subsuelo. Los rumorse siguen. Ahora afirman que ha recomenzado la fuga de capitales. Nadie tiene hechos concretos, al parecer. Pero el clima da para cualquier cosa.

11/ - Ya hay tres subgrupos en el grupo que intentó realizar la llamada "asamblea justicialista reorganizadora" de Luján. Alli mismo chocaron (verbalmente) "angladistas" y "materistas". Ahora el "Tercer Hombre", Del Guercio, de San Isidro, arremete contra los otros dos en volantes distribuidos en "su parroquia", que obviamente se le atribuyen.

17 - El plan original de que los tres secretarios mi-V litares siguieran en sus puestos después del 12 de octubre, difscilmente pueda cumplirse. Hay un replanteo de la cuestión "en general". Pero en algún caso hay presiones "ponderables". En Aeronáutica, por ejemplo, critican los últimos decretos de su titular. Dicen que perjudican a Aerolíneas Argentinas en favor de empresas privadas. Y algunos ya están buscando un nuevo secretario.

VI — Algunos diputados habían sugerido realizar V luna reunión especial "de desagravio" para el viernes 6, aniversario de la disolución del Congreso. Pero otros más realistas los disuadieron, "No irritemos al gobierno -dijeron-, a h o r a estamos tramitando la distensión". Según algunos observadores parlamentaríos maliciosos, la distensión en trámite "es una gestión confidencial para que el actual Poder Ejecutivo dé un decreto para que se paguen las dietas a los legisladores". Aunque fuera un decreto-ley...

# Chile: la Carne Está

Santiago de Chile, 3 (AFP). - El aumento del precio de la carne en Chile es originado por la imposibilidad que ha habido este año para traer regularmente ganado ergentino, según señaló hoy el ministerio de Economía.

Se informó que el transporte de ganado argentino a este país se ha visto interrumpido constantemente este año debido a la dureza del invierno, que ha mantenido cerrados casi permanentemente los pasos cordilleranos, impidiendo ce, con el apoyo en este ulti- res- que la flecha demoproel arribo de diez mil animales, que es la cuota que mensualmente llega a la zona central del país.

SANTA .. E. - Una res-Odor y vice. Dice la nota todo esto el PDP, minado por puesta super agresiva, con que "el PDP refirma su re- disenciones internas que vetono y calificativos poco sentimiento mezquino" al n.an de mucho antes, entró usuales entre partidos (en l'agraviar a las fuerzas po- en franca descomposición no realidad esas cosas se reser- líticas que actuaron en el consiguiendo en última insvan para las cuest ones in- proceso electoral". Luego acu- tancia ni siquiera coincidir ternas, fraternales, en la po- sa a los herederos de Lisan- en una fórmula única. La lítica criolla), ha dirigido la dro de la Torre (que en este situación hizo crisis durante caso en realidad actuaron la reunión de la Junta Elecdentro del conglomerado toral cuando los electores dearamburista), de "realizar | moprogresistas adjudicaron maniobras incalificables pa- adjetivos muy gráficos a sus ra torcer la voluntad ciuda- adversarios e incluso a los dana y fracasados en sus am- delegados de UDELPA, lo biciones se han lanzado a la cual no impidió -naturalinjuria y al demuestro en un mente-, que el pacto UCRP lacrimoso comunicado que al- UCRI prosperara designáncanza a sus propios aliados". dose al Sr. Tesio como gober-Todo esto viene a raiz del nador de la provincia. Pos-"Por la Cordillera" 7 de julio. Dentro de los votos computables (la mayo- declaración centrando su fueria en la provincia fue blan- go sobre la UCRP, a la que quista) la asociación aram- acusaba de "robarle los carburista en la que militó el PDP logró la primera minoria. Pero UCRP y UCRI ne- ahora a estas imputaciones gociaron y se repartieron se- con una violencia que tradunadores y gobernador y vimo caso de UDELPA, otro gresista no estaba tan erra-





### Cronica POLITICA

Un Joven Llamado Mendy

En realidad su nombre completo es Julio Fernández Mendy. Es diputado nacional y pertenece al bloque de la UCRI. Pero no se siente a gusto alli. El mismo, lo dice en una declaración relativamente extraña: "Me ziento como extranjero en el bloque", ¿La causa? Que rete cuerpo todavía no ha ido a verlo a Frondizi. Por supuesto Fernández Mendy es frondicista, le tiene alergia B Alende y és -dicen-, uno de los "nuevos valores" con que cuenta el ex presidente para recapturar la UCRI.

### Y Otro Joven Coral

Este socialista de Palacios. Tanto que lo imita en Lodo y es su sombra, su "doble" y -casi-, su heredero político. Juan Carlos Coral es su nombre completo, también diputado nacional, nuevecito. Le está tomando gusto a la cosa y descubre algo nuevo todos los días. Ahora, por ejemplo, ha descubierto las "villas miseria". No lo dice pero está dispuesto a enmendar la participade sus correligionarios en ese problema. Ha dirigido una nota al presidente Guido pidiendo su inmediata interwención para el envío de víveres, ropas, medicinas y todo lo que hace falta para mejorar condiciones de vida Infra-humanas. Sobre todo por la reciente inundación, que ha reiterado -sin cambios-, el panorama de los últimos años.

### Atención de la Casa... Radical

Illia-Perette asistieron anoche a una comida en el Hotel Español, sin discursos pero con muchas conversaciones, sugerencias y sonrisas. Fue una atención del Comité local de la UCRP (Casa Radical, famosa), que es\_ tá tratando de entrar en carrera. Asistieron Balbin y Zavala Ortiz. Y por supuesto don Pancho Rabanal y don Julian Sancerni Jiménez.

#### Santa Fe no se Rinde

Por algo la Junta Nacional que preside Alende postergó la ya decidida intervención a Santa Fe. Desde esa ciudad informan que "si hay intervención, hay lío". Anuncian que no solo la desconocerán (como hizo Becerra, Buenos Aires, con una medida similar), sino "que la resistiran" aunque no se especifica cómo.

Por las dudas la reunión de la junta alendista, que Tha a comunicar esa medida el sábado, fue postergada para el otro sábado, día 14. Por las dudas.

### Jujuy: Guerra a la UCRI

Aver anticipaba CRONICA el problema de Jujuy pun= Lualizando que la crisis estallaria en cualquier momento. Wa se ha producido. El Partido Blanco (60% en los comicios, con electores vetados), anunció que no tomará Juramento al gobernador Guzmán, designado por la UCRI aprovechando el veto. El que de lo ajeno se viste -dicen-, en Jujuy lo desvisten. Hay que esperar nowedades antes y después del 12 de octubre.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Retiradas las aguas, quedan las secuelas lógicas del desastre. El barro y la mugre, buenos trasmisores de las pestes son la nota decorativa de este cuadro de promiscuidad. El diputado Coral conversa con los afectados para tomar exacta medida de la inundación.

## Infierno en Boulogne: Niños Enfermos, sin Agua Potable, Alimentos ni Antibióticos

Ayer una comisión de vecinos de Barrio Nuevo, Villa Progreso y Villa María concurrió al Congreso para entrevistar al diputado Juan Carlos Coral con el fin de interiorizarlo de los angustiosos problemas que soportan 5.000 habitantes de la zona, por el desborde del río Reconquista.

do causa común con la población afec- fuerzo de pacientes enfermeras, pero dores de esta zona de Boulogne, el tada, se trasladó acompañando al di- la precariedad de medios es absoluta. diputado Coral se dirigió al Ministeidea más exacta de la situación.

dos de ellos de emergencia. El agua hasta los lugares de alojamiento. alojamiento e higiene. Muchos veci- zan sino para unos pocos. rrea es extraordinaria. En la actuali- efectos personales, a consecuencia de | nacional". dad hay 250 personas alojadas en el la acción destructiva que produce el Ana, ubicado en el camino de Morón amparo. a San Fernando.

Inmediatamente CRONICA, hacien-O Allí son atendidos mediante el es-Otriste realidad que soportan los pobla-Como se recordará, el viernes últi- table. Como el agua se encuentra de las autoridades pertinentes. mo, debido a las persistentes lluvias, contaminada por el desborde de los Más tarde envió una carta al preel río Reconquista salió de sus cau- pozos ciegos, los bomberos de San sidente de la Nación en la que solices, inundando tres barrios cercanos, Isidro la acarrean constantemente cita ayuda material y moral para los

del ejército comandados por el gene- con cacerolas y botellas, a la espera inoperancia de los gobiernos". ral Lanusse, no se han podido satis- de los pocos víveres que algunos par- "La magnitud de la catástrofe facer condiciones fundamentales de ticulares llevan, pero que no alcan- continúa la nota- ha desbordado el

Una vez tomada constancia de la novillos de la oligarquia".

putado Coral, para poder dar una Faltan artículos esenciales: víveres, rio de Salud Pública Nacional para antibióticos, antidiarreicos y agua po- colocar esta realidad en conocimiento

damnificados por la catástrofe. 'Los llegó a veces a un metro y medio de Prácticamente la actividad de ayu- niveles de vida infrahumanos que soaltura. Pese a la rápida colaboración da a los damnificados está centrali- portan -dice-, se agravan con drade particulares, a la ayuda de los zada en el Polivalente Santa Ana. Allí mática frecuencia por siniestros que bomberos de San Isidro y de efectivos se forman enormes colas de personas tienen su origen en la imprevisión e

límite de los recursos municipales y nos no quisieron desalojar sus vivien- Los daños materiales ocasionados los miembros de la comisión de vecidas, por temor al saqueo, por lo que por las aguas son cuantiosos, ya que nos deambulan reclamando de la bela situación se hizo más penosa; la un 60 % de la población se vio seria- neficencia pública, el auxilio que hascantidad de niños que sufren de dia- mente perjudicada por la pérdida de ta el momento ha negado el gobierno

"Recuerdo -finaliza el diputado Co-Arsenal de Guerra "Esteban de Luca", agua en esta clase de desgracias. Los ral- la inmediata movilización oficial 300 en el Hogar de Tránsito y 800 son | vecinos de este barrio son en su tota- dispuesta con motivo de la última seatendidas, dentro de las precarias po- lidad humildes, de manera que que- quia, cuando se destinaron trenes y sibilidades, en el Polivalente Santa dan en su mayoría en un total des- aviones para transportar forrajes con el fin de que no perdieran peso los

### No Solo en Boulogne hay Problemas: una Vasta Zona Anegada Ofrece Otro Triste Espectáculo

San Martin y Campo de Ma\_Y quedado la zona. La mayoría en la localidad de San Franyo, deben también soportar

### GELSI DICE NO

sobornado al presidente del Colegio Electoral de Tucumán.

Para ello, en su carácter de presidente de la junta de gobierno de la UCRI. dio a conocer la siguiente declaración: "Ante la injuriosa imputación realizada por el bloque de electores de gobermadores de la Defensa Prowincial Bandera Blanca conkra el presidente del Colegio

TUCUMAN, 4. — Celestino Pintos, el presidente de la UCRI reitera la confianza Gelsi niega que se hubiera junta de gobierno de la que en todo momento le ha UCRI, doctor Celestino Gel\_ merecido." si, declara que: "La conducta del ciudadano José Arturo Pintos lo pone a cubierto de cualquier maledicencia o dicterio, porque todo Tucumán sabe, a través de su actuación pública, que su comportamiento ha sido siempre correcto y honesto. Como cuadra a una persona de bien en todas las etapas die se habría atrevido tan Electoral, don José Arturo de su vida pública y que la siquiera a intentarlos."

"Hace constar también -continúa la declaraciónque ni el señor Pintos ni ninguno de los electores de gobernador de la UCRI fueron siquiera sospechados de proclives al soborno, razón por la cual en ningún momento hicieron denuncia alguna al respecto; ya que na-

han formado extensas lagunas y el acceso a las viviendas es prácticamente imposible.

No muy distinto es el panorama en algunos sectores de Hurlingham, Bella Vista, Merlo, Moreno y Luján. El dramatismo se acentúa por le Normalidad la falta de víveres y la gran cantidad de niños que habitan en las partes más afectadas. A ello se suma el pe\_ contaminación de las aguas.

Mientras tanto, vecinos de las condiciones en que ha arroyo Las Piedra, ubicado prefirió permanecer en sus cisco Solano, sufre las conalbergues y otros lugares ha- secuencias de su desbordabilitados por las comunas miento ocasionado por las para tal efecto, ya que se últimas y reiteradas lluvias.

> Las aguas cubrieron una extensa zona, obligando a los vecinos a evacuar sus viviendas, En total evacuaron 460 personas, de las cuales 150 pernoctaron en el cuartel de bomberos locales,

Recien esta madrugada las aguas retornaron a su cauce normal. El estado sanitario ligro de epidemias por la de la personas auxiliadas es precario. Personal médico También en Quilmes dispuso una medicación ade-La población lindante al cuada a la circunstancias

### Cárcel con Derecho a Trolebús

MENDOZA, 4 - La Dirección de la Penitenciaria Provincial, ante la falta de adecuada cantidad de camiones celulares y por no tener otros vehículos a su disposición, decidió autorizar a los guardacarceles a conducir en trolebús a los detenidos que llevan a los juzgados para cumplir trámites procesales.

La nueva practica en materia de transporte de detenidos ha dado lugar a comentarios desfavorables.

### Cortocircuito en SEGBA: La Fiscalia Denuncia Anomalias

Procuración del Tesoro.

ciaciones que se efectuaron para llegar a la | Al referirse al decreto 8140|61 y 7 62 exción.

ámbi'o privado, se ha incurrido en primera Banco Industrial en el sentido de que está SEGBA. instancia en una irregularidad administra- en posesión de acciones por un valor de niente de la compra de las ocho series de Cuentas. La declaración fiscal historia las nego- acciones B que pertenecían a SODEC".

privatización y señala que las bases contrac- | presa la Fiscalía que ese documento fue tuales del préstamo del Banco Mundial 'no producido por un informe del doctor Pinedo parecen en sí mismas inconvenientes, ya donde se puntualiza la conveniencia de que se otorga un largo plazo de amortiza- apresurar el rescate de las acciones "B" de ción que vence en 1986". Agrega que la SEGBA de manos de los tenedores privados transferencia de los catorce partidos del para que se pueda operar sin objeciones la noroeste a SEGBA se planteó como una transferencia a la sociedad de las obras de cuya financiación se prevén los créditos a cionada con irregularidades imputadas Señala también el documento que el pro- otorgarse por el Banco Mundial. Asimismo, funcionarios del banco

Banco de la Provincia

sustancian en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, dió a conocer en la vispera del artículo 5º, inciso b. del decreto ley una comunicación de la Fiscalia Nacional 14096/62, que delimita taxativamente su de Investigaciones. Indica que con motivo de la investigación que se practica actualmente en esa institución crediticia, la Fisexigencia del Banco Mundial basada en ra- la usina en construcción. Así, señala, la calía Nacional hace saber que el 28 de zones técnicas, económicas y de organiza- empresa deberá terminar los trabajos para mayo último recibió una denuncia rela-

La Fiscalia Nacional de Investigaciones ceso de privatización todavía no ha comen-o señala que varios técnicos se opusieron alo Agrega, que el 5 de junio la Fiscalia redictaminó que, al restituirse a SEGBA al zado, lo que "surge de lo informado por el traspaso de los 14 partidos del Noroeste a solvió declarar su incompetencia para intervenir en el caso, y remitir los antecedentes Por último afirma la Fiscalia que el de- respectivos al Ministerio del Interior, a los tiva al dictarse los decretos y pasarlos a la 6.677.446.100 pesos moneda nacional, prove- creto 7/62 fue observado por el Tribunal de efectos que pudieran corresponder, en razón de que este organismo judicial actúa exclusivamente en orden a hechos atribul-En relación con las actuaciones que se dos a funcionarios nacionales y no provinciales, conforme a expresas disposiciones competencia.

> Finalmente destácase que en nota del 14 de ginio, el Ministerio del Interior comunicó a la Fiscalía que las actuaciones fueron giradas a la intervención federal en Buenos Aires.

# NO HAY DIFICULTADES PARA SEGUIR LAS OBRAS EL BANCO ISRAELITA TENDRIA

ro Luis de Carli. Con ese motivo, in- de Y.P.F. formó que actualmente no hay obs- Agregó el Sr. De Carli, que actualtáculos fundamentales ni dificultades mente se hallan en ejecución 8,361 ki\_ para encarar el plan de construcción lómetros de nuevas carreteras, por un de caminos y que unicamente se re- presupuesto total de aproximadamente quiere una resolución para cobrar in- 22.673 millones de pesos. Además señamediatamente Vialidad Nacional 600 ló que durante el ejercicio 1961-62 se millones de pesos de una vez a Yaci- concluyó la construcción de 1.643 kimientos Petrolíferos Fiscales, así co- lómetros de nuevos caminos, por un

ciones que iniciará en Catamarca el Y Secretaría de Hacienda debe entregar Consejo Vial Federal, viajará esta tar- a la Empresa Ferrocarriles del Estado de con destino a esa provincia el Argentino -EFEA- para que esta a Secretario de Obras Públicas, ingente\_ su vez pague los combustibles que usa

mo otros 120 millones de pesos men- i total de 3.756 millones de pesos, y que i llones de pesos.

A fin de participar en las delibera-Asuales, provenientes de los fondos queo en el ejercicio presente, hasta el mes de julio último inclusive, se habían construido 650 kilómetros, por un total de 2.100 millones de pesos,

En cuanto a la reunión del Consejo Vial Federal, el titular de Obras Públicas expresó que entre otros asuntos se tratará el de los fondos previstos por la ley vial, debido a que las provincias consideran que YPF se muestra remiso en liquidar su deuda antigua, que en unión de la de Vialidad Nacional, alcanza a unos 8.000 mi-

Accionistas y principales clientes del Banco Israelita, efectuaron ayer por la noche en la sede de la Camara Comercial e Industrial Israelita, una reunión a puerta cerrada, para considerar la situación planteada por la reciente disposición del Banco Central que dispone la disolución de aquella entidad crediticia.

Al término de la misma, trascendió se habrian reunido fondos en efectivo por 40 millones de pesos destinados a cubrir una parte de la garantía exigida por la institución de crédito oficial. As mismo, se supo que en el día de hoy se podrian reunirse otros 120 millones con el mismo objeto, designándose para la tarea de recaudación a varias comisiones especiales.

Esta tarde, los miembros del Directorio del Banco Israelita del Río de la Plata, solicitarán una audiencia al Ministro de Economia, doctor José Alfredo Martínez de Hoz

#### ENVIOS DE CARNES

Los gobiernos de Gran Bretana y de la Argentina reanudarán en breve lapso las conversaciones para estudiar la posibilidad de que esta última envie 20.000 toneladas de carne hasta fin de año, sobre los volúmenes convenidos anteriormente.

#### ACONDICIONAMIENTO DE FRUTAS

El Banco de la Nacion Argentina informó que ha resuelto aumentar el máximo de los préstamos que otorga por cajón, para el acondicionamiento de frutas destinadas al consumo interno y a la exportación, ya sea en estado fresco o después de haber sido conservadas en frigorificos. El aumento es del 40 por ciento respecto de los limites vigentes hasta ahora-

### TISCORNIA Y EL PRESUPUESTO

"Politica fiscal y presupuesto nacional", será el tema que esta tarde, a las 19, abordará en la sede de la Unión Industrial Argentina, el secretario de Hacienda de la Nación, doctor Eduardo Tiscornia. De acuerdo a lo adelantado por el citado secretario de Estado, en la oportunidad anticipará cifras del cierre definitivo del presupuesto del ejercicio fiscal en curso y establecerá comparaciones con los ejercicios anteriores.

Asimismo, hará referencias a las ideas que determinaron las recientes reformas impositivas. En esta última materia, manifestó el doctor Tiscornia, que se encuentra en la Presidencia de la Nación el decreto por el cual se posterga hasta el 1º de enero próximo la vigencia del decretoley por el cual se exime del impuesto a los réditos a las acciones liberadas.

#### VACUNOS EN PIE A ITALIA

El ministerio de Sanidad de Italia, mediante una comunicación que mantuvo con el secretario de Comercio, senor Juan B. Martin, autorizó las importaciones de ganado vacuno en pie, sin limitaciones de cantidad, procedentes de la Argentina, sujetas a las condiciones convenidas anteriormente entre los servicios veterinarios de ambos países.

#### GASODUCTO CON MONTEVIDEO

Se iniciarán en breve las gestiones vinculadas con la

### Una Verdadera Calamidad Soporta Una Zona de Neuguén. Tormentas, Enfermedades y Bloqueos

NEUQUEN, 4. - Continua siendo delicada la situación de los indígenas que se encuentran bloqueados por la nieve, a raiz de los últimos temporales, en la zona precordillerana de Aluminé.

Por otra parte fue confirmada la versión de que se han registrado numerosos casos de afecciones gastrointestinales, por alteración de la potabilidad del agua y a la vez existe un marcado recrudecimiento de broncopatías crónicas y agudas, con mayor incidencia entre la población infantil.

El grupo sanitario del escuadrón 32 de la Gendarmería Nacional, con asiento en esta zona, ha llevado a cabo intensas tareas asistenciales y de prevención para evitar probables epidemias,

Las informaciones suministradas configuran un panorama delicado, en tanto que las comisiones de auxi-

lic no pueden llegar con provisiones y medicamentes debido à la incomunicación tanto terrestre como aérea por los temporales de nieve, lluvia y viento.

Ha crecido el río Aluminé, y en Rehue y en la zona de "Las Coloradas", el fenómeno torna más dramática la situación por su continuidad. El paso de Rehué, de vital importancia para las comunicaciones, está cerrado por la acumulación de nieve desde hace cas: un mes. Entre Rehué y Pilolil, el camino que está construyendo Vialidad de la Provincia ha sido cortado en varios tramos por los aluviones de piedra y barro, que arrastro numerosas obras de reciente construcción.

De no mejorar las condiciones meteorológicas actuales, se estima que perecerán muchas personas por inanición entre la población de las reservas indígenas.

### Productores Agrarios | : A VACUNARS Juzgan Prematura la Importación de Papas

Esta mañana visitó al presidente de la Cámara de Diputados una delegación de la Cooperativa Agricola General Pueyrredón, de Mar del Plata. Le expusieron sus preocupaciones ante la noticia de que habría el proposito de importar 600 mil bolsas de papas por valor de unos 300 millones de pesos.

Sostuvieron que la cosecha argentina viene muy bien y que en última instancia conviene esperar tres semanas para ver si es preciso importar, aunque en tal caso sería una cuota muy chica.

-Asimismo sostuvieron qué la importación solamente la necesita el abastecimiento de Buenos Aires y no Rosario, donde las autoridades estan interesadas en esa operación que califican de apresurada.

También estuvieron con el secretario de Agricultura exponiéndole la misma preocupación.

A las 19, en el Salón Bian- Trabajo y Seguridad Social, litica que actualmente se lleva a cabo en la capital y el La campaña prevé la va-Gran Buenos Aires.

co de la Casa de Gobierno Coctor Bernardo Bas; el arse realizará una conferencia zobispo de Buenos Aires de prensa, a la que asistirá monseñor Antonio Caggiano, el presidente de la Nación, y el intendente municipal, ar durante la cual el ministro quitecto Prebisch, el comi de Asistencia Social y Sa- sionado federal de la provinlud Pública, doctor Horacio cia de Buenos Aires, general Rodriguez Castells, explica- Francisco Imaz, funcionarios rá la campaña antipoliomie- i municipales, provinciales y auoridades de ALPI.

cunación de un millón y me-Asistirán el ministro de cio de niños

### PAGOS DE SUELDOS

En la fecha, la Tesorería General de la Nación comenzó con el envío parcial de los seis millones de pesos construcción del gasoducto Buenos Aires-Montevideo. Al que se requieren para el pago de los sueldos de agosto a los respecto arribará en los próximos días a nuestra capital, empleados de la administración nacional, operación que el presidente del directorio de la empresa estatal urudeberá quedar finalizada antes del día 11 del actual, guaya Usinas y Teléfonos del Estado, señor L. Garate, de acuerdo con las previsiones del ministro de Economía. Quien realizará trámites sobre el particular.

### En la Realidad se Repite el Caso de la Cigarra que no era un Bicho: Aíslan a Todos los Ocupantes de un Hotel Porque un Sirviente Tiene Viruela

Budapest, 4 (AFP) — Un hotel princi-oprobibe hasta la circulación de les cartaso las que se alternan en el jardín. toridades sanitarias, porque un modesto fono.

La cuarentena, rigurosamente aplicada, i tentarse con oir la música de dos orques. I consumos en el par del hotel.

pai de la ciudad, "Oryal" - con cerca de y tarjetas postales, de manera que a los | Esta medida obligatoria fue establecida caso de viruela ha aparecido en Budapest

sirviente del establecimiento sufre de vi- Para conjurar el fantasma del tedio, tras tanto, los clientes están alojados gra-

800 viajeros, turistas y hombres de nego- clientes, para ponerse en contacto con sus el viernes pasado y solo podrá levantarse y en toda Hungría. Esta noticia hace abricios fue completamente aislado por las au- familiares, solo les queda el uso del telé- cuando haya expirado el plazo considerado gar la esperanza de que los huéspedes del teóricamente como el de incubación. Mien- hotel no habrian sido alcanzados por el cuando no hablan por telefono, deben con- tuitamente, pero tienen que pagar sus hacerse vacunar las autoridades sanitarias

o Por lo demás, parece que ningún otro contagio. Después, tendran el tiempo de i dieron "vista" a la justicia por el hecho.

### ABSURDO SECUESTRO DE UN ESTUDIANTE. LO LLEVAN FUERZA Y CUATRO HORAS DESPUES LO DEJAN. ILESO

tro horas en manos de cinco desconocidos; fue llevado desde su domicilio en automóvil a una casa y liberado al cabo de ese lapso de tiempo. ¿Detención o secuestro? No se sabe: hay varias incógnitas, como se ve en este episodio. Casos como éste se vienen registrando con frecuencia en los últimos tiempos, con similares caracteristicas y técnica. En algunos, la víctima desaparece para siempre; en otros, aparece el cadáver único testimonio de un suceso que agrega a su barbarie la vergonzosa circunstancia de no ser aclarado nunca y la consiguiente impunidad de los responsables.

#### El Secuestro

El protagonista de este hecho fue Carlos Antonio Raffo, argentino, de 23 años, estudiante de 5º año de ingeniería, que vive con su familia en Arenales 1174. Su padre es funcionario del Ministerio de Trabajo. Anoche a las 21.15, Raffo recibió un

Un estudiante de ingeniería estuvo cua- O llamado telefónico en su domicilio. La O desconocidos que viajaba con Raffo en elo Hecho esto, aquellos huyeron y el joven. persona que le habló le pidió que saliera un momento a la calle para comunicarle algo importante. Así lo hizo Raffo, luego de comunicar a sus padres que volvía enseguida. En mangas de camisa, salió del edificio y fue abordado por cuatro desconocidos que se titularon policías de Rosario y le indicaron que debían llevarlo detenido. A pocos pasos de allí esperaba un automóvil con otro hombre al volante. Era un coche Ford 1941, color negro, sin chapa de patente.

> Raffo les exigió que mostraran sus credenciales a lo que los sujetos se negaron. Insistieron que debía acompañarlos "en averiguación de un asunto" y lo amenazaron diciéndole que "lo iba a pasar mal si no obedecía". Lo tomaron violentamente de los brazos y lo introdujeron en el vehiculo. Este se puso en marcha por Arenales hacia el Oeste.

asiento trasera, lo obligó a ponerse un sombrero y le vendó los ojos. Así marcharon por espacio de casi una hora, hasta que el auto se detuvo. Siempre con los ojos vendados, Raffo fue introducido en una casa y lo ub caron en un sillón. Escuchó cuchicheos entre los desconocidos, y le dio la impresión de que se consultaban. Le pareció que uno de ellos hablaba por teléfono. Así pasó más de una hora. Finalmente, sacaron a Raffo de la casa y volvieron a introducirlo en el automóvil, que arrancó a gran velocidad.

#### • Liberado

Luego de media hora de marcha, le sacaron la venda y Raffo pudo comprobar que se hallaban en las inmediaciones de la avenida General Paz, a la altura de la Av. Rivadavia. El automóvil se detuvo cerca del puente, próximo a la estación Liniers, donde los raptores hicieron descen-Al cabo de varias cuadras, uno de los der a Raffo, sin decirle una sola palabra.

desde un comercio de la zona, habló por teléfono a su casa para tranquilizar a su familia, a quienes narró lo ocurrido. Tomó un taxi para dirigirse a su domicilio donde llegó poco después de la 1,50.

Mientras tanto, informado por unos vecinos que habían presenciado la escena del secuestro en la calle, el padre del joven Raffo había efectuado la denuncia a la comisaría 15ª cuyas autoridades iniciaren un expediente por averiguación de paradero.

Esta mañana, un reductor de CRONICA se hizo presente en el domicilio de los Raffo. Allí se le informó que Carlos Antonio ya había regresado y que se excusaba de no atenderlo por hallarse descansando. El padre del joven se limitó a decir que todo había sido "una confusión" y no quiso agregar nada más. En cuanto la seccional 158 -donde la denuncia fue retirada- no pudo establecer aún si el episodio constituyó un secuestro o una detención

Rumbo a Montevideo zarpó hoy a las 7, la fragata antisubmarina de bandera británica "Whitby" que desde el sabado anterior se hallaba en nuestro pais en visita de buena voluntad, amarrada en la dársena "A".

El comandante y la plana mayor de la nave efectuaron ayer dos hemenajes: uno frente al monumento del Almirante Brown, en la plazoleta de la avenida Leandro N. Alem y Cangallo, y el otro al general San Martín en la plaza que lleva su nombre.

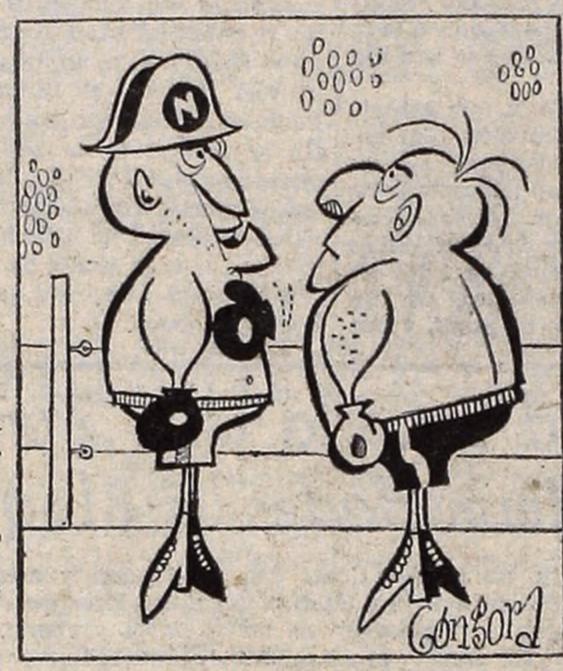
En ambas ceremonias montaron guardia de honor secciones de marine\_ ría del buque y de la Eseuela Mecánica de la Armada, y asistieron dele\_ gaciones de jefes y oficiales de la Armada Nacional.

### UDELPA no Quiere Peleas: Propone Suprimir el Boxeo

Cincuenta médicos porteños apoyan una iniciativa legislativa ya conocida. Nos referimos al proyecto de ley sobre proscrip. ción del boxeo profesional. El proyecto pertenece al diputado nacional Clemente Colello, de UDELPA y en los fundamentos se habla de los traumatismos que sufren esos trabajadores del ring a lo largo de su carrera. Asimismo se hace notar que generalmente terminan en una vilta miseria, mientras los promotores y otras yerbas se llenan de plata a costilla de su salud.

Los médicos referidos forman parte de una asociación filantrópica conocida por Los Hombres de Blanco. Todos los domingos se reúnen en Flores y salen a las villas miseria a curar enfermos y entregar remedios. Ya llevan revisados cuatro mil personas, y notan que el mal más difundido es la tuberculosis por infraconsumo de alimentos.

El diputado Colello ha impreso una cinta magnética con declaraciones de 20 pugilistas víctimas de los golpes y la consi guiente incapacidad profesional. La hará oír cuando su proyecto tenga estado parlamentario.



### ¡Sí!, el Martín Fierro lo escribí yo . .

### INFORME: "TRAS 12000 VACUNAS ANTIRRABICAS SOLO DOS CASOS DERIVARON NEGATIVAMENT

dro Laxalt días pasados se internara en el hospital Mu- Habla Mondet registra actualmente en la fiiz, donde en estos momensala 18 del hospital Muñiz. Alli se encuentra internado Roque Alberti, argentino, de 35 años, casado, que sufre una parálisis total y se encuentra en grave estado. Su enfermedad se debe a la reacción alérgica que tuvo luego la gata no estaba hidrófoba. de que se sometiera voluntariamente, a un tratamiento recha por una gata hidrófoba en su domicilio de Lomas de Zamora.

una serie de invecciones en señor Alberti comenzó a sentirse mal y, al concurrir nue-

tos se trata de salvarle la vida mediante respiración artificial y alimentación con suero. Cabe destacar que recién después de que Alberti se sometiera al tratamiento antirrábico, se comprobó que

Debemos señalar también antirrábico, en el Instituto que el tratamiento de inyec-Paseur, al suponer que había | ciones al que debe ser somesido mordido en la mano de- tido el enfermo en un cosa de hidrofobia, no se puede suspender hasta finalizar con la dosis total de aplicaciones Luego de que se aplicara pues de lo contrario provocaria la muerte del paciente. el mencionado instituto, el Al cierre de esta edición no se había notado ninguna mejoría en el estado del señor i

Por su parte el secretario de Salud Pública de la Comuna, doctor Mondet, manifestó que este nuevo caso significaria que no se está dando el porcentaje de un berti.

nadas 1.519 personas, a las corriente. que se aplicó alrededor de Mañana, Otra Reunión 12.000 inyecciones, de las cuales sólo derivaron desfavorablemente los casos de los señores Pedro Laxalt y Al-

### La Siguen "Estudiando" y Aparecería Antes del 18

Tal como lo adelantamos ayer, el gabinete militar consideró en dos reuniones el proceso que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas substancia a los jefes y oficiales que participaron en los sucesos del 2 de abril. Una de aquéllas tuvo lugar en Defensa Nacional y la otra fue presidida por el primer magistrado doctor José María Guido, El comunicado oficial correspondiente señaló que el tema tratado había sido el del proceso mencionado. Trascendió, sin embargo, que también se había considerado el proyecto de amnistía y que los secretarios militares habrían concretado su posición en la materia. Existe empero una discrepancia por parte del Ejército, en cuanto a la oportunidad y alcance del proyecto. Estimase, de todas maneras que la medida sería dictada alrededor del 18 del corriente, como anticipara CRONICA oportunamente.

#### Las dos Reuniones

La primera de las dos reuniones tuvo lugar en el ministerio de Defensa Nacional, con la asistencia del titular de esa cartera, de los tres secretarios militares, del secretario de Informaciones del Estado y del auditor general de las Fuerzas Armadas, Posteriormente, todos ellos pasaron al despacho presidencial, donde el Dr. Guido presidió la nueva reunión que duró una hora y media. Terminada la misma, la secretaria de prensa dio un comunicado señalando que en la reunión se había tratado "el curso del proceso que actualmente se ventila ante el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas".

Trascendió sin embargo que fue considerado el proyectado decreto de amnistía y que se habría resuelto, una vez conocido el fallo del Consejo Supremo, considerar el problema con los futuros gobernantes. Existe empero la impresión que hay total acuerdo respecto a la necesidad de dictar la amnistía, si bien habría discrepancia por parte del Ejército en lo que respecta al alcance y oportura lad de la misma. Un caso similar al que vamente a aquel estableci- Alberti, que continúa estacio- O accider te cada 3.000 vacuna- En esferas allegadas a la Casa Rosada, se estima que la causó la muerte del actor Pe- miento, se le aconsejó que se nario. medida sería dictada en cuanto se conozcan los fallos del del año actual, fueron vacu- Consejo Supremo, lo cual se produciría alrededor del 18 del

A mediodía se informó que mañana, a las 17, el gabinete militar volverá a reunirse en las dependencias del Ministerio de Defensa Nacional. En la oportunidad, los secretarios militares y el titular de se ministerio proseguirán la consideración del proyecto de amnistía.

### ABARATO EL GAS: TEMEN POR EL

Rios), 4. - Esta ciudad es que el margen de ganancia do, como él lo ha hecho, sin días varias personas no idenescenario de un episodio poco que le deja cada garrafa lo desmedro para los intereses tificadas procedieron a focomún en el ámbito local, y conforma con amplitud. De de todo comerciante honesto. fuera de él. Lo ha generado ahí la actitud asumida. El El vecindario está de el señor Juan Francisco Gre- buen hombre sostiene que el acuerdo con el señor Greco, co, honesto comerciante comercio es un servicio pú- pero otros, menos escrupuquien ha sorprendido grata- bico y que es obligación losos, piensan de manera dismente a sus clientes reba- pensar y actuar en benefi- tinta y se teme que el buen jando \$ 40 la garrafa de gas | cio de la comunidad y no hombre sea objeto de algún | licuado.

en el propio, exclusivamente, atentado personal como re-

GUALEGUAYCHU (Entre Ocado su decisión, señalando o jar el precio del gas lícua o tificado, pues hace pocos

tografiar subrepticiamente el frente del negocio con los grandes letreros anunciadores del precio del gas. Este procedimiento es previo, tal vez, a una agresión. Y, justificadamente, el señor Greco, está inquieto, aunque no El seficr Greco ha justifi. Agrega que se puede reba. presalia. El temor está jus- modificará su decisión.

Otras 10 Respuestas ······

### ¿QUIEN FUE LA PRIMERA MUJER EN ASCENDER EN GLOBO?

tas. El concurso que "está en boca de todos" quiere ser con-Q dense representó a Luis Angel Firpo derribando a Jack Demtestado por los habitantes de esta gran capital y por los de psey?"; respuesta: Jorge Wesley Bellaws. Nº 14: "¿Cuál fue sus populosos alrededores. Por todo el país. ¿A quién ha de el título del primer poema publicado por Leonardo Lugoextrañar entonces que CRONICA facilite las respuestas y las nes?"; respuesta: "Los mundos" (conviene aclarar que la destine a sus lectores? Un amigo del pueblo está en la calle respuesta es dudosa y su confirmación o rectificación será palabra empeñada en la vispera: responder otras diez pre- el boxeador alemán que resultó derrotado por Ricardo Gonguntas.

Diez preguntas que merecen igual cantidad de respues- respuesta: Aberdeen Angus. Nº 13 "¿Qué pintor estadouni- Buenos Aires?"; respuesta: Daumas - Eberleing. Nº 18: a través de nuestras columnas, y hoy viene a cumplir la ofrecida pronto por CRONICA). Nº 15: "¿Cómo se llamaba zález en 1957?"; respuesta: Rudolf F. Langer. Nº 16: ¿"Quién Pregunta Nº 11: "¿Con qué nombre se conoce la última era el autor del vals sobre el que Beethoven escribió en

"¿Cual es el nombre de un país ideal ubicado en una casi inaccesible región del Tibet y a que se refieren una novela y una película de Frank Capra?"; respuesta: "Shangri-lá". Nº 19: "¿Quién fue la primera mujer argentina que acompañando a Jorge Newbery ascendió en globo?"; respuesta: Raquel Cabrera Vernet. Nº 20: "¿En qué fecha se realizó el primer encuentro de fútbol nocturno en Argentina?"; respuesta: el 7 de diciembre de 1928.

Veinte son las respuestas dadas por CRONICA. Mañana sinfonia que escribio Wolfgang Amadeo Mozart?; respuesta: 1823 una serie de 33 variaciones?"; respuesta: Diabelli, Nº 17: proseguiremos respondiendo a nuestros lectores con el pro-"Júpiter". Nº 12: "¿De qué raza son los vacunos conocidos la Cómo se llamaba los escultores que realizaron las figuras psito de proporcionarles las cincuenta que figuran en el bajo la denominación yulgar de "mochos" o "negros"; del monumento a San Martín en la plaza de su nombre en concurso que "está en boca de todos",

### · Salario por Esposa

La CGT envió un telegrama al ministro de Trabajo donde reitera su pedido de sanción del decreto fijando el salario por esposa, que fue aprobado ya por el fondo compensador de la industria.

### Prensa

Mañana a las 16 concurrirá el Sindicato de Prensa al ministerio de Trabajo para considerar el comienzo de las tratativas sobre calificación y retribuciones para la prensa filmada y televisada, que fueran postergadas desde 1960. La entidad sindical responsabiliza a las empresas por la dilación de las actuaciones.

### Libertad de Dirigentes

' La Confederación General del Trabajo informó que recobraron su libertad los dirigentes Armando Cabo y Julio Bornick, metalúrgico el primero y telefónico el segundo.

### \* Delegaciones Regionales

En la sede de la central obrera tendrá lugar el 19 del corriente a las 9, una reunión de delegados y subdelegados regionales de la CGT donde se considerará el desenvolvimiento de esas entidades. Se tratará también el plan de lucha de la CGT y la convocatoria de plenacios en todo el país, para el esclarecimiento de ese programa de acción.

### "Critica"

' Hoy a las 20 se reunirá en la Federación Gráfica Bonaerense, Moreno 1467, el personal del diario "Critica" para analizar la situación del mismo. La comisión intersindical rechazó ayer la propuesta empresaria de refinanciar la deuda.

### Educadores

La Unión Nacional de Educadores, en lo que respecta al conflicto que actualmente sostiene con las autoridades, para lograr la actualización de las remuneraciones conforme a lo establecido por la ley, declaró: "que repudia la política dilatoria y confusionista seguida por el gobierno en sus tratativas con los educadores, creando esperanzas y manifestando posibilidades de solución para luego cerrarse en una total negativa y terminar, ofreciendo un aumento que afrenta la dignidad de los educadores argentinos".

### Barraqueros

Cursos de

Conducción

Sindical

General del Trabajo como en i

los organismos afiliados pro-

siguen realizandose los cur-

sos de conducción sindical

para capacitar a los diri-

gentes del movimiento

Mañana, a las 19 habla-

rá en la CGT, el secretario

adjunto a la central obrera,

señor Riego Ribas, sobre el

tema: "Origenes y perspec-

tivas del movimiento obrero

Asimismo, mañana diser-

tará en la misma en idad el

agregado laboral de la em-

bajada alemana, señor Al-

fred Mikoleit, quien hablará

sobre: "Obreros y empleados,

su coparticipación en la

República Feieral Alema-

na". El acto se llevará a ca-

Telefónicos

En la C.G.T.

argentino".

bo a las 19.

bre orator a.

Aeronáuticos

La Asociación del Personal

Aeronático inaugurará el lu-

nes próximo a las 19.30 sus

cursos de capacitación sindi-

Quedó suscripto en el Ministerio de Trabajo el convenio colectivo que establece mejoras para obreros barraqueros, de la rama cueros. La convención, que regirá desde el 1º de julio pasado hasta el 30 de junio de 1964, con aplicación en Capital Federal, Avellaneda, Quilmes, Lanús, Monte Grande, San Vicente, Adrogué y Son Fernando, beneficia a dos mil trabajadores aproximadamente.

# Cronica BUSCAN QUE NO SE CIERRE EL FRIGORIFICO "LA BLANCA"

### TRATAN DE RESOLVER EL PROBLEMA CREADO

nen realizando por distintos que las otras integrantes del conductos para tratar de lo- cartel trabajaban para la grar una solución al grave exportación. El negocio de la conflicto planteado en la in- carne no está en surtir al dustria de la carne con mo- país sino en enviar el productivo de la decisión del frigo- to al exterior: "La Blanca" rífico "La Blanca" al cerrar no le convenía al cartel pues sus puertas y despedir al los cupos de exportación los ! personal.

personal y el 1º de noviembre terminará sus actividades. La nerviosa tramitación que se está efectuando tiende a rectificar esa determinación i que incide tanto en el aspecto económico de la in-Quedan cerca de 1500 trabajadores cesantes. Las gestiones se realizan desde dos ángulos distintos: el laboral y el oficial, y están encaminadas a conjugar los intereses en pugna para superar el diferendo.

#### • Reunión en Interior

El eje de las gestiones se del Interior cuyo titular se halla muy interesado en llegar a una solución del problema. En este sentido, en las primeras horas de esta tarde habrá en ese organismo una reunión (a la que se califica de muy importante) de la cual participarán representantes de esa empresa, y los Ministerios de Econonomía y Trabajo y de la Secretaria de Agricultura.

Para las 16.30 está convocada otra reunión, esta vez ficamente sindical, con la presencia de la empresa, de la CGT y del Sindicato de trabajadores de "La Blanca", en el ministerio de Trabajo.

 Causas del Cierre El cierre del Frigorifico

"La Blanca se debe a que esa empresa se dedicaba al señor Carlos A. Pereyra.

Intensas gestiones se vie-O comercio interno mientras La empresa preavisó al ficos que integran el "Pool".

### Denuncias en Construcción

Dolegados de más de veinte fidustria como en el social. liales de la Unión Obrera de la nisterio de Trabajo una impugnación a la asamblea nacional realizada el sábado.

Manifiesta que en la Capital y otras filiales no se efectuó asamdos v que se abultó la representación de filiales. Los interventares no pueden ser delegados. Sin embargo, actuaron en tal carácter y participaron también cerca de 50 hombres armados que molestaron y provocaron a delegados aurealiza desde el Ministerio ténticos. Votaron además individuos a quienes se facilitó carnet de dele-

Dice que se impidió hablar al delegado de Tucumán porque iba a formular una denuncia contra Coria, a quien se señaló como

"simple instrumento de Vandor". En la asablea "acusaron de parcialidad a funcionarios del Ministerio de Trabajo, especialmente de la Dirección de Asuntos Profesionales, organismo en el que tienen gran influencia el ex director Di Bastiano y el ex asesor del Ministerio, doctor Oscar Valdovinos, todos ellos de neta posición frigerista, y de gran amistad con el abogado de Coria, doctor Guillermo López, ex funcionario del Ministerio de Trabajo en la provincia de con un sentido más especí- Buenos Aires, en el gobierno ucris-

#### Allanamiento

Efectivos de Coordinación Federal allanaron anoche la sede de la Unión Obrera de la Construcción buscando armas. Como no se encontró nada anormal, la policia se retiró. Se cree que el procedimiento se debe a una denuncia del ex secretario general del gramio,

### MAS ALLA DE LA NOTICIA

### Ataque Frontal a la Economía y a la Paz

Otra decisión patronal deja un saldo de tragedia. Desde cubren con los otros frigori- el primero de noviembre, cerca de 1.500 trabajadores quedarán cesantes en el frigorifico "La Blanca" de Avellaneda. Minetras tanto, las autoridades oficiales tratan de superar el diferendo y lograr que se rectifique esa determinación empresaria.

El hecho ocurrirá exactamente dieciocho dias después que el actual presidente electo asuma el mando y comportará un golpe muy rudo a la ya deteriorada industria frigorifica argentina. Al problema social que agita (hace ya bastante tiempo) al gremio, se agrega esta nueva si-Construcción, presentaron en el Mi- tuación. La actitud empresaria ha sido ordenada y dirlgida desde otras latitudes y encuentra al gremio casi destrozado por una equivoca política sindical alimismo tiempo que por los golpes de las empresas.

Los últimos moviminetos de fuerza dejaron exhausta. blea previa para designar delega- a la organización sindical. El "pool" de la carne se aprovecha de esta situación. Hoy, a la desocupación existente en la industria de la carne, se agrega esta nueva situación con etros 1.500 desocupados. El cartel patronal puede cubrir los cupos de expertación: pero no dará trabajo a los cesantes. Este hecho atenta no sólo contra les trabajadores sino, por sobre todo es un ataque frontal contra la economía del país y la paz social.

De aquí que todo lo que haga el gobierno por solucionar esta situación será también un aporte a la unidad nacional.

### FERROVIARIOS METALURGICOS AL DEL ACUERDO

comisión paritaria nacional didas de fuerza que se hade la industria metalúrgica. bían dispuesto para hoy y El cuerpo está convocado pa- i los industriales, que se rera las 16.30 en la Dirección unieron ayer en la sede de de Relaciones del Trabajo y se cree que podría llegarse i Industrias Metalúrgicas, diea superar el diferendo.

Esta tarde debe reunirse la El gremio postergó las mela Federación Argentina de ron mandato al Consejo Di rectivo para que oriente su acción en la paritaria de acuerdo a las posibilidades de promoción de la industria dispuestas por el Gobierno.

### • FERROVIARIOS

Otra reunión decisiva es la que se efectuará esta tarde (17 horas) en la Dirección de Relaciones del Trabajo y de la que participarán la Unión Ferroviaria, representantes de EFEA y el señor San Sebastián. Se tratará el aumento para el gremio de acuerdo a las gestiones realizadas estos días por el ministro de trabajo.

### LEY 11.110

Los directores obreros de la Caja de Servicios Públicos (ley 11.110) reiteraron su pedido de audiencia al secretario de Hacienda y solicitaron sendas entrevistas a los ministros de economia y trabajo para plantearles los problemas de esa caja debido a la deuda de las empresas estatales.

#### SOEME

Mañana a las 18 asumen los integrantes de la Lista Blanca del Sindicato de Obreros y Empleados del Ministerio de Educación, qua triunfaron en los recientes comicios del gremio.

#### TRABAJO A CODIGO

LA PLATA 4 (C). - EI Consejo Departamental de la Asociación Judicial Bonaerense en un plenario resolvió mantener el trabajo a código.

Esta medida deberá ser considerada en la reunión de de-

### CRISIS EN LAS EMPRESAS PERIODISTICAS

### olución es Aplicar Tanto en la Confederación la Ley en Forma Integral jeneral del Trabajo como en

Una grave crisis sufre actualmente la industria periodistica debido al cierre de diar'os y a los despidos masivos de personal que se producen en algunas empresas. Cotidianamente informamos sobre las gestiones que realizan tanto la Federación Gráfica Bonaerene como el Sindicato de Prensa y la Asociación de Periodistas para resolver los problemas que se plan-

El secretario de Organización de la Federación Gráfica, señor Osvaldo J. Vigna, d staca la magnitud del problema diarístico:

-Muchas empresas, expresa el prestigioso dirigente, cayeron en manos El secretario de Organización de de gente sin escrúpulos que, amparándose en la libertad de prensa, realizan toda clase de negociados y despiden a los trabajadores sin abonar siquiera los sueldos atrasados. Se tureros del periodismo que no cumdesmontó la ex cadena ALEA, para plieron con lo establecido.



la Federación Gráfica Bonaerense Sr. Osvaldo J. Vigna.

dena ALEA obligaba a los nuevos tario de Organización de los gráficoscompradores a garantizar las fuentes recorrieron todos los ministerios para de trabajo del personal gráfico, ad- hacer conocer el problema al actual ministrativo y periodístico, además de gobierno. Las autoridades nacionales bién por las organizaciones sindicales cal. Los mismos dictaránse asegurar la información democrática se mostraron totalmente insentibles, al presidente electo: la aplicación in- legados de toda la provincia, además de ese día el vier- al país. Las tempresas se entregaron, Las empresas se entregaron, Las empresas se entregaron, las publica- tagral debodecreto 5880, como única oue se realizará hoy a las nes de 20 a 22 horas, de la precios intisorios a verdaderos avenas en esancia intisper de la len esancia del len esancia de la len esancia del len esancia de la len esancia de la len esancia de la len esancia de la len esancia d

tuación: "Democracia", "Crítica" todavía con una solución dudosa; "Noticias Gráficas" que despidió al personal en absoluta infracción al decreto de adjudicación; la editorial "La Epoca", diario que nunca volvió a aparecer; "El Laborista", que se encuentra en la misma situación.

Otro tanto ocurre en el interior. Hay cierres de empresas, despidos, falta de pago de sueldos y atrasos. Vigna recuerda los casos de "Meridiano", de Córdoba; "El Tiempo de Cuyo", de Mendoza; "La Mañana", de Mar del Plata; "Rosario", de esta misma ciudad, y otros, y recalca:

-Si se diese cumplimiento al decreto de adjudicación, millares de trabajadores recuperarian sus puestos.

#### Terminar con esta Situación

Vigna-, es la insensibilidad del gobierno que no tomó ninguna medida para que terminen estas maniobras y se ponga punto final a la desesperación de los trabajadores que han perdido sus puestos.

-Por último, expresa Vigna, las autoridades deben poner coto a estas maniobras y terminar con los aventureros del periodismo cumpliendo con la ley y garantizando las fuen es de trabajo. Sólo así se hará justicia y se recuperará la deteriorada moral de la República:

Estos planteos fueron llevados tam-

### -Lo más lamentable -expresa

#### El Sindicato Capital de los contribuir a la gran cadena de ma- - Y hoy -insiste Vigna-, existen telefónicos también ha organiobras y negociados, ya denunciados diarios que todavía no fueron editanizado en su sede los cursos por las organ zaciones gremiales y sin dos. Por otra parte, muchas empresas de capacitación que se dicque el gobierno tomase cartas en el de las que en aquella época adquirietan lunes y jueves a las asunto, ya que -aclara- se trata, en ron unidades gráficas no han cum-19.30 en Cangallo 2574. Essu gran mayoría, de bienes que aún plido tampoco con los pagos al gote mes hablarán los lunes el pertenecen al Estado: todavía no se bierno. doctor Antonio Caffiero sopagaron las cuotas de su adjudicación. bre economía politica y los Insensibilidad Oficial El decreto 5880 jueves Julio César Neffa so--El decreto 5880, del año 57, que | -Las organizaciones sindicales, ordenó la desmantelación de la ca- agrega más adelante el ac'ivo secre-

# Cronica (POLICIAL)

### Nudista a la Fuerza

En las inmediaciones del paseo del Bosque, en La Plata, la policía halló a un hombre que trotaba sin más ropas que un calzoncillo. Creyeron que se trataba de un deportista en pleno entrenamiento. Pero este, al ver a un vigilante corrió a contarle sus cuitas. Se trata de Joaquín Alipio Barrio, quien refirió que en la calle 1 y 54 un hombre que vestía bombacha y zapatillas y que le colocó un revolver en la espalda haciéndolo caminar hasta un lugar solitario.

Lo despojó del dinero, alhajas y efectos personales y lue-

go le dijo:

pesos.

-Somos de la misma altura, me voy a poner tu ropa. Y pese a sus protestas lo despojó de toda su ropa, dejándolo sólo en calzoncillo y a su ruego, los zapatos. Después se fue, La víctima, que pescó un resfrío, valuó lo robado en 21.000

### · Mano Larga

' El cierto que en los ómnibus y colectivos suelen viajar verdaderas "bombas", pero esto no autoriza a los pasajeros a que hagan con ella lo que le pasó a Libertad Leblanc en la calle Florida. Domingo Fernández Alvares, español, de 40 años, comerciante, domiciliado en Coronel Domínguez 1217, con la proximidad de la primavera se sintió conquistador y como no tiene facilidad de palabra, quiso demostrarle su admiración a una pasajera en un colectivo de la línea 103, con las manos. Poco después, llegaba conducido por un vigilante a la seccional 40ª, donde le iniciaron el expediente correspondiente por escándalo. Pasará una quincena a la sombra.

### · Ouinieleros en la Mala

La policía de la Provincia de Buenos Aires, sigue su campaña contra los explotadores de juegos prohibidos. En los últimos días realizaron 217 procedimientos que dieron por resultado la detención de 401 infractores. De estos son "ca\_ pitalistas": Amílcar Néstor Cometho, Eustaqui Landini, Diego Barros, Fermín González, Eliva Raimundo de Michilli, Antonio José, Severo Perugini, Carmine Fiore, Juan Catando, Lulio Montechia, Armando Bonifaci, Sergio Clarisi, Sebastian Mangiagli, Emir Quintana Mario Rolón, Obdulio Farineti, Eduardo Díaz, José Savala y Osvaldo Patrignoni.

### Con las Manos en la "Pasta"

Medianoche; en un colectivo de la línea 79, en La Plata, viajan de pie numerosos pasajeros que van de vuelta al hogar, Leopoldo Rafaello era uno de ellos. De pronto sintió que una mano se metía suavemente en el bolsillo del pantalón donde guardaba la billetera. Lo dejó hacer y en el momento oportuno, apretó fuertemente con su mano la del carterista que quedó como laucha en la ratonera. Al mismo tiempo anunció que acababa de pescar un ratero. El chófer cerró las puertas y enfiló directamente a la comisaría primera donde quedó en jaulado el ladrón. Resultó ser Roberto Tergazi, uruguayo, de 23 años, domiciliado en Tacuarí 918 de la Capital Federal.

-Mala suerte, confesó Era la última cartera que iba a llevarme esta noche, cuando tuve el contratiempo.

### • El Pescadito

En la zona ribereña de Quilmes está instalado el recreo El Pescadito, que durante el verano se llena de bañistas que van a reponer fuerzas después de las zambullidas en las turbias aguas del río. Pero en esta época, desarrolla una actividad diferente. El negocio marchaba así como sobre ruedas, pero anoche, a la policía local se le ocurrió realizar una visita de inspección. Y se llevó a Aurora López, Gladys Noemí Villarruel, Sara Susana Miranda, María de las Mercedes Maidana y Elida Orfilia Rossi, las que estaban infrigiendo la ley 12.331.

De paso, arrestaron al dueño del negocio y a algunos parroquianos sospechosos.

### El Turco Entre Rejas

Ricardo Jalil (a) El Turco, tiene fama de ser uno de los "punguistas" más eficientes en su oficio.

Que quieren con los chilenos, comentaba a veces en rueda de amigos. Los hijos de árabes somos muchos mejores. Ver-

daderos artistas con los "ganchos".

Ultimamente operaba cómodo, pues parece ser que era uno de los que estaban "arreglados" con varios policías. Ayer terminó su buena racha. Lo pescaron empleados de la brigada de investigaciones de Martínez, en plena acción, del otro lado de la Avenida General Paz.

### Un Galán se Llevó el Gabán

Una jovencita concurrió al baile que se realizaba en un club de Junin y alli conoció a un caballero muy gentil, que se ofreció para acompañarla a la salida. Creyó la muchacha que el tipo se había enamorado de ella. Pero estaba en un error. Lo que lo atraía era un hermoso gabón azul que había estrenado la muchacha y que le costó 1.900 pesos. De pronto le quitó la prenda y salió corriendo.

El padre de la damnificada, Onofre Crosetti, hizo la denuncia en la comisaría y tras una serie de investigaciones localizaron al ladrón que resultó ser Armando Piedrabuena,

El gabán fue recuperado.

### TRAGICA PELEA EN UNA GRANJA

GONZALEZ CHAVES, (C). - En el establecimiento de campo "El Toro", de la localidad de La Garma, por cuestiones de trabajo se trabaron en lucha Bernardo Ranil y Fernando Leandro Retondo.

El primero atacó con un trozo de madera, respondiendo a la agresión Retondo con un revolver ealibre 38, caño corto, descerrajando sobre su companero de tareas un balazo, que resultó mortal. Bernardo Rañil dejó de existir poco después del hecho y el homicida fue detenido.

# SORPRENDIDOS POR UN SERENO, LO ASESINARON

### Iban a Asaltar un Campamento en las Obras del Gasoducto

Un Homicida Logró

Fugar de la Cárcel

PARANA, (C). - Numerosos policías están tratan-

do de localizar a José María Chamorro, penado que

logró escapar e ayer de la cárcel de Colón, donde

cumpl'a una condena por homicidio, del que fue vic-

tima el chofer Juan Rusiñol, vecino de Concepción

El acusado, que sólo cuenta 20 años de edad, consi-

guió salir da su celda abriendo un boquete y escapar

del penal. Se tiene la impresión de que, para eludir

a sus per eguidores, cruzó a nado el río internándose

en territorio uruguayo, por lo que se ha pedido la co-

operación de la policía del país hermano para detenerlo.

del Uruguay, hecho ocurrido el 22 de julio de 161.

Numerosos funcionarios po- sido abierta la puerta de la Ya trabajadores que se hallalicia'es están actuando con oficina del contador. el fin de identificar y detener a los responsables de un ro desde el interior le hialevoso asesinato ocurrido cieron una descarga y cayó poco después de medianoche, alcanzado por varios proyecen el campamento de la empresa italiana SAI Pesiders\_ port, que tiene a su cargo la construcción del Gasoducto del Sur entre Ríos Gallegos y el Gran Buenos Aires. Es. te campamento está ubicado en la población de Coronel Maldonado y en el mismo debian percibir hoy sus haberes numerosos operarios, por lo que los ladrones estaban seguros de obtener un importante botin. Estas oficinas están ubicadas en las inmediaciones del autódromo de Villa Bordeau.

Interviene el sereno

Estaba a cargo de la vigilancia del local el sereno Pedro Del Canal, de 53 años de edad. Este realizaba una de sus habituales recorridas.

### FAIA AMARRADA A SU HIJITA DE CINCO ANOS

PARANA, (C). - Personal de la comisaría ubicada en jurisdicción de Puerto Nuevo tuvo conocimiento a raiz de una d'nuncia anónima que una menor de 5 años era maltratada por sus progenitores en el interior de la vivienda ubicada en la calle General Espejo 239.

Allí, se constituyó poco después un oficial con dos agentes qui nes constataron la presencia de una niña de la edad indicada fuertemente amarrada a una cama de hierro con una soga de considerables dimensiones. La niña adormecía todo el día en esas condiciones y fue hallada en un estado de desnutrición alarmante. presentando además una herida cortante en el pómulo izquierdo y numerosas hematomas en distintas partes del cuerpo. Cabe consignar que la niña se encontraba sola debiendo aguardar los policías por espacio de treinta minutos la llegada de la madre quien no tuvo inconveniente en reconocerse autora de los malos tratos agregando que la herida en la cara era obra de su concubino, identificado luego como Carlos Elias Bu-

El sujeto fue apresado lo mismo que la mujer oui n re sultó ser Dora Cáceres de Medrano, argentina de 29 años casada. En cuanto a la renueña víctima fue puesta a disposición del juez de me-

BAHIA BLANCA (C). - Ocuando advirtió que había

Crónica

Se dirigió a ese lugar, pe-

Las detonaciones alertaron ()'as inmediaciones con el moban durmiendo en las inmediaciones, por lo que los asal.. tantes optaron por escapar sin robar nada en un automóvil que los esperaba en

tor en marcha. Se moviliza la policía Momentos más tarde se hizo presente en el lugar del

hecho personal superior de la comisaría 2ª, de la Unidad Regional de Bahía y de Investigaciones, iniciándose las indagaciones encaminadas 3 detener a los peligrosos delincuentes. Varias comisiones salieron

con rumbo desconocido y trascendió que se hicieron detenciones de sospechosos. ignorándose si entre ellos está alguno de los responsables del grave suceso.

El sereno muerto era un meritorio empleado que estaba al servicio de la empresa desde que se iniciaron las gestiones para la construcción del Gasoducto del Sur.

Cree la policia que los prófugos integran una banda que recientemente intervino en numerosos asaltos y robos en la zona.

### Se le Escapó un Tiro Ultimando a su Mujer

SAN JUAN. - En circunstancia en que el señor José Ranno, italiano, casado, de 33 años, domiciliado en Virrey Cisneros, lote 63 de Villa Rawson, limpiaba un arma de fuego se le escapó en forma casual un tiro, que fue a herir a su esposa Martha Lidia de Ranno, de 24 años.

La herida recibida por la víctima, le ocasionó la muerte en forma casi Instantánea.

### Una Explosión Causó Daños por un Millón

MENDOZA. - Daños por un millón de pesos causó el estallido de una caldera a gas de una tintorería.

El accidente se produjo por una lamentable negligencia de los encargados del artefacto. La caldera funcionaba a ga: y al terminar su trabajo en ella, 1 s operarios desconectaron las lín as de agua y vapor pero dejaron encendido el quemador. Este determinó que el depósito de vapor elevara su presión hasta un límite tal que provocó el estallido, proyectando pesadas instalaciones de la calera hacia el techo en el que se produjo un boquete de amplias dimensi nes, provocando, la violencia del impacto, serios daños en la estructura del edificio,

El h cho ocurrió en la tintorería "La Parisiense" de la vida, afligido por los remorfirma Fernández y Videla, ubicada en la calle Buenos Aires Nº 420, y donde providencialmente no hubo víctimas. La responsable de una defrauempresa no cuenta con seguros.

#### Quiso Evitar una Pelea y Recibió Cuchillada una

Anoche, poco antes de l's 19, en la calle Lacarra al 1300 donce exi-te un bar, se hallaban en la puerta, Alberto Francisco Provenza, argentino, de 34 años y José Victor Necera, de 33 años, cuando acertó a pasar per el lugar Héctor Cisco, argentino, de 20 años, en compañía de su novia v de otra joven.

Nocera molestó a las mujeres y con tal motivo, sostuvo una inci encia con Cisco, en la que inter ino también Provenza, tratando de calmar a Héctor, que finalmente siguió con las mujeres v se alejó rumbo al domicilio de su

Creveron que con eso había fina i a o la incidencia, pero una hira más tarde. Circo regrisó y enceró de nuevo a No e a, que con su amigo Pro enza estaban en el bar de 'acarra 3378. La inci encia se hi o lolen a y una vez más Provenza se interpuso pero, en esas circunst ncias fur herido por Cisco de una puñalada en el aldomen. El resor hivó v la v ctima murió mome tos más tar e en el h pital Salaberry. Intervi o la c mi a la 36ª, que realiza veriguaciones para detener al acusado.

# DEFRAUDO

En el hotel Roma de la ciudad de Luján, fue atendido por un médico del hospital local, Carlos Augusto Gómez, quien había intentado poner fin a su vida, ingiriendo dosis excesivas de barbitúricos. Lo trasladaron luego a dicho nosocomio, donde consiguieron dejarlo fuera de peligro

Al ser interrogado por la policía local, explicó que había querido poner fin a su dimientos, en razón de ser dación por dos millones de pesos, cometida en la Dirección de Administración de la Inspección General de Justicia de la Nación, en las oficinas de la calle San Martin 665 donde se desempeña, como protesorero.

Esta mañana, ya recuperado, fue dado de alta en el hospital y entregado a la policía de la sección primera de la Capital Federal.

#### PELEO DEFENSA DE SU HERMANA Y MATO RIVAL

SANTA FE, 4 - En jurisdicción del barrio La Gran China, departamento la Capital, ocurrió en la fecha un grave hecho de sangre

Ariel Juani argentino, de 34 años y C'audin Néster Figueroa, argentino de 23 se trabaron en renida lucha, armados de una chuza y de un filoso cuchillo, falleciendo este último a raíz de una profunda herida en el corazón

### LIBERARONA UN

El juez federal doctor Joige A. Lu () R.) Oscar Dalberto Juan Moina to a raiz del atentado de que fue v ctima i el general Osiris G. Villegas el 2 de abril ú timo, se expi ió a erca de la coronel Rafael Hipólito Sica, mayor iticia militar.

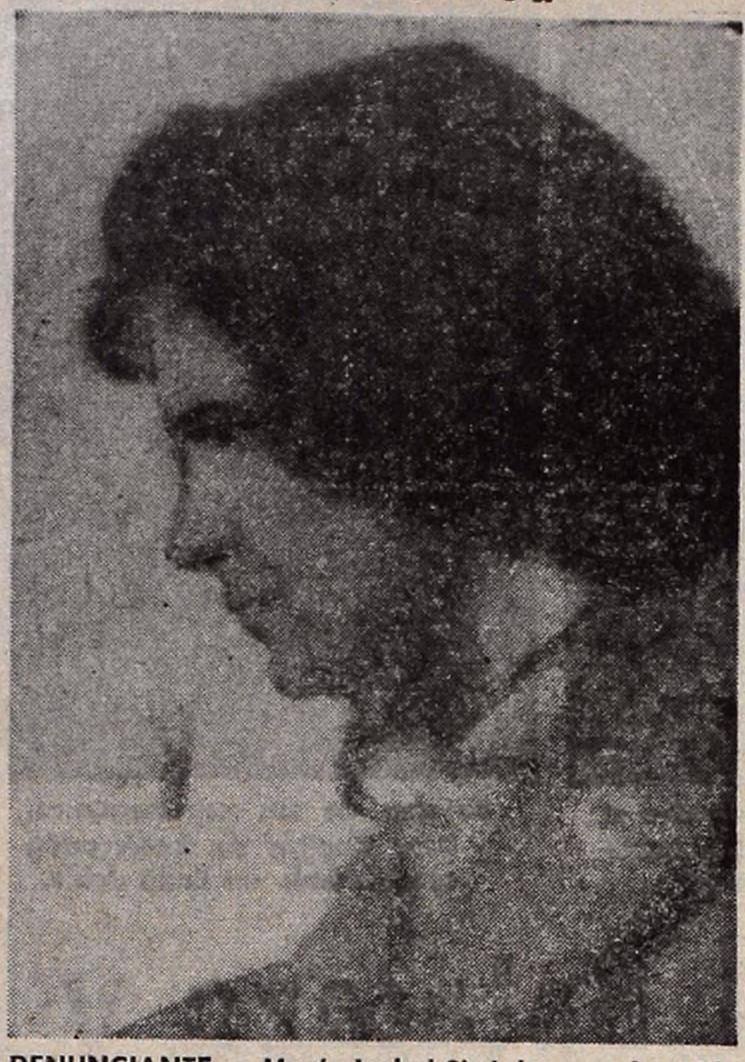
que, que entiende en la causa in ciada Italo Lios Pepe El magistrado se declara incompetente para juzgar a lo dos militares nombrados y ord ne la libertad de Pepe, sin parjuicio de la persecución de la causa

situación procesal de los de enidos por i Señala que los procesados Sica y complicid'd en ese atentado teniente Molina, deben ser juzgacos por la jus-

En cuanto a los otros deteni os ciiles. Oscar M rtinez Zemborain que ue reconocido por el gene al Vi legas como autor del disparo y Dauilio Martinez siguen detenidos en la brigada policial de San Mar in y hoy, se pronunciará sobre la situación de los mismos.



COMPROMETIDA. — Laura Musso de Villano, conocida DENUNCIANTE. — María Isabel Sisti, la que, detenida OACUSADO. — Este es Pedro Vechio, comerciante y como "entregadora" e íntima amiga de Vechio. Niega toda participación en el asesinato, pero su situación es comprometida.



recientemente por la policía de Llavallol, aseguró haber presenciado el crimen. Dice que Vechio mató a la joven estudiante.



concejal de Florencio Varela, a quien María Isabel Sisti señala como autor material del asesinato de Norma Mirta.

# Hay Más Detenidos por El Crimen de la Penjerek

Dos Jóvenes Habrían Ratificado el Relato que Hizo María Sisti

Novedades importantes se esperan de un o fue llevado a La Plata el casero del chase o en forma permanente, si bien lo frecuen- o pertenecido a la víctima. El propietario de momento a otro en la investigación del asesinato de la joven estudiante Norma Mirta Penjerek. Mientras la policía provin\_ cial sigue activas diligencias en Llavallol bajo la dirección del comisario local, en base a las declaraciones que formulara la mujer Maria Sisti, que asegura haber sido testigo presencial del asesinato, culpando c mo autor principal a Pedro Vecchio, comerciante de Florencio Varela, la Policia Federal tras s meter a la misma mujer. alojada ahora en el Departamento Central, a un nuevo y prolongado interrogatorio. ha reanudado a su vez la pesquisa.

Funcionarios de Investigaciones han ret. lizado una serie de procedimientos y detuvieron a dos jóvenes, amigos de la extinta, quienes habrian ratificado las declaraciones de la Sisti. Acerca de la marcha de esta pesquisa, la policía federal guarda absoluta reserva, pero no oculta su optimismo y confía en que el brutal crime quede totalmente ac'arado de un momento a otro.

Desde la comisaria de Llavalloi, ayer i desde hace más de tres años, no lo ocupa

de Bosques donde se habría consumado el hecho. El señor Gabino Jesús Villalba, que con su esposa y su hijo ocupan habitaciones alejadas del chalet mismo después de prestar declaración ante el juez doc'or Alberto Garganta, que interviene en la causa, quedó en libertad. Habría dicho, como anticipó la policia, que aunque 1:0 tiene absoluta certeza, ya que eran varias las mujeres jóvenes que concurrían al chalet donde se realizaban fiestas, cree que vió en una oportunidad a una que, de acuerdo con las fotos que le exhibieron. seria la Penjerek.

La esposa y el hijo del casero ya habian sido puestos en libertad el día anterior.

### OMO ES EL CHALET

El chalet "Los Eucaliptus", situado en Bosques a la altura del kilómetro 30 de la ruta 2, pertenece al señor Fabricio Mucci. argentino, de 23 años, soltero quien

taba periódicamente en compañía de amigos. A unos 150 metros de la entrada por un camino bordeado de pinos se llega a la casa, de lineas modernas que tiene cinco ambientes destinados a dormitorios, adornados en estilo provenzal, menos uno que está al estilo Luis XV, de donde la policia secuestró el colchón con presuntas manchas de sangre.

A unos 40 metros del edificio se halla la casa de los cuidadores y en la parte contraria se levantan dos galpones entre los que hay una amplia pileta de natación.

Como informamos, ayer, los bomperos realizaron una inspección a fondo y solo haffaron algunos restos de prendas femeninas. En el sótano, donde según la denunciante estuvo el cadáver, hay un bar con un mostrador y tres filas de estantes. Concuerda con lo afirmado por la Sisti. Todavía no se conoce el informe de los técnicos a quienes remitió la policía algunos cabellos hallados en este lugar, lo mismo que el trozo de prenda intima fe menina, que se considera posible haya

este chalet señor Mucci, ha quedado demorado en la comisaria de Llavallol.

### EN EL BARRIO NORTE

Trascendió que, a raiz de un dato proporcionado por una mujer, funcionarios de Investigaciones procedieron ayer, en el Barrio Norte, al arresto de un joven estudiante que fue sometido a un prolongado interrogatorio en el Departamento Central; de donde lo llevaron después a la comisaría de la sección 12ª, en la que oportunamente había sido denunciado el secuestro de la menor. También trascendió, pese a la reserva policial, que anoche fue arrestado otro joven, compañero del anterior. Habrian confesado que conocían a la joven asesinada y que en distintas oportunidades salieron de paseo con ella.

De acuerdo con una versión extraoficial; uno de los jóvenes refirió que habían concurrido al chalet con la chica invitados a una fiesta y que habría sido Vecchio quien al resistirse la joven la golpeó, amenazándolos con matarlos si lo denunciaban.

### Siguen Prófugos los que Asaltaron el Policlínico

Franco, Domingo Cafaro, de los acusados. Raul Pery y Domingo Campres, sindicados como responsables del hecho, han sido profusamente distribuidas entre el personal de investigaciones y de las dis\_ amigas de los pistoleros prótintas seccionales, que colaboran en la búsqueda de los criminales. A estos se habría agregado ahora el nombre de Angel Moruci también pistolero peligroso que actuó en una serie de atracos espectaculares.

#### Meneses Está Muy Activo

El comisario inspector Evaristo Meneses, con un actuó como "entregador". grupo seleccionado de pesquisantes, está actuando en los Billetes esta investigación y realizó numerosos procedimientos en Como anticipamos ayer,

#### Mujeres Arrestadas

En el Departamento están detenidas varias mujeres, fugos, a las que interrogaron, tratando de conseguir algún informe que resulte de utilidad para la pesquisa.

También hay dos demorados en la comisaría de la sección 13ª, donde se ha da\_ do término a la instrucción del sumario que hoy será elevado al juez doctor Gallegos. El comisario Fernández ha interrogado ya a casi todo el personal del hospital, tratando de localizar al que

no ha sido posible detener Robos y Hurtos, comisario robados. Posteriormente ha- mes, que cumplía una reco- tra la propiedad. todavia a los autores del Gargiulo, y el principal llaron otro en una "bouti\_ i rrida de vigilancia en la zoasalto del Policknico Banca. Guardo que, con distintos que" donde lo entregó un na de su jurisdicción, caprio. Las fotos y detalles de grupos de agentes han alla\_ cliente. Pero no existe la se- turó a Bartolomé Talavera, filiación de Félix Arcángel nado muchos locales donde guridad de que sean en rea\_ argentino, de 29 años, sin Miloro, Salustiano Luis se esperaba hal'ar a alguno lidad parte de los que se lle\_ ocupación ni domicilio conovaron los pistoleros pues si cido; a Francisco Alberto bien hay números de algu- Berón, también argentino de atracaron al dueño, al que nos de los que entregaron 28 años, conocido por sus de pojaron de una suma de a los Servicios Sociales, és, actividades como "punguista" tos no son correlativos.

### UN CAMION CHOCO CON UNA LANCHA

En horas de la mañana de hoy, en circunstancias que el camión chapa Nº 425.740 de la provincia de Buenos Aires circulaba por la calle Lavalle, sobre la costa del rio Tigre sufrió un desperfecto en su dirección, perdiendo su chôfer el control del vehículo. El camión rozó contra dos árboles de la vereda opuesta y luego de girar sobre sí mismo se precipitó de punta sobre la borda de la lancha "Pira Pire", perteneciente al ministerio de Agricultura y Ganadería que se hallaba amarrada en dicho lugar del mencionado rio. Debido a la colisión la lancha se hundió, sin que se registraran victimas.

### Detuvieron en Quilmes a Banda de Ladrones

y sin actividad licita ni do-

Pese a la intensa labor busca de los delincuentes. aparecieron dos billetes que desarrollada por la policía, También cooperan el jefe de se cree forman parte de los de la seccional 1º de Quil- fesaron diversos delitos con- versas.

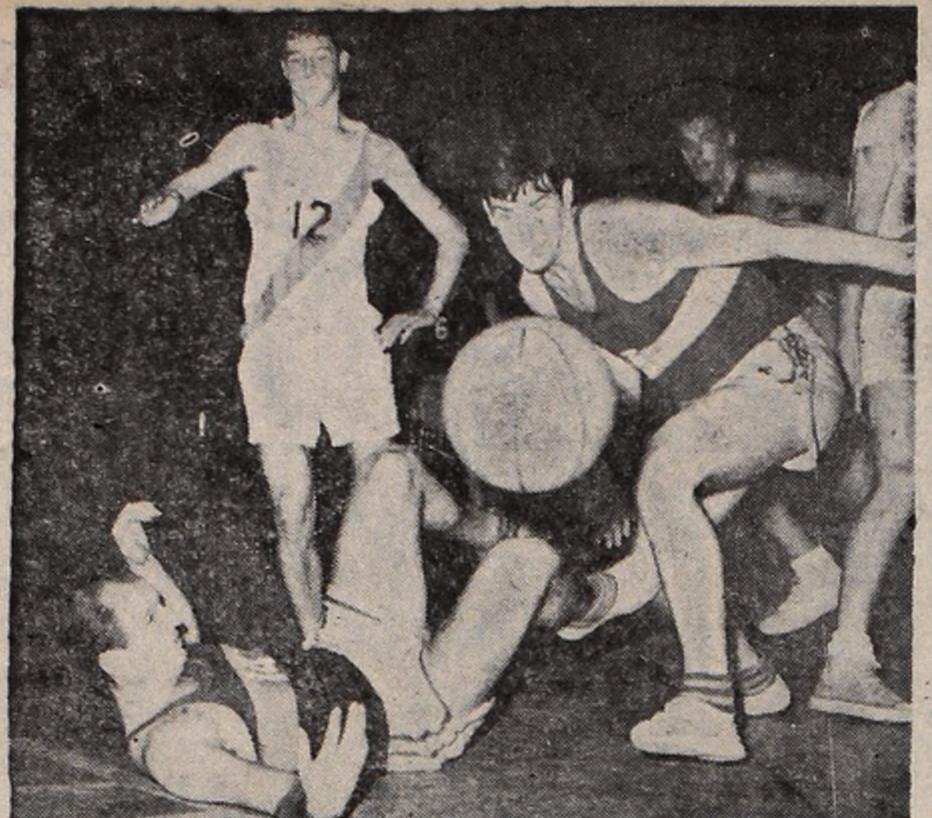
El 26 de julio pasado, utiliando dos pis'olas calibre 22 y un revolver calibre 32 irrumpieron en una zapatería ubicada en la calle 13, entre 1 y 2 de Ezpeleta y dinero en efectivo no determinada; días antes, u'ilizando el mismo procedimiento asaltaron al propietario de la carnicería establecida en Amoedo y J. M. Rodríguez, desconocidos que lo amenade La Colonia, donde se apropiaron de la suma de \$ 15.000 en efectivo y mercaderías; un día indeterminado del mes pasado cometieron un delito similar en un almacén situado a la altura del Km. 29 del camino General Belgrano, donde robaron al dueño \$ 5.000 en efectivo y mercaderías diversas y hace más de | Cuando el damnificado sa-15 días, en las proximidades lió, ya los asaltantes habían de la estación Platanos, partido de Berazategui, asalta- cia en la comisaría 34ª y va-10n al dueño de un almacén luó las mercaderías en pesos y lo despojaron de \$ 18.000 600.000,-

### Atraco por \$ 600.000

Samuel Maierrosawsky, argentino, de 58 años, estaba sólo anoche, a las 19.30 horas, en su comercio de artículos para hombre, instalado en la calle Senillosa 93.

De pronto entraron dos zaron con armas de fuego y luego lo encerraron en el baño. Los ladrones cargaron en una camioneta que los aguardaba frente al negocio, donde estaba otro maleante, 150 trajes, 120 sacos de sport y 400 pantalones, como así también cortes de casimir, tras lo cual huyeron.

desaparccido. Hizo la denun-



En una rápida tentativa bajo el aro de River, cae Carrizo al ceder la pelota a un compañero, quien no pudo hacer el tiro. Boca fue dominado en la segunda etapa.



En una de sus espectaculares, Díaz finaliza su intervención conquistando un lindo doble.

# River Dio el Batacazo y Ahogó la Alegría del Líder

estribo estés... Cuando parecía que Boca Juniors seguiría su serie de victorias relativamente ficiles, anoche en el Luna Fark el rival "a muerte" de todos los tiempos, le salió más enemigo que nunca. El mat h Boca vs. River, en la última jornada de la rueda final del Apertura de la Asociación de Basquetbol, pudo haberle significado a Boca la victoria, una vez más en ese torneo, el título de ganador sin más trámites. Pero River Plate, en un es\_ tadio que no reunió a la cantidad de público que podía esperarse, le aguó la Castelli 11, Díaz 9, J. C. Castelli,

Nunca cantés victori aunque en elo fiesta a los tradicionales adversarios o sorda 2. Schime 7, Desimone 17, J ganándole por 71 a 64, después de haber estado en pérdida por 34 a 30.

El team boquen e no pudo mantener su ritmo de juego en el segundo tiempo debido a una superación conderable de River, que anuló a los boquenses en su acción y al mismo tiempo fue dominándolo en el 'anteador -tras haberlo alcanado y co ocarse 41 a 40- hasta obtener una victoria bastante cómoda. Los conjuntos y los tantos se detallan seguidamento: Boca Juniors (64): Vázquez 5, R.

C. Mazzini 9, Carrizo 4. Expulsados: Vázquez, Díaz, Borda, Mazzini

River (71): Feresin 4, Ressico, Curi (16), Saviola 4, Graneli 1, Coccaro 10. Ballicora 26. Sandor 12. Expulsados: Curi, Saviola, Coccaro.

De acuerdo con los tantos de cada jugador ,River gan6 por 73 puntos pero el resultado oficial, inexplicablemento, le fue adjudicado a River por 71 a 64.

Boca igualó el primer puesto con San Loreno de Almagro, que ganó anoche por 74 a 66.

# RATTIN SE ALGO LESION

Habrá Record de Taquil Cálculo Habla de 50 1

Conmueve a Brasill

Rio de Janeiro, (De nuestros enviados especiales). - Tobas una jornada futbolistica que aqui se equipara en sensaciona tantes que haya vivido el deporte brasileño. Santos y Boca instancia de la final de la serie americana, antesala de la Mundo, Santos es el campeón, Boca, por vez primera en su ante una oportunidad de consagrar su nombre y adornarlo El suntuoso Maracaná será el escenario. Un estadio que sare co mado esta noche, pues los cálculos previos hacen llegar a cincuenta milones de cruceiros, lo que constituiria un rend para equipos de clubes sino también para la selección brasiles

#### Santos no ha Declinado

Ya en la inminencia de la brega, los diarios cariocas -y coincidentemente los paulistas- le dedican grandes espacios. La sorpresiva derrota experimentada el domingo por el Santos, por el campeonato de San Pablo, ante el modestísimo Ferroviaria o "Jabacuara" como se le denomina popularmente, no es tomada como sintoma de declinación. "El Santos jugó con seis suplentes y Pelé no arriesgó sus herramientas de trabajo", destaca un dia io local en grandes titulares. En la opinión general, Boca ha de ser una nueva víctima, que posiblemente caiga -es la afirmación de muchos- por un tanteador superior aun al que debió soportar una semana antes el Botafogo.

#### Santos sin Cambios

Ya se ha dado a conocer la constitución de los dos equipos que se enfrentarán esta noche. La del Santos es oficial, en tanto que la de Boca es "solamente presumible", ya que Ado fo Pedernera, que sigue manteniendo en forma total la batuta de la escuadra, pese a la aparente dirección de Aristóbulo Deambrosi, sigue mostrándose impenetrable. La alineación de los contendores de esta noche -la de Santos, segura y probable la de Boca, es la siguiente:

Santos: Gilmar, Mauro y Gerandhino, Dalmo, Zito y Calvet, Do. val, Lima, Couthino, Pele y Pepe.

Boca Juniors: Errea, Magdalena y Marzo ini, Simeone, Rattin y Orlan o, Gillo 6 Rulli, Rojas, Menéndez, Sanfilippo y González.

#### Problemas con Errea

Con Errea parecen haber surgido problemas. Tiene una distensión, aunque le\_ ve, en el hombro izquierdo. En el entrenamiento del lunes intervino, aunque durante escasos minutos. I a gente de Boca confia plenamente que Er ea ha de ser de la partida pero su estado no deja de ser

notivo de grans pi cialmente porqu spi suplente obligad se por un fuerte do ie ha tratado e gio ticos, resulta la obc contrarse en esto, I ras del lunes, e con si y requerido de rge ro Cambiaso, de 1 1 nos Aires integnia p

oficial contra Sa Lo Ot: a incognia a derecha del ata o Rulli, El candi to ha trascendido, fa de los integrans de técnicos boquens er rizado Pepe Pen sos ra de Rulli, por o isi al igual que frein tevideo contra Paro to de obstrucción n

### ¿Quién Cond

El problema par Bo quier equipo queenf por supuesto, Pel 1 en cualquier moient encuentro con mgm ha debatido largm n afrontará el sacricio Pedernera, por della prenda a este repeat aicios sugieren que la negro será Ratia cerca que las entin permitan por Ormo ria Lima, notable ( campo, al que se toi nar en la raiz misi gestación. Si jusa sume, el sería e en lima desgaste lo sent las presunciones sor sultor antojadizas pi tenidos en el ms recién aflorarán obii

### LA AFA SE RECUESTA EN EL

movilizando todas sus fuer Yran nada más que en prozas para hacer posible 1 yectos. Así pudo México, anrealidad de la organización le la inoperancia del fútbol del campeonato mundial por argentino en ese sentido, la copa 'Jules Rimet", en l''cortarse' en una carrera 1970, es decir, después del que ya tiene casi ganada, próximo torneo de 1966 que gracias a una profusa, consse efectuará en Londres.

La Asociación del Fútbol da. Argentino hace muchos años que abriga ese anhelo, pero por razones que se desconocen, aunque fácilmente iden\_ tificables -iliquidez, confu-

El fútbol argentino esté nes de los dirigentes queda ose han tomado en serio con raúl H. Colombo, entante y penetrante propagan-

### Apoyo Presidencial

La Asociación del Fútbol Argentino está empeñada en estos momentos a amargarle sión política, inestabilidad el dulce a los mexicanos y dirigentes en representación lo posible, para hacer realiins'itucional, etcétera- la se dispone a salir a la can- de la AFA y de los clubs afi- dad ese anhelo del deporte postulación fue largamente cha con todas sus armas. Ha- liados, encabezados por el argentino y del fúlbol en demorada sin que los afa- ce un tiempo que las cosas presidente de la entidad, se- particular.

a pianificación para la pos tulación se ha hecho sobre en su residencia del Hotel pases firmes. Fa taba un de | Savoy - la pequena Casa trazados por cuenta y riesgo cer de una manera amplia y de la AFA con la colabora- i muy ilustrativa todos los ción de organismos compe- pormeno es inherentes a tal tentes oficiales y deportivos. | postulación. El futuro presi-Era el de obtener una orien. dente de la N ción demostró tación en la palabra oficial sumo interés por e problema del próximo primer manda- | prometiendo que su gobiertario del país, doctor Artu- no pondrá su mejor buena ro Illia, presidente electo, voluntad y la ayuda econó-Para ello, una comisión de mica que sea requerida, en

revistó ayer al doctor Illia alle dentro de los planas Rosada"- haciendole cono-

### VOLVERIAN LOS "3 VOTOS"

La brasa ardiendo en el fútbol de la AFA quema los dedos de los dirigentes de los clubes "grandes" -con exclusión de uno o dos, de quienes se dice que son los verdaderos autores de un proyecto de "reestructuración"en el agudo problema de los descensos a la división inferior. Entidades tradicionales se ven con la so a al cuello y a los más afectados, particularmente los de primera B.

Desde un principio, los "grandes" se pusieron en guardia rechazando toda innovación que sea violatoria de las disposiciones reglamentarias. Sin em'argo, algunas versiones indican que se está produciendo un cambio de guardia. Lo que parecia imposible -airadamente resistido por los mandamás del fútbol- está en vías de ser realidad, a cambio de una concesión que pondrá sobre el tapero una antipática desigualdad: los votos en las decisiones del Consejo Directivo y de las asambleas. Según los informes que poseemos, los clubes "randes" pedirán los tres votos que tenían antes, a cambio de la suspensión de los descensos. Lindo negocio para el fútbol...

### FUTBOL EN TABLETAS

### RARO: ESTABAN CUANDO ESTABAN PEOR

En los campeonatos en que San Telmo andaba a los tumbos todo era armonía y hombro con hombro todos hacian fuerza en pro de la entidad. En la actualidad el equipo superior está cumpliendo una campaña extraordiuaria y todos los días hay broncas. Pierde un partido y renuncian prehidente y secretarios. Ganan otro partido y renuncian tres dirigentes. Y para completar la insólita situación se ha convocado a una asamblea extraordinaria, que se realizará el día 20 en Garay 434 para "considerar el proyecto de reoganización del fútbol, a cuyo efecto se han disuelto todas las comisiones existentes". No hay dudas: en San Telmo estaban mejor cuando es\_ taban peor.

#### Más Shampoo

Continúan las "lavadas de cabeza" en la AFA. Esta noche deberán presentarse a declarar, debido a los incidentes del match entre All Boys y Villa Dálmine, el presidente del club del Oeste, Orlando Lipara, el juez Horacio Artieda y sus colaboradores de línea.

#### A Israel

diciembre- partirá rumbo a Israel xima semana podrá saberse en coninfantil en misión de intercambio | gará en Buenos Aires el 12 o el

Oraelita Argentina que realizará allá varios partidos.

#### • 45 Dias

Ha sido trasladado a su domicilio Puppo, Insider de Argentinos Juniors operado en el talón hace pocos días. De no sobrevenir complicaciones podrá volver a los entrenamientos dentro de 45 días.

#### Con Gaitas

El presidente de la AFA, Raúl H. El día de los Inocentes -28 de Colombo, informó que en la préel Ulpan Flotante, quinta excursión i creto si el seleccionado español jucultural, artístico y deportivo, con 13 de octubre. Convendría ir preun equipo de fútbol de la Liga Is- parando las gaitas para recibirlos. | Situación.

### ONGARO Y ZUBELDIA, JUNTOS

El director técnico Saul Ongaro, que está bailando "en la cuerda floja" desde hace varias fechas, habria accedido por fin a hacer varios cambios en el ataque de Estudiantes, con vistas al riesgoso partido del comingo frente al puntero River Plate, en Núñez.

Según se pudo saber luego del entrenamiento de ayer, los candidatos a formar la línea ligera albirroja son: Cabrera o Lebb, Prospitti, Domínguez, Desiderio y Bielli.

Los socios piden la renuncia de Ongaro y trascendió que la directiva tendría la intención de invitar a Osvaldo Zube'día para colaborar con Ongaro en estos momentos donde hace falta más de un cerebro para resolver la dificil

### Um Río Ardie

Río de Janeiro, 4 (Espe- teras y el Santos, campeon gua sa

cial). - Solo cuando el se- mun'ial interclubes, no tieleccionado brasileño tiene ne parangón en su popula- Bueps anunciada su presentación ridad particularmente para en esta ciudad en un match compromisos internaciona- las elle frente a otro seleccionado les de este tipo. El interés barab. extranjero, especialmente el por el match de esta noche, arg ntino, es tan grande que empezará a las 21.30, ro Gré, como en este momento la es tan grande que permite expectativa popular por el calcular en unos 5 millones partido de esta noche. Es de pesos argentinos la cifra que la popularidad de Bo- que alcanzará la recauda- tino! W ca trasciende todas las fron- ción. Aunque parezca exí- man

### EN TODOS LOSI

e El domingo próximo quedará podrá asistir el team de la Aso- ximo car en Atlanta, entre Canal 7 y 9.

· Las copiosas nevadas registradas recientemente en la zona cordillerana, han ob'igado a la Dirección Nacional de Turismo a costergar hasta el 13 del actual los Juegos Andinos Invernales, que seguirán el día 14 y terminarán el 15. Los juegos se desarrollarán en Las Cuevas.

definido el torneo de fútbol que viciación Argentina de Hockey al torse está realizando entre los equi- neo preolímpico que se efectuará pos representativos de los distintos en Poris próximamente y para el canales locales de televisión El cual hab'a recibido la invitación comatch decisivo se jugará a las 9.30 rrespondiente El estado económicofinanciero de la Asociación impide deve tales viales.

> El doctor José B. Casás fue reelecto presidente de la Confederación Argentina de Deportes. Durcra dos años en su nuevo mandato

e El señor Antonio Recalde re- distribuit presentante de la Liga Paraguaya & do Fútbol informó a una comisión secretic e El hockey argentino estará que de c'ubes de primera B de la AFA deduction sente de los próximos ivegos o'im- que el se'escionado paraguayo de se sesi picos de Tokio, en 1964. Tumpoco esa calegoria actuará en el prá- de 1990

1 1 5 - 1 2 1 1 - 1 - 1 - 1 - 1

### si la Brega \* Santos con el Mismo Equipo

# NCARGARIA DE PELE: ERREA IADO, PODRIA ESTAR AUSENTE

quilla: El Millones

tá listo en Rio para ona las más imporca gan hoy la primera spistoria, se encuentra rlo un lauro universal. e resume que se verá ar recaudación probable lord absoluto, no solo

and preocupaciones, espe-Spilinga, que sería su se encuentra afectado e do gripal y aunque se o gicamente con antibióobable que pueda en\_ est). En las plimeras hocompañía de Deambroergencia, viajó el arque\_ tercera, que en Bue\_ egi i primera en el partido Lorenzo.

nina constituye la punta ata. Podrían jugar Grillo indito de Pedernera, según o, la Grillo, pero a gunos and del nutrido equipo de em, entre ellos el populaei sostienen la candidatuornisiderar que podifa ser, fuen el partido en Mon-Purol, un eficaz elemención n medio campo.

#### Comela a Pelé?

par Boca, como para cualque ifrente al Santos, es, Pel el fabuloso moreno que maeito puede definir un ngenialidad. En Boca se argnente el tema: ¿Quién cricio de controlar a Pelé? contado, no ha soltado mecto, pero muchos inq lit "sombra negra" del ti secundado lo más de entingencias del partido orndo. O ro problema seall organizador de medio scor sidera inevitable frez isria de su trabajo de jua Rulli, como se pre\_ eer cargado de que esta o enos posible. Pero todas sibre tácticas pueden rezas pies los planes, man\_ ms impenetrable secreto, n bie el campo.

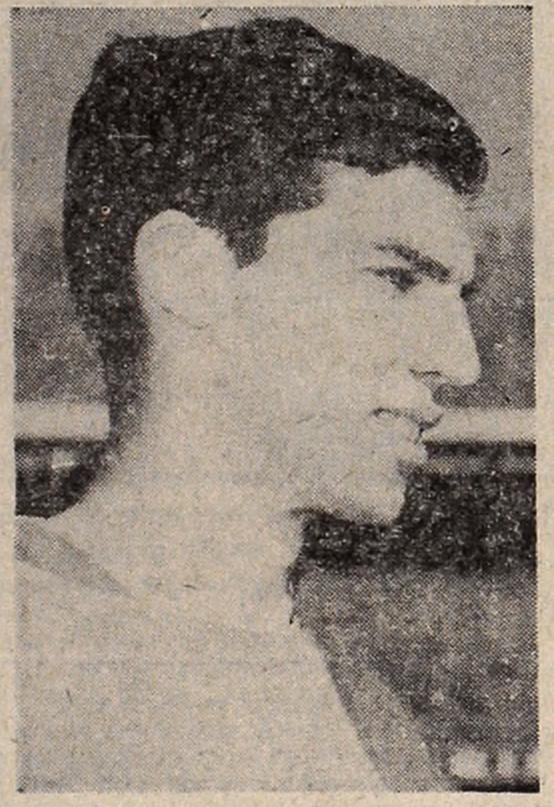


ga sa taquilla. comparaon las obtenidas en ueos Aires, d be recorreque aqui el precio de atradas es mucho más

Egreemplazo del húnga-Gré, actuará el arbitro anes Marcel Bois, sendido por los linesman sé L. Praddaude, argen-101 Worner Treichel, ale-



El equipo de Santos, actual campeón mundial interclubs, aparece aquí momentos antes del match decisivo frente al Botafogo, al que venció por 4 a 0 en el mismo Maracaná. Esa noche, el team estuvo formado por Gilmar, Mauro, Calvet, Dal Imo, Zito, Geraldinho, Dorval, Lima, Coutinho, Pelé y Pepe. Prácticamente el mismo que jugar rá contra Boca Juniors esta noche.



Néstor Errea es una garantía en el arco boquense, a pesar de alguna indisposición reciente.

### BOCA IMPRESIONO BIEN EN SU ENTRENAMIENTO

en el entre eamiento que rea izó en Maracaná el Boca Junio s. que dispulará hoy contra el Santos la final de la co a 'Libertad res de América", causó una gran impre-

El equipo argen'ino, pese a no forzar el ritmo en ningún momento, aplastó por 10-3 al "Bon Sucesso" un segunda división de Río.

Sanfi'ippo obtuvo cuat-o 'anto y perdió otros tantes por exceso Je f rrana. El dúo que form con Menérdez most ó una extelente forma física y una técnica extraordinaria.

El único "lunar" que los especialistas encontraron en el conjunto p'atense fue la de'ensa, un tarto embarullada. H redia no se entrenó y el arquero Errea sólo lo hizo duratte unos minutos. El entrenamiento fue dirigido por Deamb osi,

RIO DE JANEIRO, 4 (AFP) - () en susencia del titular Pedernera. Por su parte, Santos, que el domingo pasado fue batido por 4-1 por el "Jabaquara", último rel campeonato, no ha comerzado aún sus entrenamientos. Su entrenador Lula, optimista como siempre, decl ró a la prensa, en la clásica segura. Esto para la "Torcida", es ya una media victoria.

Los especia istes, menos optimis-tas que Lu'a, piensan s'n embargo que la victoria del Santos ro será fácil, ya que el arma principal de B ca es un ataque fulou rante en el que figuran dos certeros realizadores S nfi'ippo y Men'ndez, mientras que la l'nea débil del Sautos es precisamente la de cob rtura.

La expectación, es enorme y e espera un record de bo'etería.

### RESERVAS PARA MANANA

hace cerca de un mes que los partidos correspondientes a esa fecha del torneo no han podido jugarse debido a la lluvia. El programa es éste:

Huracán v. River, ambos punteros con 23 puntos, ár- a las 15.30.

Mañana proseguirá el campeonato de la AFA para bitro Boccardi; Gimnasia v. Chacarita, Elías; Argentinos equipos de reserva, si el tiempo lo permite. En efecto, Juniors v. Independiente, Cruces; Boca v. San Lorenzo, Peralta. No sería difícil que el partido en la Boca sea postergado, lo mismo que el de Rosario Central v. Estudiantes, a jugarse en Rosario. Los encuentros se iniciarán

mo campeonato sudamericano en capitán, Manuel Camafreyta; cobrio próximo en esta capital. V modoro, Pedro F. Bernal.

les siguientes árbitros oficiales Is AFA fueron designados "ar-

8 Club de Regatas La Marina ners sus out risides directives. pero, Airedo J. Catianeo; sub-, minutos, 27s.7,10.

 La nueva Ferrari de 8 cilindros competirá en los carreras de la prótrainternacionales": José Prad. | xima temporada. El constructor de Luis Ventre Roberto Goi- I la máquina, Enzo Ferrari, así lo eciea. Angel Coerezza, Manuel anunció en Monza, evidentemente elod, Carlos Nai Foino y Juan satisfecho por la prueba reciente de John Surtees, quien hizo correr al nuevo coche a razón de 222 kilómetros por hora.

argas de la Comisión fueron e En la última carrera para momaridas así: presidente Harnán locicletas de 125 cc., en la distan-'pret; vice Rodolfo A. Ferreira; cia de 101 kms. 052 metros, se cramio, Jesé Luis S'orzini; pro, impuso el sueco Anderson en 52 m. edo Nermann; tesarero Ropar- 5/10. con "Suzuki"; segundo fue el Masi: neo, F. Chierte: capitén italiano Taveri con Honda, en 53

### RODRIGUEZ CON LA CRUZ A CUESTAS

tivo ha privado al púgil Francisco Quinteros de ser protagonista del match semifinal de la selección de peso "welter" por el cinturón de oro "Amelio Piceda", organizada por la empresa del estadio Luna Park. En vista de la premura existente para finalizar ese torneo, cuyo ganador enfrentará en fecha próxima a Luis Federico Thompson por el título de campeón argentino que posee, el púgil enfermo ha sido reemplazado por Ramón La Cruz quien peleará esta noche en esa semifinal con el púgil sanjuanino Dante Rodriguez.

El combate, de 10 vueltas, promete al-

Una indisposición que lo mantiene inac- o ternativas muy atrayentes. Los antecedentes de La Cruz -boxeador vigoroso y recio, resistente y de ataque lento pero demoledor- permiten anticipar una actuación eficaz de su parte, mientras que Rod íguez -de notable actuación en rings del interior- se destaca por su estilo de peleador aguerrido y valiente.

El programa será televisado, como es a les 21.45.

### TAMBIEN GIMNASIA ESTIMULA LA **IRACUNDIA CONTRA** LOS JUECES

CRONICA entiende que el factor más importante para el sostenimiento del andamiaje futbolístico -en su aspecto moral-deportivo- es el respeto a la autoridad del árbitro, por parte de lodirigentes. Y de un tiempo a esta parte la mayoría de los clubes parece empeñada en demoler el prestigio de los jueces, con cargos -casi siempre infundados- que al hacerse públicos enraizan en los hinchas el encono y el odio, llevándoles a la irrespetuosidad que genera el más peligroso de los desequilibrios. ¿Qué puede esperarse del hincha si los dirigentes -que debierían ser resposados y sobrios- se evidencian como iracundos acusadores, casi siempre equivocados?

#### Protesta Inútil

El doctor Laureano Durand, presidente de Gimnasia y Esgrima de La Plata, se entrevistó anoche con miembros del Colegio de Arbitros y otros dirigentes de la AFA para ponerlos al tanto de la posición de su club con relación a los últimos arbitrajes, señalando que "el juez Carlos Nai Foino, que controló el domingo el partido contra Racing, anuló un gol perfectamente logrado por Gómez Sánchez y no cobró dos penales evidentes". Agregó que el de egado "mens sana" planteará la cuestión esta noche en el Consejo con una amplia exposición de los hechos que vienen ocurriendo debido a la escasa capacidad de algunos referees cuyas desacertadas actuaciones pueden provocar situaciones imprevisibles. Y posteriormente regresó a La Plata para participar de una asamblea extraordinaria de socios a los cuales se dio cuenta de las gestiones realizadas y de las medidas a adoptar.

Esto re"ulta -en síntesis-, fomentar la iracundia contra los árbitros cuyos fallos solamente son apelables en cuestiones de derecho y no de hecho, cosa que no debe ni puede ignorar el doctor Durand.

#### Huerfanitos

Los referees están huérfanos de apoyo. No los respetan los clubes y no los defiende el Colegio de Arbitros ni el Consejo Directivo de la Asociación. Desde el momento en que el Colegio de Arbitros y el Consejo Directivo no rechazan abierta y terminantemente las imputaciones de Gimnasia y Esgrima, el señor Nai Foino queda inhibido, para lo sucesivo, de controlar ningún partido en que actúe Gimnasia y Esgrima, porque su moral ha sido vulnerada y su capacidad puesta en tela de juicio.

# "g erra de ne vios", que Mauro y Pepe tal vez no podrían jugar, pero que la participación de Pelé era segura. Esto para la "Torcida" es

En Atlanta, el clima sigue más caótico que nunca. El equipo, que con Zubeldía en la dirección técnica ganó su último partido ante Boca, en la bombonera, por tres goles a cero. perdió sucesivamente, luego del alejamiento del mencionado profesional, con Huracán, Vélez y Banfield. En la dirección de la esci adra se desempeñaba un cuarteto integrado por el presidente Kolbowski y los jugadores Clariá, Conde y Griguol. Ahora es posible que el cuarteto se desintegre, pues se anuncia la renuncia de los tres últimos, que se sienten al parecer algo avergonzados por la poca fortuna que los acompañó en la administración de la herencia de Zubeldía. Pero puede ocurrir que las dimisiones no se hagan efectivas. Ya anteriormente se habian anunciado en distintas oportunidades y tanto Griguol, como Conde y Clariá siguieron compartiendo con Kolbowski una función para la que no parecen muy felizmente dota-

#### • Piden a Zubeldía

El domingo, los hinchas bohemios, tras la finalización del partido contra Banfield, pedían el retorno de Zubeldía. Por supuesto que esta vuelta no es posible, por lo cual, en caso de concretarse realmente la renuncia de los jugadores, será Kolbowski el que siga con exclusividad como director técnico. Y los hinchas profiriendo alaridos, a menos que se opere el milagro de que se frene esta seguidilla de derrotas.

#### Y Ahora, Ferreira

Pero Atlanta parec haber encontrado la socomún desde hace un tiempo, por canal lución a su complicado problema. El presi-7 mediante la labor de Caffarelli y Damián dente, tratando de desembarazarse lo más Cane. Consta de otro match de 10 rounds | pronto posible de ese presente griego que carentre Enrique Jana y Julio Catalini y un ga sobre sus espaldas, ofreció la dirección preliminar de 8 vueltas con Omar Flores al ex técnico de Huracán, Luis Ferreyra. Y v. Juan C. Galarza. La reunión comenzará este habría aceptado. En consecuencia. nueva conducción bohemia desde el domingo.

### INDIA

Nueva Delhi (AFP). - Nehru, jefe del gobierno indio, acabó el reparto de las carteras que estaban sin titulares desde el 24 de agosto, día de la dimisión de seis ministros de su gabinete.

### ITALIA

Palermo (AFP). - Un peligroso mafioso, comprometido en los atentados con coches cargados de dinamita que en julio último hicieron nueve víctimas en Palermo, fue detenido en Villabate. Giovanni Peri, comerciante de 43 años, después de un destierro de Sicilia, había vuelto recientemente al país para entrar en la lucha entre el clan de los Greco contra el de los Barsera, los dos mayores nombres de la mafia contemporánea.

### GRECIA

Atenas (AFP). - La princesa Ana María de Dinamarca llegó a Atenas para efectuar una visita de dos semanas en Grecia. Su novio, el principe Constantino, la recibió en el aeropuerto.

### ISRAEL

Tel Aviv (FP). - "No volveré a la vida política Concentraré mi actividad en la literatura y el periodismo", declaró David Ben Gution durante una conferencia privada del Partido Mapai que se celebró en Tel Aviv.

### CAMBOYA

Pnom-Penh (AFP), - El príncipe Norodom Sihanuk anunció durante una ceremonia en la base aérea de Pochentong, que el gobierno soviético le ha donado personalmente cuatro aviones de caza "Mig" y 24 baterías antiáreas con radar.

### BELGICA

Lieja (AFP). - Organizada por el Comité de Acción Valona tuvo lugar una manifestación para protestar contra la inclusión de la localidad de Fourons Le Comte en la provincia flamenca de Limburgo. El acto se desarrolló en calma, pese al número de manifestantes y a la presencia de una contramanifestación flamenca que fue contenida sin violencia por la policía.

### SUIZA

Ginebra (ANSA). - El presidente de la Confederación Helvética, Willy Spuehler, inauguró las celebraciones del centenario de la Cruz Roja Internacional. En un discurso ante 400 delegados el estadista helvético subrayó la importante actividad desarrollada por el organismo internacional en tiempos de paz y en tiempos de guerra.

### FRANCIA

Dunkerke (AFP). - Un inspector de policía ha sido acusado de homicidio voluntario después de un indicente ocurrido ayer en esta ciudad, en el que perdió la vida un pintor albañil. El inspector de policía ha declarado que circulaba en un automóvil en compañía de un amigo cuando observó otro automóvil cuyo conductor cometía numerosas infracciones al código de la ruta. Después de perseguirlo durante cierto tiempo consiguió hacerlo parar.

### POLONIA

Varsovia (AFP). - En toda Polonia se recordó con manifestaciones el vigésimo cuarto aniversario del ataque alemán. Todos los oradores han puesto de resalto la necesidad de la paz y se han felicitado del acuerdo de Moscu. Muchos han condenado la actitud de los dirigentes chinos.

# Crónica Buenos Aires, Miércoles 4 de Setiembre de 196 CAYO UN AVION EN SUIZA: 80 MUERTOS

rich a Roma, vía Ginebra, será difícil. por el momento se ignoran ! las causas de la catástrofe.

Había a bordo del aparato de la compañía "Swis air" 74 pasajeros y seis tripulantes. El accidente ocurrió poco después del despegue, a unos ! 40 kilómetros de Zurich.

El aparato había despega.. 07h02 local pero cinco minutos después la torre de control perdía el contacto radio y el aparato no aparecia en la pantalla de radar. El despegue se había efec\_ tuado normalmente. Las condiciones meteorológicas eran excelente. No obstante, el "Caravel'e" había de estrellarse sobre una casa que se incendió rápidamente.

#### Incendios

lló en llamas e h'zo explolago de Hallwyl y el Wymende los alrededores se incendiaron también, pero el incendio fue rápidamente apagado.

No hubo ninguna víctima me.

ZURICH, 4 (AFP). - 80 Oentre los habitantes del puepersonas perdieron la vida i blo. Los cuerpos de los ocucuando esta mañana se es- pantes del aparato se entrelló un avión "Caravelle" | cuentran en tal estado que la en el que viajaban de Zu- i identificación de los mismos

> Enseguida que se conoció la noticia de la catástrofe, todas as ambulancias disponibles fueron dirigidas hacia el lugar del siniestro.

#### Más Detalles

GINEBRA 4 (ANSA). do del aeropuerto a 'as El "Caravelle" se precipitó sobre una casa en las proximidades de Duerrenaesch, en el cantón de Argovia. El avión se incendió. La identificación de las víctim s resultó muy difícil por cuanto muchos cuerpos quedaron completamente mutilados y carbonizados. Testigos oculares declararon haber oido claramente esta mañana a les 7.15 al avión cuando volaba a baja altura. Muchos Según las primeras indica- habitantes de Duerrenaesch ciones, se oyó una violenta se precipitaron fuera de sus explosión antes de que ca- habitaciones, atraídos por el yese el avión, que se estre- | ruido creciente de los motores del avión. Era indudasión, al oeste del pueblecito ble que estaba ocurriendo alde Duerrenaesch entre el go anormal. En efecto, algunos testigos pudieron obsertal. El aparato se desintegró var cómo el aparato se preprácticamente. Dos granjas cipitaba en la periferia de la población sobre una casa colonial que en el momento de la catástrofe se hallaba deshabitada, según se presu-

### Reunión Cumbre de Arquitectos

México, (AFP). - Arquitectos de todo el mundo se reunicán en México a rincipios del próximo mes de octuite para enterarse de los últimos adelantos realizados, en el campo internacional de la arquitectura y del urban smo, en el marco de las jornadas internacionales de la especialidad organizadas por el Colegio Nacional y la Sociedad de Arquitectos Mexicanos. Se espera que dos mil a dos mil quinientos profesionales de 61 países, asistirán a esta reunión que será inaugurada el 8 de octubre, por el Presidente de la República y du ará cuatro dias. Las "Jornadas Internacionales de Arquitectura" de México, seguirán inmediatamente al octavo congreso de la Unión Internacional de Arquitectos, que debe celebrarse a fines de setiembre en La Habana,

Al mismo tiempo sesionarán en México el comité ejecutivo de la U.I.A. y las ocho comisiones encargadas de estudiar todos los aspectos de la técnica y la ciencia arquitectonica moderna: urbanismo, habitación, construcciones esc lares, instalaciones deportivas, higiene pública, investigación, formación del arquitecto y ejercicio de la p ofesión.

Será la primera vez que la Unión Internacional de Arquitectos se reuna en América Latina. El séptimo congreso se había cele rado en Londres en 1958.



gobierno.

cada vez más de sus ex amigos, los comunistas, para lograr un mayor acercamiento con el actual

## Pietro Nenni, líder socialista italiano, trata de alejarso

### pación, será sometida por el líder partidario Pietro Nenni sentará al alto cuerpo, no ya en su condición de Secretaal congreso anual del PSI, que se desarrollará entre los rio General del partido, sino como representante de la días 25 y 29 del mes próximo. Así lo reveló el propio Nen- corriente "autonomista" - que defiende la independencia

### LOS COMUNISTAS Roma, 4 (AFP, DPA y ANSA). - Pietro Nenni, líder so-

cialista italiano discutió ayer largamente con sus más allegados colaboradores los planes tácticos a aplicar con el objeto de que su partido se aleje cada vez más de los comunistas. El objetivo de Nenni, según algunos observadores, sería lograr un mayor acercamiento al gobierno.

NENNI LEJOS DE

#### Congreso Partidario

El grupo de centro-izquierda que encabeza Nenni y el sector procomunista del Partido Socialista, celebraron reuniones separadas en preparación del congreso partidario a celebrarse el próximo mes.

#### Posibilidades

Roma, 4 (ANSA). - La posibilidad de que el Partido Socialista Italiano entre a formar parte de un gobierno nacional cuyo programa resulte aciptable para la agrudi, quien dio a conocer una síntesis del informe que pre\_ de acción del socialismo respecto del Partido Comunista.

### —CAMBIOS POLITICOS Y DESARROLLO ECONOMICO-

PARIS (AFP). - "La historia de la mayor parte de los países en via de desarrollo continuará caracterizándose por los imprevisibles cambios políticos, por los errores costosos", y por muchisimas dificultades. Los cambios fundamentales que se desean exigen tiempo y pueden ser obtenidos "solamente por los dirigentes y por los pueblos de los países menos desarrollados", por cuanto "es la sociedad misma la que debe forjar los instrumentos esenciales de su propio desarrollo". Tal es la conclusión general que se infiere del ensayo de Sherwood M. Fine, director del Departamento de Desarrollo de la Organización de Cooperación y de Desarrollo Económico (OCDE) publicado recientemente en el "Observador de la OCDE".

En el ensayo, que se titula "El crecimiento económico en los países menos industrializados", Sherwood Fine afirma que un abismo se extiende entre la renta per cápita de los países industrializados y la renta de los países desheredados. Este abismo se acrecienta aún más, a pesar de los esfuerzos hechos por los primeros, en vista de ayudar a los subdesarrollados.

En efecto, según este estudio, cada habitante de los países industrializados de la OCDE disponia en 1962 de un promedio de mil novecientos dólares anuales per cápita contra un promedio de ciento treinta dólares en los países pobres. Es decir: que la diferencia era entonces de mil setecientos setenta dólares. En cuanto a la previsión para 1970, el promedio por habitante pasará a dos mil quinientos dólares en los países ricos y ciento cincuenta dólares en los países pobres. Es decir: que la diserencia pasará de mil setecientos setenta a dos mil trescientos cincuenta dólares.

La razón principal de esta diferencia reside en los factores que conciernen a la evolución demográfica de los países considerados ya entre los "pobres" y los 'ricos" se registran los indices siguientes: en los países industrializados la población total pasará de cuatrocientos setenta y un millones en 1962 a quinientos diez y siete millones de habitantes en 1970.

En cuanto a los países subdesarrollados, los indices establecen en mil cuatrocientos treinta y dos millones y en mil setecientos treinta y cuatro millones de habitantes en 1962 y 1970, respectivamente.

El ensayo de Sherwood Fine comprende los siguientes países industrializados: los Estados Unidos, Canadá y los veinte países de Europa Occidental, exceptuando a Grecia, Turquia, España, Portugal e Islandia. El autor clasifica en los países en via de desarrollo a estos cinco últimos países y todos aquellos que constituyen el "tercer mundo" de Asia, de Africa y de América Latina. De los países industrializados, Sherwood Fine excluye a la URSS, al Japón y a ciertos países del este de Europa. La China continental es igualmente excluida de entre los países en via de desarrollo.

Sherwood Fine, que estima que la renta deberá asegurar a los paises subdesarrollados "el minimo esencial" para llevar una vida decente, se establece entre quin'entos y setecientos dólares anuales per cápita. Subraya que en 1961 solamente Israel sobrepasa dicho indice con mil trescientos siete dólares. Entre los países "pobres" dicho indice se registra de la manera siguiente para el año 1961: entre cincuenta y setenta y cinco dólares, Indonesia, el Congo ex belga, la India, Pakistan y Corea del Sur.

Entre cien y ciento cincuenta dólares, Marruecos, Egipto Irán, China nacionalista, Túnez y Turquia. Entre doscientos y trescientos dólares, Yugoslavia, Argelia, Colombia, España, Brasil y México hacia los trescientos cincuenta dólares, Grecia, y hacia los cuatrocientos cincuenta dólares, Chile. Sin embargo, agrega el autor análizando los indices mencionados, durante ese mismo año treinta mil millones de dolares aproximadamente fueron invertidos en los países en via de desarrollo en capitales públicos o privados. Dicho capital procedia de los países de la OCDE, del Japón y de los organismos internacionales. Pero si la ayuda exterior, técnica y financiera es indispensable — afirma el autor, - "esta no puede ser verdaderamente eficaz si no está ligada a un sólido programa de desarrollo, programa éste que tiene que ser necesariamente elaborado por los paises beneficiarios y que refleje esencialmente las preocupaciones de la población". Al término de su ensayo, Fine sugiere los remedios siguientes sobre un plan general:

- Elaboración de un plan demográfico a largo plazo. Esto por cuanto hay que considerar que el ritmo actual de crecimiento demográfico reduce de casi la miad la tasa de crecimiento económico de los países "pobres".

- Desarrollo de la asistencia técnica y readaplación de los programas de enseñanza - establec dos para los miles de estudiantes originarios de los países subdesarrollados - en la escuelas y universidades de los países industrializados.

- Acrecentar las posibilidades de inversión que deben dar priorided a las inversiones sobre el consumo.

# PAVOROSOS INCENDIOS EN BRASIL

gigantesco incendio que amenaza ya alcanzar las reservas tiempo para llevarse algo consigo por la voracidad y presteza forestales. La región, que es el centro de producción cafe- de las llamas. Los animales y las viboras expulsadas por el tera más importante del Brasil, había sufrido fuertemente fuego en los bosques se echan a los caminos y se mezclan a a principios del mes de agosto por las heladas. Los cafetales la multitud en un éxodo que será memorable en la región. quemados por la helada se secan rápidamente y como hace más de cinco meses que no llueve en Paraná son fácil pasto del fuego que toda la población temía y acabó por decla- nar de kilómetros de la capital, están actualmente privados rarse.

Catastrófica Situación

autoridades federales han despachado hacia la región auxi\_ Café", que de allí escapan, comienzan a emigrar definiti\_ lios de toda clase, según el corresponsal en la región del Ovamente en camiones y carretas hacia Curitiba.

Ha Muerto

Sin Energia Eléctrica Todos los pueblos alrededor de Ponta Grossa, a un centede energía eléctrica, pues las líneas han caído bajo el fuego. Una veintena de personas ha perecido al parecer Ahora la situación ha llegado a ser catastrófica y las en el inmenso brasero, y los habitantes del "Camino del

da es Río Brando, en el

norte del país, donde l'ega a

1500 el número de afectados

por el desbordamiento del

río Yaguarón. Inmediata-

mente se iniciaron las obras

de socorro y de precaución

ante el posible empeoramien-

to de la situación, ya de por

si grave. Intervienen en las

operaciones de salvataje

efectivos ue las fuerzas ar-

madas, p licia y autoridades

locales. Numerosas familias

cuando corrian serio riesgo

y han sido alojadas en vago\_

nes ferroviarios, pues queda-

ron sin hogar.

Curitiba, 4 (AFP). — Toda la región del norte y del cen\_Operiódico "Ultima Hora" seis aldeas han sido completa\_O Santos, 4 (AFP). — La huelga general que desde las tro del estado de Paraná es actualmente devastada por un mente destruídas y la población abandona las casas sin cero horas del lunes paraliza prácticamente toda la ciudad de Santos, amenaza con extenderse a todo el país. Los asalariados, firmantes del "Pacto de Unidad y Acción" (totalidad de estibadores, obreros portuarios y ferroviarios) al enterarse de actos de violencia a que se libró la policía de Santos, han lanzado un ultimatum al gobierno federal fijándole un plazo de 24 horas para que obligue a la policía de Sao Paulo a liberar a los dirigentes sindicales que se encuentran detenidos y a anular la prohibición que pesa sobre la sede de los diferentes sindicatos. Pasado este plazo, si las reivindicaciones no son satisfechas, los obreros del pacto declararán la huelga en todo el territorio nacional.

## Inundaciones en Uruguay

R. Schuman Montevideo, 4 (ANSA). -Paris, 4 (AFP) - Robert Schuman, ex presidente del inundaciones provocadas por Consejo Francés y considerado como el "padre de la las intensas lluvias que caen Europa unida" falleció esta mañana en su finca de las torrencialmente desde hace cercanias de Metz, al Este de Francia, en donde vivía muchos días. retirado éste hace algún tiempo en razón de su deli-La ciudad más damnifica-

cada salud. Schuman era oriundo de Luxemburgo, en donde nació hace 77 años, el 29 de junio de 1886. Tras la primera guerra mundial, fue elegido diputado Demócrata-Cristiano en su región de Lorena y conservó su escaño hasta las elecciones de 1962, fecha en la que renunció a la candidatura por razones de salud.

Tras la segunda guerra mundial, Robert Schuman fue presidente del Consejo en 1948 y sucesivamente Canciller en diversos gobiernos.

El líder Demócrata\_Cristiano fue uno de los promotores del pacto de Bruselas, de la Alianza Atlántica y de la comunidad carbón-acero.

El gran momento de la carrera política de este hombre modesto, buen cr stiano, fiel a sus amigos como a sus ídeas, y cuya vida privada fue siempre ejemplar, se sitúa en su famosa conferencia de prensa lel 9 de mayo de 1950, en la que hizo público el proyecto francés, "su proyecto", de creación de la comunidad europea del carbón y del acero, que constituía el primer paso decisivo hacia la unificac ón económica y política de Europa-

Grave situación se ha origi-Fuera de Peligro nado en diversas regiones i del Uruguay a raiz de las

> VENECIA, 4 (AFP). - "Alejandra de Grecia se encuentra fuera de peligro", declaró ayer el profesor Muner, director del hospital de San Juan y Pablo. La ex soberana de Yugoslavia habia sido transportada a este nosocomio, el domingo pasado, después de su tentativa de suicidio.

Por razones de prudencia la ex soberana permane\_ cerá en el hospital todavía diez días, dijo el director del mismo. "Soy feliz y me siento bien", dijo Ale\_ jandra a los médicos.

tiempo causó considerables do entre Tacuarembó y Ri- sidentes en las partes afecperjuicios. En minas de Corrales se produjeron destrozos en diversas riviendas. El | únicamente por ferrocarril. | la cuenca del río Negro, que hecho más destacable ha sido la interrupción del tránsito el centro del país, que re- al sudoeste y en el curso del debieron ser rescatadas | hacia la capital del departamento por la importante inundaciones de 1959, volvie- represas más importantes ruta 5 que cruza el país de sur a norte desce Montevideo y que se halla cortada ción por la misma causa si Por otra parte, en la lo- en el paso Manuel Díaz a calidad de Rivera, en el causa de las aguas desborda-

sultó perjudicial por las cual están ubicadas las dos ron a producirse situaciones del Uruguay: las represas de angustiosas entre la pobla- Rincón del Bonete, y la de bien no fueron ahora de tanta gravedad como entonces. linde con Brasil, el mal das. El lugar se halla ubica- La altura de la represa se

mantiene en 80 metros 68 centimetros, lo cual indica lo importancia del volumen de agua que presiona sobre el dique. Los técnicos han opinado que la situación es por ahora normal y no implica riesgos.

Mientras tanto la situación en el resto del país es bastante de icada, aunque todavía no grave, en razón de que las continuas lluvias han sobrepasado ya los limites considerados como normales obligando al desplazamiento de familias revera. Las comunicaciones tadas por el agua. En esta con esa ciudad se realizan situación se encuentra toda En Rincón del Bonete, en atraviesa el país del noreste Baygorria, que son las que alimentan en energía eléctrica a todo el país.

### chica AMERICA

### II. DOMINICANA

Santo Domingo (AFP). - 110.000 niños aproximada\_ mente fueron vacunados en la ciudad de Santo Domingo. En la campaña sanitaria contra la poliomielitis iniciada por el Ministerio de Sanidad en todo el país, se calcula oue la cifra será superada por algunos reportes no hechos aún. La campaña de vacunación continuará y se informó que la vacuna oral se suministrará a los niños ha ta los 10 años de edad y no hasta los 7 como se había anunciado. Hasta el momento se han registrado más de 200 casos de poliomielitis en el país, siendo en su mayoría en la región sur v con más porcentaje en el Distrito Nacional.

#### ( OLINEELA

Bogotá (AFP) - Tres muertos, un pandolero entre ellos y ocho heridos, es balance trágico en el Departam nto del Valle, al occ dente de Colombia. En las cercan.as de Palmira, seis bandoleros ebri s tras apoderarse ce una cantina dieron muerie a d's personas hiriendo a seis más que se encuentran en estado comatoso, mientras en Caicedonia el estallid de dos gr nadas en plena calle central, causó h ridas a d s transeuntes. Finalni nte, fue muerto por las autoridades al tratar de buir € conocido bandolero apodado "alma negra"

### FSTADOS UNTILOS

ashington AFP, La central de guardacostas de Estaces Unidos ha anunciado que uno de sus navios, el "Northwind", esta efectian lo desde hace varias tempuas, una misión oceano ráfica en el mar de Laptev. Facifico del Norte, rente a las costas de Siberia Este viaje pesacostumbrado, parece ser una répi ca a la cresencia de numerosos buques pesqueros soviéticos en proximidad ne la costa orien al de Estados Unidos: buques a los que el senador Edward Kennedy. hermane del mandatar o norteamericano, acusó antes er de espionaje

### CHE A BENEFALLE

Ciudad de Guatema a, (AFP). - El goo.e.no militar de Gustemala desmintió la afirmación re ha por "La Gaceta", órgano minsual del Fondo de Cul ura Econ ca de México, según la cual dis u o q e se quemaran o se arrojaran al mar desde aviores una gran cantidad de lib os El Pondo, como se sabe, es la emp ditorial más importante de México.

información ofi ial reproduce la nota de "La Ga\_ ce a'. en la que e la que entre el material incautado por el gobierno de Guetemala figuraban obras de los autor's guatemaltee's Miruel Argel Asturias, Juan Jose Are alo, Enrique M noz Many y Luis Gardoza y Ar gon, así como to as aquellas ob as que tuvieran expresiones rafiri ndose a economia imperialista, rethe on, derec o y paz.

### Atentados en Caracas

atacaron un cuartel de la fuerza aérea de iniciales de la banda; FALN. Caracas, mataron a un paracaidista e hirieron a un transeunte antes de huir en un auto que los aguardaba. La policia informo que el vehicu o, conducido por una mujer, penetró en el recinto de la Universidad Central, a la que no puede entrar la policia debido a leyes que le otorgan autono. mía.

bo el Ateneo de Cabimas. Utilizaron pul- piso.

Caracas, 4 (DPA) - Varios terroristas() verizadores de pintura para marcar las

• Otro Golpe

Cuatro hombres armados con fusiles ametral'adoras robaron en una empresa inmobiliaria de Caracas 20.000 bo ívares y se llevaron los pantalones de cuatro empleados y quince clientes. Los 19 hombres fueron encerrados en un baño y atados. Una Los terroristas incendiaron en Maracai- empleada fue obligada a acostarse en el

### Adenauer y de Gaulle Entrevistan el

Paris, 4 (AFP) - El general de Gaulle, presidente de la República Francesa, recibirá al canciller Konrad Adenauer en el castillo de Rambouillet, a 60 kilómetros de París, el 21 y el 22 de setiembre, anunció anoche un comunicado de la presidencia de la república.

De Gaulle y Kennedy

Washington, 4 (AFP) - La posibilidad de una entr vista entre el general de Gaulle y el presidente Kennedy en enero o febrero próximos no se excluye definitivamente, perir ninguna decisión se ha tomado al respecto, se supo en fuentes nortoamericanas fidedignas

No Hay Fecha

Según estas fuentes, conversaciones ai respecto se efectuaron en Paris y Washington durante las últimas semanas, preo el general de Gaulle indicó al parecer que no estaba aún en condiciones de fijar una fecha para tal viaje.

Las fechas de enero c febrero de 1964 habían sido mencionadas como las más propicias para este encuentro poco después de la visita de Kennedy a Europa en junio pasado.



El canciller alemán, Konrad Adenauer, será recibido el día de la Primavera por el presidente de Francia,

# EL JUICIO A 3-JEFES

PARIS, 4 ANSA). - El proceso instaurado contra el general Paul Vanuxem, el coronel Harvé de Bligniores y Maurice Gingembre, acusados de haber organizado un complot para derrocar a las autoridades legitimas del estado, se inició ayer ante la corte Militar de Justicia de Par s.

#### Sala colmada

La sala de audiencias estaba colmada por el público desde una hora antes del comienzo de la sesión. Este proceso, en efecto, promete superar las características monocordes y reiterativas que se han convertido en habituales para los procesos contra la O.A.S.

#### Rechaza cargos

El general Vanuxem, principal imputado, rechaza categóricamente los cargos contenidos en el informe de la acusación.

### LA GUERRA DE LOS POLLOS

ejecutiva del Mercado Común no tie- seaba el gobierno de Bonn. ne a intención de pedir a los gobier- . Acuerdo nos de los 'seis" que se reúnan ances d'el 23 de setiembre para tratar de hallar una base de acuerdo con Washington en la "Guerra de los pollos"

Así lo expresó ayer a los representantes permanentes de los seis Jean i Rey mi mbro del ejecutivo europeo. Sus conclusiones pueden resumirse! asi:

El 23 de setiembre fecha en la que dehe celebrarse la reunión del Consejo, los ministros estarán aún a tiempo de ponerse de acuerdo sobre las proposiciones que someterán a los norteamericanos. Pero estima la comisión, los gobiernos tienen que tomar las medidas necesarias para poder adoptar una actitud definitiva Dada la evolución del problema en el 23 de setiembre. En fin, la comilos Estados Unidos (éstos retrasarán sión mantiene su proposición de disunos diez días el anuncio de las me\_ minuir en once premios las tasas de didas de represalias previs as para el importación de los pollos norteame\_ parte, la comisión europea estima que 16 de setiembre, — ya no se consi- ricanos la última proposición fue el perjuicio no rebasa los 18 ó 19 millodera necesario convocar el consejo de rechazada en julio por el gobierno nes de dólares.

Bruselas. 4 (AFP). - La comisión ministros con la antipicación que de-o alemán, pero, desde hace alguno días, éste parece mejor dispuesto. El gabinete alemán debe discutir mañana sobre el particular.

En cambio, los seis representantes permanentes compartieron unánimemente la opinión de la comisión que pone en entredicho las cifras adelantadas por Washington para estimar el perjuicio sufrido por la baja de sus exportaciones de pollos a Alemania. Los norteamericanos evocan una merma de cuarenta y sais millones de d6lares, cifra que toman como base para sus medidas de represalias. Por su

# Crónica Buenos Aires, Miércoles 4 de Setiembre de 1963 VACHEROT TIENE LA MILLA

### Virasoro Marcó 50" en Palermo

Las pistas de Palermo continúan en malas condiciones, por gravitación de las últimas lluvias. Por lo mismo el registro de tiempo no ofrece guarismos destacados.

(Tercera pista pesada) Villegas, 1100 en 1'11'3|5; | a los 700.

BLANCOTA, A. Celia, 800 VIRASORO, J Acuña, 800 en 51"; EVER MINE, peón, en 50" de los 1500 a los 700; 600 en 37"2|5; TIRABUZON, INONGO, D. Posadas, a la peón, 600 en 37"3|5 del par de PERIFOX, peón, 700 | opuesto; BELLOW, J. Peren 44"3|5; TUCANERO, J. | feto, 800 en 53" de los 1500

() 6 Suspesita 57, A. Etchart

8 Kerita 57, P. Sierra

7 Radeada 57, no correrá

9 Mora Linda 57, C. Sauro

10 Dolma 57, R. Rodríguez

11 Formación 57, R. Zapata

16 Llanguiray 57, no correrá

1 El Tango 61, no correrá

3 (Sunny 60, V. Reviriego

5 Egypcien 591/2, H. Boquin

6 Galway 59, R. Ciafardini

8 Lamadrid 58, R. Torrecilla

9 Flagelado 571/2, A. Sánchez

11 Red Robin 571/2, A. Etchart

13 Christian Festival 57, J. Lococo

14 Bicharraco 561/2, O. Cosenza

15 Sello Real 56, H. Ciafardini

12 Meacordé 57, O. Dorado

16 Grippi 55, L. Camoretti

19 Resentido 54, S. Lugrin

20 Malat 54, J. Caballera

18 Justiciero 541/2, R. Encina

21 Echeverria 531/2, H. Artigas

22 Madrid 521/2, D. Magariño

17 Dormido 541/2, X. X.

2 Secador 601/2, X. X.

4 (Sniker 54, J. Torres

7 Sol Criollo 59, X. X.

10 Nautilu 571/2, C. Saura

1 19 True Joy 57, E. Olquin 20 Refilada 57, C. Risso

13 Nell Star 57, R. C. González

18 Piccolissima 57, J. Guajardo

NOVENA CARRERA

Distancia 2000 metros - A las 17.50

12 Corsaria 57, J. C. Ide

14 Albara 57, X. X.

17 Nipona 57, X. X.

15 Sapa 57, no correrá

### Palermo Domingo

COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA Distancia 1800 metros - A las 11.45 1 Betanzos 57, no correrá 2 Edwardian 57, F. Doval 3 Fragoroso 57, L. Caivete 4 Tacio 57, no carrerá 5 Mister Salva 57, D. Demilio 6 Perico Chicote 57, no correrá 7 Gambino 57, O. Cosenza 8 Fervor 57, X. X. 9 Adonai 57, J. Lugrin 10 (Zarito 57, L. Pincay 11 (Barcal 57, A. Etchart 12 Fuero Vasco 57, J. Torres 13 Snipnap 57, D. Magariño 14 Mapache 57, J. H. Pereyra 15 Naranjo 57, R. Ciafardini 16 For Wayne 57, G. Rivero 17 Beam 57, A. Cufré 18 Cigarro 57, X. X. 19 Zabatán 57, C. Sauro 20 Mediodia 57, R. Rutti

22 Noteparés 57, C. Riero 23 Fazendeiro 57, H. Ciafardini 24 Lancetero 57, H. Palavecino 25 De Ley 57, C. Risso SEGUNDA CARRERA Distancia 1100 metros - A las 12.20 1 Tamale 57, R. Ciafardini 2 Aterida 55, F. Silvetti 3 Abronia 52, E. Olguín 4 Lapataia 52, J. Torres 5 Balta 52, D. Demilio 6 Cambiadora 52, no correrá

21 Stellius 57, A. Sánchez

TERCERA CARRERA Distancia 2500 metros - A las 13.-1 Totem 59, O. Barattucci 2 Yapak 561/2, A. Etchart 3 Sin Fusta 54, X. X. 4 Jordán 531/2, E. Jara 5 Sol Criollo 51, no correrá 6 Blas 50, R. Encinas CUARTA CARRERA

Distancia 1800 metros - A las 13.50 1 El Valenciano 56, R. Rodríguez 2 Tacur 56, H. Ciafardini 3 El Cachafáz 56, C. Riero 4 Melocotón 56, J. Lago 5 Lodo 56, L. Calvette 6 Tres Picos 56, E. Jara 7 Caligula 56, X. X. 8 Julio Chico 56, I. Leguisamo 9 Soy Bisiesto 56, O. Cosenza 10 Bozalejo 56, X. X. 11 Surriento 56, A. Etchart 12 Hurivari 56, J. Caballero 13 Edward 56, R. Royo 14 Tranco Firme 56, J. Contreras 15 Aventurado 56, H. Artigas 16 Jongleur 56, C. Sauro 17 Scapolo 56, H. Padula 18 Atlantic 56, N. Vismara

QUINTA CARRERA Distancia 3500 metros - A las 14.40 1 Velite 62, A. Etchart 3 Kurdistan 62, L. Pincay 3 Los Churros 62, R. Zapata 4 (Starting Price 62, H. Ciafardini 5 (Ma Comtesse 57, A. A. Domínguez 6 (Sintesis 57, 1. Leguisamo 7 Semillón 60, E. Jara B Fresh Air 60, R. Ciafardini 9 Standard 60, O. Cosenza 10 El Centauro 60, C. Sauro

11 Irmak 60, A. Sánchez

12 Mangayté 60, O. Barattucci 13 Jalousie 57, J. Camoretti SEXTA CARRERA Distancia 1100 metros - A las 15.30 1 La Copla 56, R. Rodríguez 2 Tarja 56, H. Ciafardini 3 Loca 56, E.Jara 4 Windy Hill 56, J. Guajardo 5 Avidez 56, S. Arriagada 6 Habilitada 56, X. X. 7 Chalanear 56, J. Leguizamón 8 (Beneficencia 56, C. Riero 9 (Formalidad 56, J. Ortiz 10 Galacha 56, M. Garcia 11 Aquamarine 56, J. Lugrin 12 Cessna 56, H. Padula 14 Lindura 56, I. Gómez 15 (Restauradora 56, J. Caballero 16 (Acadina 56, O. Alem 17 Anacrónica 56, F. Maldonado 18 Congoleña 56, R. Ciafardini 19 La Lucky 56, D. Magariños 20 Marseillaise 56, no correrá 21 Baby Bell 56, L. Pincay 22 Tamborea 56, no correrá 23 Logia 56, A. Etchart 24 Cursi 56, A. Sánchez 25 Estorba 56, X. X. 26 Elogiable 56, X. X. 27 Mandoka 56, X. X. 28 Twenty One 56, X. X. 29 Malhumorar 56, N. Vismara 30 Whimsical 56, X. X.

SEPTIMA CARRERA Distancia 1800 metros - A las 16.15 1 Alexander 56, C. Montenegro 2 Nemotichai 56, J. Ortiz 3 Numitor 56, J. Leguizamón 4 Vino al Freno 56, A. Sánchez 5 Rositer 56, L. Añazco 6 Tickly 56, A. Pauleau 7 Don Claudio 56, I. Leguisamo 8 Machuco 56, E. Jara 9 Marinage 56, O. Cosenza 10 Snow Time 56, X. X. 11 Quitasol 56, A. Etchart 12 Exotismo 56, R. Ciafardini 13 Radar 56, no correrá 14 Pekinés 56, X. X. 15 Quefuego 56, H. Artigas 16 Hiperbólico 56, D. Magariño 17 Chanssonier 56, H. Boquin 18 Alerón 56, E. Olguín OCTAVA CARRERA

Distancia 1100 metros - A las 17 .-

2 Piedra Buena 57, H. Padula

4 (Industria 57, J. Torres

5 (Palangueta 57, Erdara

1 Rabaluz 57, I. Gómez

#### Vacherot, en Serie

ficados de los escenarios máximos.

están por parte de Vacherot, zársele en el camino. el brioso hijo de Vitelio, que se largó a correr de firme, ganando en forma espectacudefensor de las sedas del stud El Batitú infunde mucho respeto, y obliga a mirar con crecido entusiasmo su chance en esta nueva salida a las pistas. Tras varias perfordon Pascual se adjudicó en gran forma el premio Melopor tres cuerpos, en 1'50"1|5 para los 1.800 metros, en pista húmeda de Palermo Luego se impuso a Totem en la milla del premio Ukase, en 1'37''4|5, en la misma pista y recienteformances en esta confron- de aquéllos.

tación, frente a los bravos Las mayores probabilidades rivales que tratarán de cru-

DEL BRASIL PARA LUCIRSE

milleros que lo pondrán a dura prueba, como para disipar toda duda con respecto a su rendimiento

en cotejos intermedios. Cimarrón y Rambler no le darán tregua y Snow Palace, Rancherío y Trin-

chador irán a la pesca de cualquier entrevero para entrar a tallar de firme en los momentos decisivos

de la lucha. Será, en consecuencia, una lucha que mantendrá alzado el entusiasmo de los aficio-

nados por espacio de poco más de un minuto y m dio v destacará a uno de los milleros más cali-

Una milla para lucirse tiene Vacherot en el clásico Estados Unidos del Brasil. Y con varios

### Cimarrón y Rambler

Dos rivales temibles son lar, La evolución notable del Cimarrón y Rambler, de acreditadas bondades para estas luchas intermedias. El primero, tras ganar por segunda vez el clásico Maipú, en Palermo, estiró su campo de acción en La mances discretas, el pupilo de Plata. impeniéndose en la milla del clásico América, que se corrió el domingo padie, superando a Tataranieto, sado y lo hizo dejando muy buena impresión, por la forma holgada de rematar la carrera y Rambler, acreditó calidad en cotejos bravos, contra rivales de mucha envergadura. Si a ello agregamente dob'egó por dos y me- mos que el pupilo de Juan dio cuerpos a Barrumbe en R. de la Cruz ha recibido 1'50"3|5, dejando muy buena una preparación ajustada impresión. Prosiguió el entre- para este entrevero, tendrenamiento en brillante forma y mos un motivo ms para contodo se agrega para confiar fiar en que hará un papel en que puede reeditar al- sobresaliente, poniendo en gunas de esas va iosas per- serio peligro las aspiraciones



Carlos R. Rodríguez se anotó flor de poroto con Diablesco en la del desquite de Palermo, rayando a gran altura. Sus simpatizantes cobraron más de un canario por cada dos. Rodríguez es uno de los muchachos que más trabaja en Palermo y es muy resignado, cuando a la hora de correr es reemplazado por jockeys de mayor cartel, pero, aguarda la hora de contar con mayor oportunidad para lucirse como lo hizo el sábado.

### MARCADOR DEL

1ª Carrera — 1.000 metros

Un Fresco, (C. R. Rodriguez) y J. Boy, (O. Chamorro) 51" arena pesada H. P.; Proscripto, (A. Demarco) 45"2|5 en la 49 pista S. I.; Tacoronte, (H. Salas) 37'4|5 en la 4ª pista de S. I.; Chatelec, (E Sauro) 1'1"45 tierra S. I.; Esquilado, (H Doval) y M. Linda, (C. Sauro) 1'3"25 S. I.; Nombramiento, (J. Lugrin) 37"2|5 S. I.; Sheffield, (A. Longo) 1'4"3|5 en la auxiliar normal S. I.; Dadivoso, (P. Bus tos) 1'3" en la 4ª pista S. I.; P. Snow (P. Prieto) 48'45 en la pista de césped S. I. Candidato: NOMBRAMIENTO Enemigo: TACORONTE - Sport ESQUI-LADO.

2ª Carrera - 2.200 metros

45 de floreo en la 3ª pista pesada H. P., pista de S. I. Candidata: DORETTA Arbitraria, (A. Etchart) 2200 de floreo en la niebla S. I.; Granjeadora, (R. Ciafa"dini) 1'7'2 5 en la 4º pista S. I.; Locurla, (R. Royo) 1'4" S. I.; Curvilinea, (H Anacona) 2'30"3 5 en la auxiliar normal S. I.; Cute, (J. Camoretti) y Bónica, (O Cosenza) 1'18"35 en la 4ª pista S. I. Candidata: E. BOREAL - Enemiga: AR-BITRARIA - Sport: GRANJEADORA.

3ª Carrera — 2.200 metros

Ketucia, (L. Añasco) 1'7' cómoda H P.; S. Happy (A. Etchart) y R. Robind. (C. Zingoni) 1'4"35 S. I.; Balsamina, (R. Ciafardini) y Donosa, (J. Salas) 1'6"2|5 en la 4ª pista S. I.; Italiana, (G. Rivero) 1'11" en la 4ª pista S. I.; Madesca (A. Demattei) 1'58'2|5 en la 4ª pista S. I. Candidata: S. HAPPY - Enemiga: BAL-SAMINA - Sport: KETUCIA.

4º Carrera - 1.000 metros

Sgraffio, (A. Etchart) 1'4'35 en la 49 pista S. I .; Timonel, (J. Marnelli) 1'4"35 en 4ª pista S. I.; Orfilio (I. Rolón) y Pachangueando, (J. Montalbetti) 1'18"3 5 en la 4ª pista S. I.; Ex, (O. Cosenza) 1'4"3|5 S. I.; Kanato, (P. Prieto) 1'3" en la 4ª pista; Sesquicentenario, (N. Fernández) y Resentido, (B. Castro) 1'23" S. I.; Legionario, (R. Tavella) y Kayaya, (A. Etchart) 1'5"35 S. I. Candidato: UN TOTO - Enemigo: SGRAFFIO - Sport: SALVAJISMO.

5ª Carrera - 1.600 metros

Trinchador, (G. Rivero) 1'43" de floreo en la 4ª pista S. I.; Rancherio, (R. Zapata) y Forcas, (H. Bouley) 1'6"3|5 en la 4ª pista S. I.; Vacherot, (E. Jara) 1'37" en la 4ª pista S. I.; Rambler, (A. Sánchez) 1'42"45 S. I.; S. Palace, (C. Sauro) 1'38" en la 4ª pista S. I. Candidato: CIMARRON - Enemigo: VACHEROT Sport: RAMBLER.

6ª Carrera — 1.600 metros.

S. BENE \_ Enemigo: TATARANIETO Fontacella, (L. R. Marinez: 1'44'35 Sport: BATEL. 

en la auxiliar pesada H. P.; Pikitita (O. Chamorro) y Echeverria, (H. Artigas) 50'3|5 S. I.; Doretta, (R. Cariaga) 1'3" en la 4ª pista S. I.; Brenta, (J. C. Contreras) 1'41"2|5 en la 4ª pista S. I.; Luba, (G. Rivero) y S. Pérez, (E. Jara) 1'6" e. la pista de césped S. I.; Branche, (A. Etchart) y G. Rulo, (E. Gutiérrez) 1600 en 2'2"2|5 en la 4ª pista de S. I.; Forcas, (H. Bouley) y Rancherio, (R. Zapata) 1'6'3|5 en la 4ª pista S. I.; Arandilla (FI Barrera) 1'43"2|5 en la 4ª pista S. I.; Real Señora, (J. Revirrego) 1'40"4|5 S. J.; Poncha, (R. Encinas) 1'4"45 S. I.; Cervina, (G. Rivero) 54" en la 4ª pista; Imagen, (R. Gusmán) y Rivage, (E. Etchart) 1'41"3|5 S. I.; Moldeada, (H. Ciafardini) y M. Zadeht, (I. Rolón) 51" en E. Boreal, (R. Zapata) 2'15" arena pe- la 4ª pista S. I.; Canefora, (J. Lugrin) sada H. P.; Edelmira, (J. C. Castro) 2'33" y Yassell, (L. Calvette) 1'47"25 en la 4ª Enemiga: BRONCHA - Sport: LUBA.

7ª Carrera — 1.200 metros

Express, (D. Demilio) 1'4" en la 49 pista; Clorindo, (A. Longo) 37"45 en la 4ª pista de S. I.; Pachangueando, (J. Montaletti) y Orfilio, (I. Rolón) 1'18'3|5 en la 4ª pista S. I.; Joven, (M. Núñez) y Realitz, (D. Magariño) 1'16"3 5 en la 4ª pista S. I.; Paser, (D. Demilio) 45' en la 4ª pista S. I.; Sorprendido, (J. Lugrin) y Suspensi'a, (R. Amadeo) 45" en la 4ª pista S. I.; Flor del Rey, (H. Pereyra) 44"35 en la 48 pista; Reproche, (R. Encinas) 36" césped auxiliar S. I.; Snow Day, (R. Zapata) 1'16'45 en la auxiliar normal S. I. Candidato: BARRANCO YACO \_ Enemigo: P. BOREAL - Sport: SNOW DAY.

8ª Carrera - 1.500 metros

King Of King, (A. Pauleau) 1'36'15 en la auxiliar pesada H.P.; Nibelungo, (R. Ciafardini) y Musque, (G. Rivero) 1'6"25 en la 4ª pista S. I.; Tarento, (B. Castro) 1'5" en la 4ª pista S. I.; Granadillo, (P. Prieto) y Vaico, (A. Etchart) 49"2|5 en la 4ª pista de S. I.; Tronado, (L. Camoretti) y Célebre, (J. Camoretti) 1'44'35 en la 4ª pista S. I.; Bibilone, (C. Sauro) 1'41' en la 4ª pista. Candidato: NIBELUNGO - Enemigo: SANTOS PEREZ - Sport: TRONADO.

9ª Carrera — 1.600 metros

S. Bene, (A. Demattei) 1'5" en la 4ª pista S. I.; Tataranieto, (R. Zapata) 1'5' 3|5 en la 4ª pista de S. I.; Greenwich, (H. Ciafardini) 1'43''4|5 en la 4ª pista de S. I.; Célebre, (J. Camoretti) y Tronado, (L. Camoretti) 1'44'3|5 en la 4ª pista de S. I.; R. Robind, (C. Zingoni) y S. Happy, (A. Etchart) 1'4"3|5 en la 49 pista de S. I.; Musque, (G. Rivero) 1'6"2 5 en la 4ª pista S. I.; Malvado, (R. Tavella) y Estrella Bonita, (R. Baldo) 1'5" S. I. Candidalo:

### San Isidro Sábado

COMPETIDORES Y MONTAS (PISTA AUXILIAR)

1ª Carrera - 1000 Mts. - A las 12 1 Virgilien 57, R. Varios 2 Proscripto 57, A. Demarco 3 Tacoronte 57, H. Salas 4 Capricho 57, E. Olguín 5 Chatelec 57, C. Russo 6 Un Fresco 57, C. R. Rodríguez 7 Esquilado 57, F. Doval 8 Nombramiento 57, J. Lugrin 9 Formentor 57, R. Guerrina 10 W. Cross 57, no correrá

11 (Sheffield 57, A. Longo 12 (S. Wazard 57, no corrred 13 Dadivoso 57, N. Anacona 14 El Zaino 57. E. Defeso 15 Rábano 57, L. Pacheco 16 P. Snob 57, P. Prieto 17 B. Full 57, X. X. 18 Michigan 57, no correra

2ª Carrera - 2200 Mts. - A las 12.40

1 Arbitrario 57, A. Etchart 2 M. Face 57, A. Colman 3 E. Boreal 57, R. Zapata 4 Cheribibi 57, A. López 5 Edelmira 57, no correra 6 Granjeadora 57, R. Ciafardini 7 Locuela 57, R. Royo 8 L. Saxo 57, X. X. 9 Serreta 57, J. Marnelli 10 Curvilinea 57, no correrà 11 Cute 57, E. Jara 12 Chauchera 57, T. Albertini 13 Surcadora 57, N. Yalet

3ª Carrera - 2200 Mts. - A las 13.20

1 S. Happy 57, A. Etchart 2 Balmina 55, R. Ciafardini 3 Meritilama 53, C. Sáenz 4 Ketucia 53, I. Leguisamo 5 Liquen 52 1/2, O. Bersito 6 Italiana 52 1/2, G. Rivera 7 Madesca 51 1/2, R. Encinas

4ª Carrera - 100 Mts. - A las 14.10

(Comienza la Triple) 1 Sgraffio 56, N. Yalet 2 Pennyson 56, H. Casalotti 3 El Taku 56, J. Lugrin 4 Timonel 56, J. Marnelli 5 Finlandés 56, A. Pauleao 6 Salvajismo 56, R. Rutti 7 .Orfilia 56, T. Albertini 8 Morteros 56, no correrá 9 El Qué 56, R. Tavella 10 Retazón 56, L. Pincay 11 Ex 56, O. Cozenza 12 Del Cerro 56, J. Lozano 13 Kanato 56, P. Prieto 14 Cronicón 56, no correrá 15 Presentido 56, no correrá 16 Chilcalito 56, X. X. 17 Sesauicentenario 56, J. C. Contreras. 18 Un Toto 56, J. Camoretti 19 Legionario 56, L. Pincay

5ª Carrera - 1600 Mts. A las 14.50

1 Cimarrón 60 1/2, N. Yalet 2 Trinador 60 1/2, R. Ciafardin 3 Rancherio 60 ½, R. Zapata 4 Vacherot 59 ½, E. Jara 5 Rambler 59 ½, A. Sanchez 6 S. Parlace 52 ½, C. Saura △6ª Carrera - 1600 Mts. - A las 15.40 (Continúa la Triple) 1 Pikitita 56, H. Casalotti 2 Realty 56, X. X. 3 Adaya 56, A. Longo 4 Malvacea 56, no correrà 5 Doretta 56, I. Leguisamo 6 Brenta 56, C. Saura 7 Cursi 56, no correrá 8 uba 56, E. Jara 9 Granche 56, A. Etchart 10 Ritalinda 56, R. Encinas 11 Forca 56, R. Zapata 12 Arandilla 56, H. Barrera 13 Fontanella 56, L. Martinez 14 R. Señora 56, J. Reviriego 15 Alevilla 56, no correrá 16 Ponchá 56, J. Ortiz 17 Carusita 56, no correrá 18 Cervina 56, O. Alem 19 B. Roja 56, X. X. 20 Imagen 56, R. Guzmán 21 Rivage 56, no correrá 22 Moldeada 56, H. Ciafardini 23 Canéfora 56, J. Lugrin 24 Desirable 56, E. Defeso 25 Rennee 56, no correro 7ª Carrera - 1000 Mts. - A las 16.25 (Finaliza la Triple) 1 Express 56, D. Demilio

2 Clorindo 56, A. Longo

3 S. Sabe 56, no correrá

5 R. Bonet 56, A. Pauleau

6 P. Boreal 56, A. Etchart

11 Sorprendido 56, no correrà

7 Pachangueando 56, no correrá

4 B. Yaco 56, J. Ortiz

8 Mustelo 56, J. Ide

9 Joven 56, no correra

10 Pacer 56, J. Lococo

12 F. del Rey 56, B. Castro 13 Reproche 56, R. Encinas 14 Breton 56, C. Saura 15 Senegalés 56, X. X. 16 Cachimayo 56, C. Sobral 17 J. Berfort 56, no correra 18 S. Day 56, R. Zapata 8ª Carrera - 1500 Mts. - A las 17.10 1 A. Rey 56, A. Sánchez 2 Santos Pérez 56, J. Torres 3 King of King56, A. Pauleau 4 Tchaikovsky 56, O. Cosenza 5 Nibelungo 56, R. Ciafardini 6 Tarento 56, B. Castro 7 Simbolo 56, E. Jara 8 Granadillo 56, H. Artigas 9 Tronada 56, J. Camoretti 10 Cascabelito 56, no correra 11 Bibilone 56, X. X. 12 Kant 56, no correrá 13 Pietro 56, G. Roldán 9ª Carrera - 1600 Mts. - A las 18 --1 Sempre Bene 57, X. X. 2 Chivato 57, N. Yalet 3 Secodor 55, X. X.

4 Tataranieto 54, R. Zapata

7 Greenwich 54, H. Ciafardin

& Célebre 54, J. Camoretti

10 Batel 54, C. Saura

11 R. Romin 52, no correra 12 Musque 52, no correra 13 Malvado 52, R. Tavella

5 Rancherío 54, no correrá

6 Amati 54, A. Pauleau

9 Soberbio 54, A. Ascre

### ARGEAS HARA EN EL ECUADOR UN ENSAYO PARA OTRO CLASICO

Argeas irá al clásico República del Ecuador, que se correrá el domingo próximo en el hipódromo de La Plata, en busca del salvoconducto para el que se correrà el domingo 22, sobre la distancia de 2100 metros. La vistosa hija de Qui Vive tiene, por lo tanto, a su disposición este encuentro próximo y se justifica ampliamente el entusiasmo de su ecurie, por la calidad de las figuras que van a enfrentarlas, de las cuales ninguna ha hecho más que ella para alzarse con el triunjo, a lo largo de los mil cuatrocientos metros de recorrido.

Argeas por Calidad esta afirmación la meritoria gás, en el premio Especial campaña producida por la Omega, que hizo suyo en Queda diche, pues, que la defensora de las sedas del 1'28'2|5, llegó segunda por pupila de Héctor Petit se stud. Las 4 Marías y los des- dos veces consecutivas. Priperfila como la más proba- tacados ejercicios producidos meramente en el clásico Luis ble ganadora del clásico Re- recientemente. Tras haber Morales, de Prenda Gaucha.

pública del Ecuador. Avala superado fácilmente a Tama- a poco más de un cuerpo y luego en la Polla de Potrancas, donde escoltó a Rabonera, a medio cuerpo, en 1,42", en pis'a pesada. Con posterioridad registró buenos ejercicios, prueba eficiente de su alto estado de preparación, que permite anticipar que será muy difícil relegarla del lugar preferencial en el aro del disco.

## TIII Platense

### • González Tiene a Arriera

El trainer Francisco González recibió a la dos años Arriera, una hija de Gulf Stream y Arromance que preparará para los primeros encuentros de la próxima temporada.

### Otro para Ulises Guevara

Un nuevo producto tiene el cuidador Ulises Guevara Se trata de Ondulepo, un hijo de Hay Humo y Party, de dos años, que será preparado para los primeros cotejos de su categoría.

### • Bleust al Cuidado de Gómez

El dos años Bleusf, hijo de Black Pansy y Sonámbula, fue puesto al cuidado de L. J. Gómez, que será entrenado con miras a los primeros encuentros de productos,

### • Vitaliana a Cargo de Migone

El cuidador José Migone recibió a la dos años Vitaliana, hija de Vitelio y Pelo e'Liebre, que iniciará su compaña en los primeros cotejos de la próxima temporada.

### Visón para José Boquín

Visón pasó al cuidado de José M. Boquín, quien lo pondrá a punto para que anime algunos de los cotejos ce su categoría.

### Caparelli Entregó a Miss Ada

El cuidador V. Caparelli entregó a Miss Ada, que tenfa a su cuidado, sin haber dispuesto su propietario, por el momento, quien se hará cargo de su preparación.

### EL GLOBO° DE LA SUERTE

Mañana tenemos otro dia en blance en es programa de los sorteos. La habitual loteria a: los jueves, Provincia, iniciará su jugada mensual el dia 12, con su conocido tablero de quince premios mayores, el más importante de los cuales asciende a un millón ochocientos mil pesos. En las últimas jugadas se dieron algunos, números atrasados a los premios, recomendados por "Globo de la Suerte", que ofrece algunas referencias interesantes y de gran utilidad para los que siguen con entusiasmo el dictado de la lógica en los mimeros. La estadistica señala con prejerencia, para la grande, en todas las loterias el 803 y a los premios el 23, por ser los números más atrasados, en sus respectivos lugares, de acuerdo al siguiente detalle:

	The Administration of the Control of	
Atrasados	a la grande	eR
		CM
todos	los sorteos	

Jentena

Hace 26 sorteos que no sale Decena

Hace 26 sorteos que no sale Unidad

Hace 27 sorteos que no sale Favorito a la grande 803

Favoritó a los premios

Hace 38 sorteos que no sale Combinación favorita 03

Sorteos de	me	s de setier	ubre
Miércoles	4	Miércoles	18
Miércoles	4	Jueves	19
Viernes	6	Viernes	20
Viernes	6	Viernes	20
Sábado	7	Sábado	21
Lunes	9	Lunes	23
Miércoles	11	Miércoles	25
Viernes	13	Jueves	26
Jueves	12	Viernes	27
Viernes	13	Viernes	27
Sábado	14	Sábado	28
Lunes	16	Lunes	20

#### Córdoba 10 Provincia 15 Tombola 10 Nacional 20 Nacional 20 Montevid 10 Tómbola-20 Tucumán 10 Tucumán 10 Montevid 10 Tómbola 20 Córdoba 10 Córdoba 10 Provincia 15 Provincia 15 Nacional Nacional 20 Montevid 10 Montevid, 10 Tucumán 10 Córdoba 10 Montevid. 10 Horario de los Sorteos

Nacional C 12h. T. 13,30h. Provincia O 13h, T. 14,30h.

Córdoba O 14h. T. 15.-h. Tucumán O 14h, T. 15.-h. Montevid. C 15h. T. 16,15h. Tómbola C 15h. T. 15,40h.

Curiosidades: El millar 1 ha sido el más salidor en la jugada de la Lotería Nacional. Desde su iniciación se dio 146 veces, en tanto que el millar 11 salió en 141 oportunidades.

Significado de los sueños Pelea .. 82 Suicidio . . 80

Pelota .. 07 Sobrinos . 68 Pizza . .: 24 Herencia . 58 Rifa . . . 31 Fiesta . . . 20 Robar .. 11 Jugador . 50 Sangre .. 18 Negro .... 74 Viaje . 10 Corazón a 711

### Sus Adversarias

Entre las rivales que llevará la presunta favorita, la de mayor riesgo parece ser Clovisse, por el valor de sus últimas performances y porque se halla puesta para cumplir una acción lucida. Madreamada es otra de las competidoras que animaran la lucha con mayores probabilidades. Ha seguido en buena forma y todo hace suponer que puede entreverarse en el final, lo mismo que Idea Fija, que está corriendo mucho y Nicagua, que ha seguido en gran forma.

#### Amourette Pasó al Cuidado de Jacoby

El cuidador Aldo Jacoby se hizo cargo de la preparación de Amourette, que estaba bajo la atención de su colega Anastacio Panópulos, La hija de Tatán será preparada en San Isidro para que cumpla muy pronto su reprise.

1º, Con \$ 3.000.000 24.193

2º, Con \$ 300.000

8.506 3º, Con \$ 150.000

38.758

4º, Con \$ 50.000

15.397

5°, Con \$ 25.000

39.633

6º, Con \$ 15.000

2.227

7º, Con \$ 15.000

7.042

8º, Con \$ 15.000

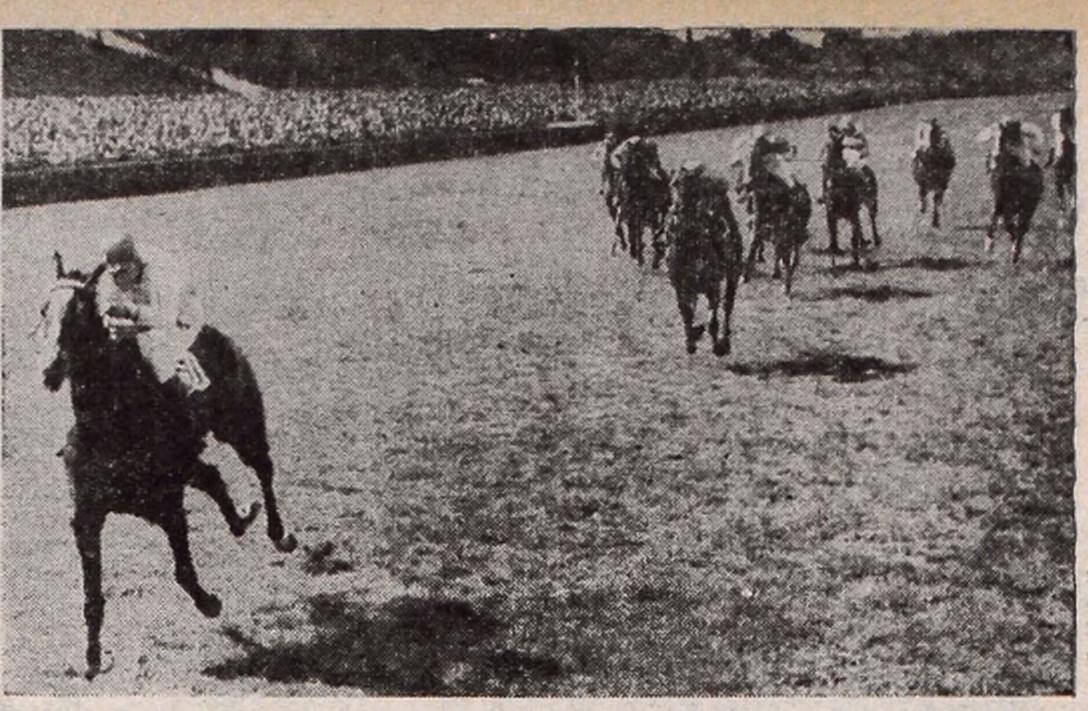
23.375

9°, Con \$ 15.000

23.556

10°, Con \$ 15.000

35.823



Otro balazo resultó Etchantment del Uper Cup, que dio en el mentón del disca de entrada, bien conducida por el jockey Cayetano Sauro. La pupila de Juan Lapistoy dejó por el camino a las rivales que le salieron al paso en la jornado del domingo pasado en San Isidro.

### La Plata Domingo

COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA (En esta carrera comienza la apuesta doble) Distancia 1.200 Mts. - A las 11.20 1 Cunningham 57, R. Rutti 2 Chalote 57, J. C. Ide 3 Dadivoso 57, H. Casalotti 4 Fco. Arturo 57, A. García 5 Lassell 57, A. Inesta 6 Fortachón 57, O. Camacho 7 Barefacet 57, J. Corso 8 Champagne 57, J. Lago 9 El Doradito 57, J. Sotosca 10 Afonia 54, J. Vázquez 11 Cachaciento 53, U. Huerta 12 Despeñadero 53, C. Giani 13 Betagano 57, E. Pavarini 14 Cameruco 57, X. X. 15 (Etwas 57, N. Yalet 16 (Lumínico 57, J. Juárez 17 Ebúrneo 57, J. Traversaro 18 Bocú 53, T. Albertini 19 Cedar 53, D. Torrillas 20 Brisú 57, L. Sánchez 21 Claro Azul 57, X. X. 22 Fazendeiro 57, dudoso 23 Mistito 57, C. Irisarri 24 Grande Dame 54, M. Valdéz 25 Cabralito 53, J. Vidarte SEGUNDA CARRERA la apuesta doble)

En esta carrera se complementa Distancia 1.100 Mts. - A las 12.-1 Bochero 56, J. Gutiérrez 2 Camorrista 56, A. Ascre 3 El Dominguero 56, F. D'Elia 4 Inongo 56, dudoso 5 Kingsbury 56, J. Ide 6 Brown Horse 56, A. Real 7 Curacio 56, J. Arriagada 8 Emisivo 56, S. Maciel 9 Je t'Aime 56, E. Lerdá 10 Jorge Brankfort 56, X. X.

11 Bien Fait 56, A. D'Aponte 12 Conresto 56, C. Sobral 13 Emparedado 56, J. Estévez 14 Lebrero 56, A. Saavedra 15 Lobizón 56, N. Vismara 16 Burgco56, J. Vázquez 17 D. Trampera 56, A. Pauleau 18 Hotelero 56, H. Padula

19 Enfocado 56, J. Lago 20 Matemático 56, dudoso TERCERA CARRERA Distancia 1.200 Mts. - A las 12.35 1 Colbert 581/2, A. Saavedra 2 L. Covas 51, J. Vázquez 3 Igana 48, X. X. 4 Taj Malal 571/2, N. Yalet 5 Y. Park 51, R. Palavecino 6 (Chiriqui 54, N. Vismara 7 (Araucana 48, X. X. 8 Granyo 50, A. Martinez

9 Florismart 53, J. Gutiérrez

5 Kant 56, J. Ledesmo

10 Granvelt 50, A. D'Aponte 11 Tizne 48, no correra CUARTA CARRERA Distancia 1.800 Mts. - A las 13.15 1 Vitconte 57, O. Camacho 2 Bellow 56, A. Ascre 3 Sofrenalo 56, J. Vázquez 4 Arenque 56, A. Spavedra

6 J. del Pago 56, J. A'gada 7 Portinari 56, X. X. 8 F. Argentino 56, H. Padula 9 Caracú 56, E. Tadei 10 Culi 56. A. D'Aponte

13 NYA CARRERA En esia carrera comienza la apuesta triple) Distancia 1.600 Mts. - A las 14.5 1 Mona Pancha 57, A. Sosa

2 Brujera 57, C. Irisarri 3 My Time 57, N. Yalet 4 Essentée 57, X. X. 5 War 57, dudosa 6 Formación 57, J. Lago 7 Egida 55, J. Gutiérrez 8 Ulm 57, X. X. 9 Miss Inés 57, N. Vismara 10 Benita 57, X. X. 11 Piedra Buena 57, dudosa 12 Wami 57, X. X. 13 Amambay 55, A. D'Aponte 14 Chicha 57, T. Albertini 15 Masita 57, E. Etchegaray 16 Repasada 57, X. X. 17 Arbejilla 57, dudosa 18 Bonirreta 55, X. X. 19 Erzegovina 55, D. Torrilla 20 Nenusa 57, H. Boquín 21 Sea Wings 5%, N. Yalet 22 Atlacita 57, X. X.

23 Jeri 57, J. Cufré

24 Cara y Cruz 55, R. Díaz 25 Camionera 55, X. X. SEXTA CARRERA Distancia 1.400 Mts. - A las 14.45 1 Pera Verde 56, A. D'Aponte 2 (Clovisse 56, P. Tárrago 3 (Madreamada 56, F. Echagüe 4 Argeas 56, C. Sobral 5 (Vicia 56, J. Corso 6 (Albardera 36, C. Sobral 7 Tamagas 56, H. Padula 8 Idea Fija 56, N. Yalet 9 Tejita 56, A. Coloccio

10 Nicagua 56, J. Arriagada

11 Pasta Frola 56, C. Botta

### 12 Hosana 56, A. Pauleau

SEPTIMA CARRERA (En esta carrera continúa la apuesta triple) Distancia 1.200 Mts. - A las 15.30 1 Mapache 57, dudoso 2 Muchos Días 57, X. X. 3 Royaltini 57, J. Gutiérrez 4 Simblón 57, J. Zabala 5 Sitereo 57, G. Martínez 6 Last Night 50, X. X.

7 Master Albet 57, J. Vázquez 8 Naipul 57, dudoso 9 Que Tupé 57, N. Yalet 10 Rumbático 57, O. Corbalán 11 Pink Gin 53, T. Albertini 12 Fio 53, A. Pauleau 13 Michigán 57, T. Valdéz 14 Payú 57, G. Roldón 15 Ramillón 57, X. X. 16 Trompito 57, X. X.

17 Tusuy 57, S. Maciel 18 Totina 54, J. Corse 19 Lolita 50, X. X. 20 Morochuco 57, dudose 21 Reidor 57, J. Gutiérrez

### TROUSSEAU ESTA **MUY MEJORADO**

El potrillo Trousseau, que se lastimó al pisarse estando en las cintas y se produjo una herida cortante, hareaccionado favorablemente. Su cuidador Sergio Lema no le da mayor importancia a la lesión y lo preparará especialmente para que corra el Gran Premio Nacional.

#### SOBRE LAS CARRERAS CORTAS DE LA PLATA

En el supuesto de hallarse las pistas platenses en malas condiciones, para la reunión del domingo próximo en el Hipódromo de La Plata, las carreras a disputarse sobre 1.100 metros, o sea la segun. da y la octava, se llevarán a cabo en la pista principal, como aconteció en la reunión última.

#### ACLARACION

Nos aclara A. L. Salvati que la defección de su pupila SO HAPPY en su última sa lida a la cancha la atribuye a que no se adapta a la arena pesada de Palermo.

22 Repeluz 57, J. Comas 23 Tacio 57, X. X. 24 Tontero 57, X. X. 25 Verdi 53, C. Botta

OCTAVA CARRERA (En esta carrera se complementa la apuesta triple) Distancia 1.100 Mts. - A las 16.20

1 El Rayito 56, A. Real 2 Poncho Fino 56, A. Cufre 3 Tinito 56, S. Maciel 4 Vedia 56, A. Real 5 Vitex 56, J. Vidarte 6 Much Better 56, X. X. 7 Orfilio 56, T. Albertini -8 Sole Mío 56, A. D'Aponte

9 Violento 56, C. Botta 10 Zurdito 56, N. Yalet 11 Navión 56, H. Casalotti 12 Romano 56, X. X. 13 Tucariño 56, A. Martínez 14 Vindicator 56, dudoso 15 Zizi 56, X. X.

16 Olorón 56, J. Vázquez 17 Reminguito 56; A. Coloccie 18 Satchet 56, H. Padola 19-Tetolopez 56, A. Garcle 20 Zicles 56, X. X. NOVENA CARRERA Distancia 1.600 Mts. - A. las 17.10

1 Macachera 56, J. Gutiérrez 2 Flintia 36, J. Vázquez 3 Magnolia 56, D. Torrilla 4 Real Alteza 56, X. X. 5 Encadenada 56, J. Lago 6 Chingala 56, H. Palavecine 7 Cuantía 56, dudosa 8 Lupawar 56, A. Sosa 9 Patria 56, C. Sobral

10 Pintable 56, A. Iñesta 11 Bande Noir 56, R. Galeane 12 Forza 56, A. D'Aponte 13 Fontanella 56, X. X. 14 Malvacea 56, L. Longo 15 Rampena 56, A. Ascre. 16 Balvanita 56, N. Yalet 17 Realty 56, X. X.

18 Looke-me 56, H. Intelizane 19 Renée 56, X. X. 20 Zully 56, J. Juárez 21 Pared 56, O. Brandi 22 Alberdera 56, C. Sobral 23 Pikitita 56, H. Casalotti 24 Compositora 56, B. Arture

25 Barbi 56, J. Sotosca DECIMA CARRERA Distancia 2.200 Mts. - A les 18 1 Mentada 57, E. Tadei 2 Bardito 57, A. Saavedra 3 Monarch's Boy 54, X. X. 4 Malvar 54, R. Gómez 5 La Historia 48, dudosa 6 Zorro Azul 57, X. X.

7 Pasto 57, P. Tárrago 8 Nolan 54, X. X. 9 Juan Cruz 53, J. Vázques 10 Indolente 52, A. Iñesta 11 Madrid 52, A. Longo -12 Huésped 57, M. Villarruel. 13 Blancard 55, N. Yalet 14 Hoppy Boy 54, R. Palavecine 15 Devoto 54, R. Sarfiel 16 Forlón 54, J. Lavia 17 Indo 52, X. X. 18 Clairborn 57, C. Sobrat

19 Nautilu 55, R. Zapota 20 R. Fernando 54; P. Torrage 21 Vitelius 54, F. Echagüe 22 Sándolo 52, A. D'Aponte

### enômica. (PARA LA MALLITER)

Bs. As., Miércoles 4 de Setiembre de 1963 , Pág. 16

### LOS RINCONES DEL HOGAR

Los departamentos modernos son sumamente reducidos, Sin embargo, siempre hay algún modo de aprovechar el espacio libre. La sabla distribución de los muebles transforma una pequeña habitación en un lugar espacioso y comodo. Los huecos libres, convenientemente adecuados, sirven para guardar los múltiples e imprescindibles obje... tos del hogar.

Una cama convertible que se transforma en sofá; la mesa que cuelga de la pared, y hace de la sala el comedor; el placard empotrado en la pared, que amplia las dimensiones del dormitorio, son muebles practicos y modernos, brindan comodidad a los ambientes reducidos.

La cocina puede ocultar un improvisado bar rodante; el baño, un lugar donde guardar la ropa sucia; el living, un nuevo placard con el televisor y el combinado.

El más pequeño de los espacios puede fragmentarse con armonia, sólo se necesita un mínimo de paciencia e imaginación.



### LUZ Y SOMBRA

La gran idea para esta primavera, y para contraponer al vestuario demasiado chillón que impondrá el verano: blanco y negro. El jumper es de paño fino y el sweater de jersey de hilo a barras blancas y negras. Cuello moderno, desmontable doble, terminado en borlas.



# CONOZCA A SU

por Paula Silva

Si desea conocer el temperamento de su pretendiente, deje que la invite a comer y observe su comportamiento en la mesa. Sus actitudes le descubrirán aspectos insospechados de su carácter.

Los hombres suelen revelar las más escondidas características de su pensamiento mientras comen. Basta observarlos en la mesa de un restaurant o gurante una cena familiar, para advertir una serie de gestos y actitudes que dejarán al descubierto su personalidad.

Los ejemplos son múltiples. Existe el tipo clásico que desecha las conversaciones y se oculta tras las páginas de un diario al comer. Generalmente se trata de un ser poco comunicativo, con tendencias nerviosas, que gusta alejarse de la realidad, pero admite con agrado la solicitud ajena.

Aquel que observa la comida con deleito y se lanza contra ella no bien se sienta a la mesa, es un optimista y un impulsivo. Su carácter es muy agradable aunque un tanto superficial.

Si su novio o esposo fuma entre los distintos platos, demostrará ser muy impaciente. Sus cualidades son positivas; pero le cuesta mucho esperar. Es preferible que no liegue tarde a las citas, pues su tardanza empañará la serenidad de la más promisoria de las veladas.

El hombre que ofrece un bocado a su compañera desea crear una especial intimidad. Necesita que su novia comparta sus gustos y emociones. Aunque su gran sociabilidad y su aire protector molesten en primer momento, pronto se descubrirá su nobleza de caracter, y se disculpara con gusto esta natural tendencia informal.

Dos últimos ejemplares del sexo masculino pueden figurar en este catálogo gastronómico. El que cuida en exceso la salud de su estómago y rechaza los platos demasiado condimentados, carece de seguridad personal y es probable que sufra algunos complejos. No lo tome demasiado en serio. Tiene una cierta tendencia a exagerar sus emociones y a alejarse de lo concreto. Finalmente podemos señalar al vegetariano, que gusta precisar los ingredientes de sus comidas. Es una persona tranquila y serena, de ideas generalmente progresistas y gran capacidad selectiva.

### LENCERIA INTIMA

Frágiles camisas, de noche, pijamas de batista, "baby dolls" de nylon y saltos de cama adornados con terciopelo, son las prendas intimas, que la nueva moda italiana destina a las elegantes de todo el mundo.





La mujer suele descuidar la perrección de su lencería. Es un pequeño lujo intima que, a menudo, parece ser innecesario. Sin embargo, la moda no olvida esta faceta de la elegancia femenina, y sugiere variados estilos y modelos que marcan la evolución de nuevas líneas y diseños.

Al hablar de las recientes colecciones de los modistos parisienses y romanos se ha omitido este aspecto de la moda, desdeñando la descripción de pijamas, "baby dolls" y camisas de noche. Volados, entredos, "ruches", bordados, cintas y puntillas, son palabras ausentes de las crónicas de moda. Pero la lencería se moderniza en el color y la linea, como cualquier otra prenda feme-

nina; adopta las prácticas telas modernas que se lavan fácilmente y no se estiran, y permite el lucimiento de hábiles diseñadores.

La moda italiana ha perfeccionado la creación de lencería femenina. Cada colección posee su sección "intima". La línea "Imperio" se impuso definitivamente. Es muy simple; señala el talle alto, las faldas plisadas y los escotes profundos. Los pijamas se componen de pantalón "pescador" y amplias casacas abrochadas en la espaida. Los saltos de cama son muy lujosos, adornados con valencianas y terciopelos. Los peinadores vuelven a adquirir ac-

tualidad. Las telas más usadas son el nylon, la batista, el lino y el algodón.

Se prefirieron los colores claros, las rayas y los estampados en los pijamas y las combinaciones de distintas telas, entre las cuales el encaje ocupa un lugar principalisimo.

### SOLTEROS, NO

LONDRES, 4 (AFP). - Los solteros serán exclutdos a partir de ahora del personal de las embajadas británicas "en algunas capitales extranjeras". Un vocero del ministerio de Guerra dilo que fa medida fue tomada después de una recomendación del informe de Lord Radcliffe sobre el caso Vassall. "Los solteros son más vulnerables al chantaje de los agentes extranjeros", añadió el portavoz. Al parecer, se tamó esa medida para eliminar de los puestos importantes el personal con tendencias ho-

### A un Congreso

Partieron con destino a Europa numerosos represenlantes de los Colegios de Escribanos de esta Capital y de la Provincia de Buenos Aires que forma parte de la delegación de nuestro país que asistirá al séptimo congreso internacional del notariado latino, a realizarse en Bruselas del 7 al 17 de este mes.

### Secretario de Hacienda

Hoy, a las 18.30, el secretario de Hacienda, Dr. Eduardo Tiscornia, hablará sobre el tema "Política Fiscal y Presupuesto Nacional", en el local de la Unión Industrial Argentina, Av. de Mayo 1157.

El titular de Hacienda explicará diversos detalles y de los motivos que llevaron al gobierno actual a la Banción de varios decretos en materia impositiva y revelara datos de distinto orden del balance definitivo del último presupuesto.

### La Venta de Dos Bugues

El Poder Ejecutivo aprobó la venta de las naves "Río Teuco" y "Río Gualeguay", de la empresa Líneas Maátimas Argentinas, en las sumas de 51.750 y 47.500 lieras esterlinas, respectivamente.

Oportunamente, el titular de la empresa citada, por intermedio de la escribanía general de gobierno de la Nación, suscribirá las respectivas escrituras traslativas de dominio de los buques citados, afectando las sumas referidas al cumplimiento del plan de renovación de naves.

### Sello Conmemorativo

Ha sido dado a publicidad un decreto del Poder Ejecutivo, por el cual se autoriza a la Secretaria de Comunicaciones a emitir un sello postal conmemorativo de la transmisión del mando presidencial. Dicho sello

# Chimica

tendrá un valor de 5 pesos, y será impreso en una cantidad de tres millones de ejemplares por la Casa de la Moneda de la Nación, Su viñeta illustrará, la casa rosada. El precio de cinco pesos, según averiguaron los representantes de la prensa, se debe al hecho de que el mismo pueda ser utilizado en el caso de que a fines del corriente mes entren en vigor las disposiciones que han previsto la implantación del servicio por vía aérea para el transporte masivo de correspondencia. Dicho valor sería mínimo de las imposiciones hasta 20 grs.

### Al Concilio Ecuménico Vaticano II

El próximo martes, a bordo de la nave "Augustus", partirá con destino a Roma, en donde participará del Concilio Ecuménico Vaticano II, un grupo de prelados argentinos. Posteriormente viajará en otra nave el "Federico C", otro grupo de prelados y, el 16 del corriente, por vía aérea, hará lo propio el cardenal primado y arzobispo de Buenos Aires. Monseñor Dr. Antonio Caggiano.

Los dignatarios eclesiásticos, durante el viaje por vía marítima, continuarán analizando los distintos esquemas del concillo, los que les fueran remitidos en forma individual por la Santa Sede.

### Ganado en Pie

Informa la secretaria de Comercio que el ministerio de sanidad italiana decidio autorizar importaciones regulares de ganado en pie de Argentina sujetas a las

condiciones ya acordadas entre los servicios veterinarios de ambos países,

### La Defensa Antiaérea Pasiva

Mafiana, en oportunidad de cumplirse el VIII aniversario de la creación de la Ascciación de Voluntarios de la Defensa Civil Argentina, el consejo directivo de la entidad, dispuso que en esa fecha se celebre el Día del Voluntario de la Defensa Civil Argentina.

En la oportunidad, autoridades del organismo, han citado a una conferencia de prensa, la que se realizará a las 11 horas, y en la que se difundirá la misión que cumplió y debe cumplir la entidad

### Amplian Servicios Asistenciales

Pasado mañana la Dirección de Obra Social de la Secretaría de Estado de Comunicaciones, inaugurará un servicio de pedicuría. El acto se llevará a cabo a las 11 horas, y el nuevo servicio funcionará en uno de los locales de la oficina de distribución central, en el segundo piso, del edificio del Correo Central.

El acto estará presidido por el director del mencionado organismo señor Miguel Angel Amespil y han sido especialmente invitados el titular de la cartera y el subsecretario, así como altos funcionarios de este departamento de estado.

#### Cena Anual

En los salones del Club Americano, Viamonte 1133. ADE Asociación Dirigentes de Empresa celebrará su cena mensual, el jueves 12 de setiembre a las 20,30 hs. Será invitado de honor en esta oportunidad el seffor ministro del Interior general Osiris Villegas.

Las invitaciones podrán retirarse en la sede de ADB Callao 449, 8º piso, de 14,30 a 19 horas.

Agradeciendo vuestra atención saludamos a Ud. muy cordialmente,

Bs. As., Miércoles 4 de Setiembre de 1963 . Pág. 17

Latinoamérica Excluida en Venecia

### En la Argentina "No hay un Nuevo Torre Nilsson'

Venecia, (ANSA). - Nuevas declaraciones fueron formuladas hoy a propósito de la exclusión de obras latinoamericanas de la Muestra Cinematrográfica de Venecia, Antoinin Martin Brousil, jefe de la delegación checoslovaca y estudioso del cine latinoamericano, dijo que es muy dificil, en la situación actual, encontrar obras de esa procedencia que se adapten al criterio con el cual fue concebida la Muestra. "Al decir dificil -prosiguió Brousil- no digo imposible, sino que pienso que este mismo año se podrian haber encontrado obras de compromiso". Brousil añadió: "Sé que en la actualidad no hay un nuevo Leopoldo Torre Nilsson, un nuevo Lucas Demare o un nuevo Lautaro Murua o un Fernando Birri en la Argentina, sé que no existe un nuevo "O Cangaceiro" o un "Río 40º" o un Mar" o un "Rio 40º" o un "Barravento" en Brasil, ni, para citar el tercer gran pais del cine latinoamericano, (México), tampoco ha aparecido ahora una nueva obra

hecho". tó el profesor Brousil- que bia, con "Raices de Piedra"



Torre Nilsson

de Ismael Rodriguez o de perfectamente en la dilata-Luis Alcoriza o del nuevo da competición de este año. grande iberoamericano Luis La primera es del pais tra-Buñel. De esto estamos al dicional del cine latinoametanto -dijo el rofesor Brou- ricano, la Argentina: se trasil- no solamente nosotros ta de "Dar la cara", de Joque nos interesamos por el sé A. Martinez Suárez, con cine latinoamericano, sino argumento del escritor David todavia mejor la critica cine- Viñas. La segunda y la termatográfica de América La- cera obras que querria inditina. Este no es un descu- car pertenecen a paises nuebrimiento, es una realidad de vos del cine latinoamericano: Venezuela, con los notables "No obstante quisiera in- "Cuentos para mayores" de dicar tres obras -manifes- Román Chalbaude y Colomhabrian podido partic par de José Arzuaga.

### EL CINE CONTRATO SUS REYES MAGOS

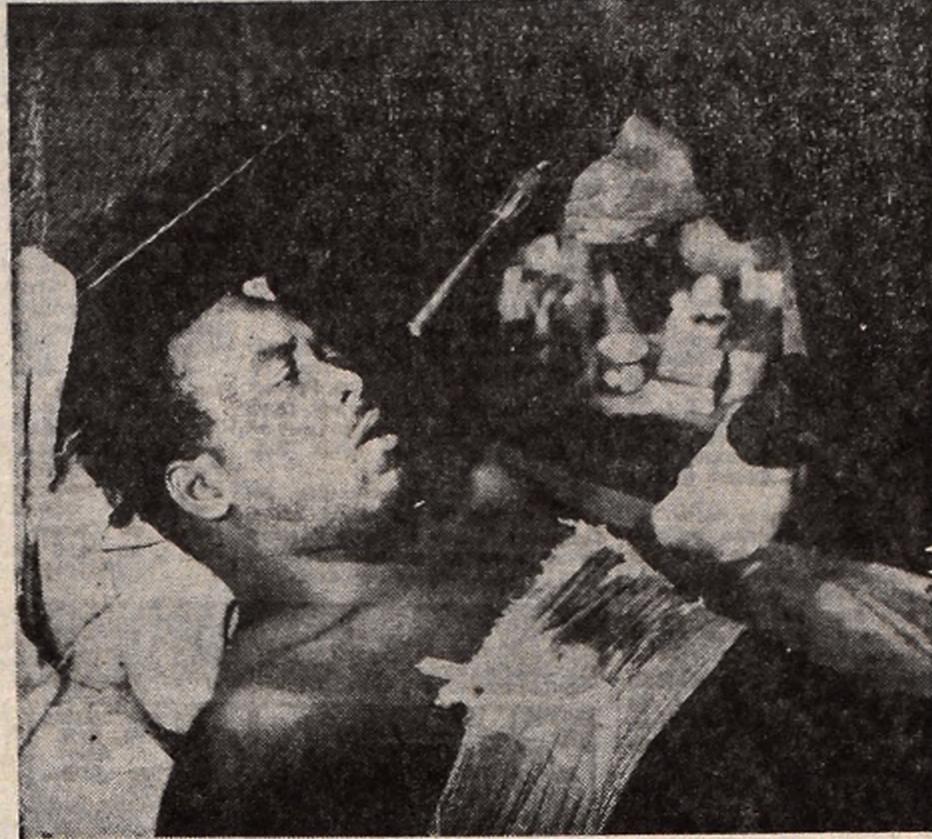
HOLLYWOOD, (ANSA). - George Stevens contrató a Frank Silvera, Cyril Delvanti y a Mark Loenard para que interpreten los papeles de los tres Reyes Magos en "La más grande historia relatada"; es decir, respectivamente las de Gaspar, Melchor y Baltasar.

# Cronica "Asalto al Tren Pagador": Hecho Verídico Plasmado en Imágenes

Un grupo de habitantes de una "favela" carioca asaltó, hace algunos años, un tren pagador, y se alzó con 27 millones de cruceiros. Este hecho, con toda su se\_ cuela de implicancias sociales, morales y hasta humanas, constituye la base argumental de "Asalto al tren pagador", film brasileño que se conocerá el miércoles 11 del corriente en los cines Paramount y Libertador y que se adelanta como un nuevo exponente de la triunfante linea artistica que inauguraron "O cangaceiro", "Pagador de promesas" y "Río cuarenta grados" entre otros.

Roberto Farías ha sido el realizador de la novedad a presentarse. Este director ya logró señalados éxitos de taquilla en su país con "Rico ria-toa" y "No mundo da lua", pero su mejor labor hasta el presente tuvo lugar en "Cidade amercada" ("Ciudad amenazada"), relato de tono policial también basado en un suceso real, Sin embargo, se asegura que su verdade\_ ra oportunidad se la ha deparado la conducción de la película a estrenarse, en la que, además de mantener el vigoroso ritmo típico de las expresiones policiales, ha ahondado en la psicología de los personajes y descripto minuciosamente el medio social que los cobija, confiriendo a la obra un atractivo y punzante tono de semidocumental y de denuncia social.

por Herbert Richers y Astor, y cuenta en su elenco de intérpretes a Eliezer Gomes; Reginaldo Farías, Huth de Souza y Helena Ignes.



"Asalto al tren pagador" fue producida La violencia engendra violencia, y quienes han preferido vivir al margen de la ley deben correr los riesgos que presupone desafiarla. Escenas como la que registra el grabado se suceden en esta producción brasileña de carácter policial.

### "Los Inconstantes" se Verá en Breve

### TRES VECES POE

Los millones de aficionados al cine y a los cuentos de terror del gran Edgar Alian Poe tendrán ahora oportunidad de ver la más emocionante de todas las películas basadas en obras del famoso maestro del suspenso y el terror. Se trata de la producción de American International, que entre nosotros presentará en breve Imperial Films, "Destinos fatales"

Esta vez no se filmó solo de una obra de Poe, sino de tres de sus más macabras expresiones literarias, habiéndose seleccionado un reparto extraordinario para encabezar cada uno de los tres episodios en que se divide la pelicula.

Las historias de Poe en que se basa "Destinos fatales" son, "El gato negro" "Morella" y "El caso del Sr. Valdemar". Vincent Price (único con un triple "rol"), Peter Lorre y Basil Rathbone dencabezan el reparto.



Anuncia Artistas Argentinos Asociados que, en su próxima renovación de cartelera, el cine Ambassador ofrecerá el estreno de "Los inconstantes", la discutida realización de Rodolfo Kuhn filmada en Villa Gessell,

Problemas de la juventud actual, reflejados en vigorosos trazos cinematográficos, que reafirman la línea que el mencionado regista pusiera de manifiesto en "Los jóvenes viejos", se narran a lo largo de esta película que produjo Marcelo Simonetti. La índole del tema ya suscitó toda clase de críticas y comentarios al comenzar el rodaje, pero se anticipa que su tratamiento filmico ratificará el prestigio obtenido por Kuhn en su corta trayectoria, ya que se trata de un documento veraz de la vida en el popular balneario de Villa Gessell, durante una semana plena de todo tipo de alternativas.

Los personajes fundamentales de "Los inconstantes" han sido jugados por Elsa Daniel, Gilda Lousek, Luis Medina Castro, Alberto Argibay, Jorge Rivera López, Héctor Pellegrini, Virginia Lago, Mónica Sanz y Fernando de Soria.

### Hoy se Presenta al Público

### "CLEOPATRA"

Después de dos "avant\_première", realizadas con fines benéficos; hoy será oficialmente presentada al público argentino la superproducción en Todd-Ao y Color Luxe de Twentieth Century Fox, "Cleopatra".

Como se sabe, por la extraordinaria publicidad que ha rodeado el desarrollo de su rodaje, este film historia la trayectoria de Cleopatra -la "Reina del Nilo"-, quinta esencia de la femineidad, por lo menos en teoría, si no de hecho, y ha sido el director Joseph L. Mankiewicz el encargado de elaborar el guión respectivo, juntamente con Ronald Cac Denald y Sidney Buchman,

El productor Walter Wanger contrató para esta esperada realización un elenco de notables figuras, asignándole los "roles" fundamentales del relato a Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison, Pamela Brown, George Cole, Hume Cronyn, Cesare Danova, Kennet Haigh y Roddy McDowall.

### LOS FRANCESES SIGUEN PREFIRIENDO A CHEVALIER

PARIS, (ANSA). - También la "nou-O durante una fiesta de los "copains" a la jurado perseguir al cantante hasta que la velle vague" de la canción en Francia co- que asistieron 150.000 jóvenes, salen del afrenta no sea lavada. En Annecy querían rre el riesgo de un semifracaso como ha campo de la música popular para conversucedido con la cinematográfica. En las tirse en hechos que son hoy estudiados, mento a los Caídos, pero la policía prote-"graduatorias" de ventas de discos, los en profundidad, por psicólogos y socióloprimeros puestos son todavía ocupados, gos expertos en reacciones de masas. es verdad, por Richard Anthony, Claude | Sus ganancias mensuales alcanzan ci-François, Johnny Hallyday y Sheila, y fras que muchos famosos actores de cine muy dificultosamente la veterana Edith logran a duras penas reunir en un año Piaf logra entrar en esta lista, pero ciertos de trabajo. El último de la serie, Claude nes, apenas salidos del servicio militar y sintomas hacen pensar que el período de Francois, un muchacho rubio nacido en oro para estos "copains" aulladores y Egipto, canta desde hace apenas cuatro twisteros no durará "in eterno"

Sylvio Vartan, Richad Anthony, Claude Francois, Sheila y otros campeones del "twist" y del "rock and roll". La única excepción, entre los jóvenes cantantes, es Francoise Hardy, especialista en canciones sentimentales. Los "copains" deben su nombre y su fortuna a un programa radiofónico titulado "Salut les copains", que puntualmente aparece todas las tardes "aullando" en todo París desde las peque-

has radios portátiles de los jóvenes. El éxito de los "copains" en el mercado de discos ha sido impresionante. Las manifestaciones de sus "fans", que en junio, por ejemplo, cumplieron un verdadero saqueo y devastación en la Place de la Nation, estropeando autos estacionados, escaparates y tiendas cercanas bajo los efectos fanatizantes y frenéticos del "twist"

meses pero vende más de 20 mil discos Los "copains" son Johnny Hallyday, por día y se hace pagar 4000 francos nuevos por cada velada de gala. Claude Francois viaja llevando en el portaequipajes de su Ford Thunderbird 50 camisas y 20 trajes. En su próximo modelo de auto, Ford 64, tiene intención de instalar una pe\_ queña heladera, un diminuto baño y una l tar. cucheta para poder dormir "en viaje". Tiene 21 años de edad y gana 5 millones de francos viejos por mes. Y tiene muchísimo dinero invertido en una decena de empresas inmobiliarias.

los "copains" era perfecto, pero ahora se dad de posición con Maurice Chevalier. han abierto grietas y todo hace pensar La verdad es que demasiados jóvenes que se ahondarán. Empezaron los silbidos declaran ambiciosamente aspirar a la supara Johnny Hallyday cuando cantó una cesión de Gilbert Bécaud, de Yves Monversión suya, considerada irreverente, de tand y Charles Trenet, partiendo sin pre-"La Marsellesa". Un grupo de ex comba-i paración por este camino con la ayuda tientes de diversas regiones de Francia ha! de una hábil campaña publicitaria.

obligarlo a arrodillarse frente al Monugió al cantante. En todas las ciudades donde ahora canta Hallyday, hay mezclados entre su público habitual, grupitos adversarios. Y no son ya los viejos, los "croulants" que lo atacan, sino muchos jóveairados por el hecho de que Hallyday, aún habiendo cumplido los 20 años, logra siempre postergar la fecha de su conscripción. En Bayonne, hace algunas noches, lanzaron sente tuvo lugar en "Cidade amenacada" duros. El "ídolo" se enojó bastante, hizo gestos que indicaban que deseaba abandonar el escenario y fue bastante difícil conseguir que se quedara y terminara de can-

Una reciente encuesta hecha por el Instituto Francés de Opinión Pública, comprobó que el cantante más popular en el país sigue siendo el viejo Tino Rossi, mien\_ tras Johnny Hallyday ocupa apenas el dé-Hasta hace algunos meses, el éxito de cimo lugar en la "graduatoria", en igual-

the control of the product of the state of t



Johnny Hallyday, fue quien se atrevió a cantar su versión de La Marses llesa.

### ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

Coro: T. Boni. Escenografía y vest. Vega, Ernesto Bianco, Lola Hurtich. E. Gruebler. Orq. y Coro estable Director: Oreste Caviglia. del teatro Calón. Platea \$ 400. Localidades en venta.

-Sábado 7, a las 21 hs., 103 función del abono a sábados nocturnos. Ultima representación de "Falstaff", de Verdi. (Con el mismo elenco del miércoles). Despedida del maestro Fernando Previtali. Platea, \$ 600. Sob. de abono en vta. desde el jueves.

-Está en venta un abono especial a 5 funciones nocturnas. Repertorio: "Don Juan", "Idóneo" (estreno), de Mozart; "Tristán e Isolda", de Wagner; "Jenufa", de Janacek; "La Pasión, según San Mateo", de Bach. Dircetores: Hans Schmidt-Isserstedt, Ferdinand Leitner y Karl Richter. Abono a plalea, \$ 2.000.

Nota: Los espectáculos daran comienzo a la hora indicada no permitiéndose el acceso a la sala una vez iniciados los mismos

Boleteria: lodos los dias de 10 a 20 hs.; dias de función hasta una después de iniciado la mismo en A. Toscanini Viamonte 1124

MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN Corrientes .1530 46-8611 - A las 22 hs. Sala Martin Coronado: "Tungasuka", de Bernardo Canal Fei-Jóo. Dirección d efrancisco Petrone. Estreno con Tito Alonso J. Herrera, P. Santalla, B. Perrone y otros. Actriz invitada, Maria Rosa Galla. Localidades en venta 5 días antes. Platea, \$ 100; SP., \$ 70

Sala Casacuberta - Hoy a las 21.30 hs.: El destacado actor Pedro López Lagar, en LOS FISICOS, de Dürraatt, con Enrique Fava, Lidia Lamayson, Dirección: Luis Motura. Platea, \$ 80.

ALVEAR - Corrientes 1609 46-6076. - TITA MERELLO en CARO-LINA PATERNOSTER, con Enrique Serrano y un gran elenco. -Hoy, a los 22.20 horas. Ma-

for- - '-s '30 horas. ANTIGUO SOLIS - B. de Irigowen 1431, 26-1487. - Cia. Cómica

ARTEA - B. Mitre 2289. 48-3333. Estreno mundial. Hoy, a las 22.15: CADA UNO DE NOSOTROS, de D. I Bernara Direct. R. Reiman Ultimo!

en MARY, MARY, de Jean Karr. años). Ultimos semanas

éxito cómico de este año. LA PULGA EN LA OREJA, de Feydeu. Cia. Martin-Sabatini, Lasserre, Lavié Ducasse, Pacheco y elenco estelar. -Hoy, a las 22.15 horas. Ultimos días.

ATLANTIC - Belgrano 1240 38-2726. - Hoy, a las 22.15 horas: Compañía Ricardo y Mario Passana DIAS, MAMA. Grandioso éxito.

gran elenco.

PAPA Y MAMA, con R. Pastora. CANDILEJAS - Rivadavia 640.

COMEDIA - Corrientes 778. 40- días de anticipación. Dir. M. Lavalle. P. 14 a. e inc 18 4625. - Exito policial,250 represent. Mecha Orttiz en CULPABLES, con ASTRAL - 46-5707. - El mayor Vicente Ariño. (Sin 'estricciones). Christian, F. Heredia, A. Novoa, N. nes, a las 20.45 y 2.45 horas.

> LUIS SANDRINI y su elenco de primera figuras en PIMIENTA, comedio de Abel Santa i Cruz. (Sin restricciones).

COLISEO - Charcas 1111 44-0242 Teatro de Cámara de Alemania DESTINO FINAL

zetti. Dir. de Org.: Fernando Pre- i DA. Hoy, a las 22 hs.: LA GRUTA, fía: C. Diehl, L. Milena y su or- y 23 horas: QUE SE DOBLE... PE- éxito. A las 22.15 horas. LA IDIO- 1000 representaciones de gran éxivitali. Régie: d. Hartleb. Dir dei de J. Anouhil. Con Milagros de la questa. Loc. en venta 5 días antic. RO QUE NO SE ROMPA, de Petit e TA. P. 14 a.inc. 18 a). Hoy descanso. to: DELICIOSAMENTE AMORAL. Hoy.

BUENOS AIRES - 40-5680. Hoy: | Iturraspe, con Adolfo Stray, Gogo | rada, Oscar Villa. Gran presenta- UN CHAL ARCO IRIS, de Errol John. -Exico cómico en COSAS DE ción: Los Cinco Latinos.

8770. - A las 22.20 horas. Cía. Cía. Argentina de Grandes Revis- I TRO. 3 piezas breves en un espec-T.E. 34-9585 - Hoy, a las 22 ho- Angel Magaña-Gilda Lousek y Ubal- ttas. Super estreno a las 21 y 23 tttáculo Musset, Schnitzler, D'Annun-ATENEO - Paraguay 918 31-2888 | ras, interesante estreno: Delia | do Martínez: LOS DERECHOS DE | horas Hoy, a las 22.10 horas: Irma Cór- Garcés en "Santa Juana" de Ber- I LA MUJER, de Alfonso Paso. 230 doba, Osvaldo Miranda, F. Zerpa, nard Shaw. Dir.: Jorge Petraglia, representaciones. Localidades con 5 La revista de la verdad desnuda.

FLORIDA - Florida 171 (Galeria Güees). 34-0275. - Cía. Paulette -Hoy, a las 22.20 horas. Vier- Pinzón, en UN RUISEÑOR CANTA-BA, de R. Lamoreaux. Traducción de COMICO - Hoy 22.1: 10ros A. Ravé Hoy a las 22 horas

I.A.M - Florida 659 - Duilio Marzio en HISTORIA DEL ZOOLOGI-CO, con Hugo Caprera. Dir M. Lavalle. A las 22.30 horas.

I Diana Maggi-Enzo Viena y la ac- I UN DIA ,de C. Spaar, con María

COLON. - Hoy: a las 21 ho- Carlos Balá. IGran éxital CANUTO AVENIDA - Avda. de Mayo 12220

ras, Función Extraordinaria (Nº 39). CANETE, CONSCRIPTO DEL 7. Pull- 38-2295. - Hoy, a las 21.45 hs.i Falstaff, de Verdi, con: Evans Li- | man \$ 70. Hoy, a las 22 horas. | Tercer mes triunfal, "KISS ME, Castro Miranda en QUE LUNA DE TIRAS, de Paso. Hoy, a las 22.15. | Soffici. Ultima semana. gabue, Waechter Dominguez, Alva, ARGENTINO - Bmé. Mitre 1448. KATE". Cía. Ana Maria Campoy- MIEL, MAMITA. Hoy, a las 21 hs. LICEO - Rivadavia 1495. I. E. Scavatti, Souza, Alcorta, Pasini, Fai- 37-9324. - GENTE TEATRO ASOCIA- José Cibrián. Dirección y coreogra- EL NACIONAL - Hoy, a las 21 38-4291. Luisa Vehil 29 año de 1259. 40-4625. - Cía. F. Boni.

LOS INDEPENDIENTES - S. Mar- | a las 22 horas. 22.20 horas: NINI MARSHALL y un Andreu, M. Fortuna (h.), Pepe Pa- | tin 766. 32-5922. - LA LUNA EN

Hoy, a las 22 horas.

BIKINI S. A. MONTEVIDEO - Montevideo y (Questa sera o maipiú). Cía. Roberto Escalada, con Augusto Codecá y Homero Cárpena.

MARCONI - Rivadavia 2330 47-1161. - Hoy, 22.15 horas: Cla. PAULINA SINGERMAN. ¡Para reirl AQUI ESTOY Y AQUI ME QUEDO. Exito cómico. Localidades en venta. LASSALLE - Cangallo 1263 47- ODEON. - Esmeralda 367. 45-

PEQUENO TEATRO - Bmé. Mitre

-Viernes, a las 20.45 y 23 hs. REGINA - Santa Fe 1235 (Case del Teatro). 41-5709. - Comedia Na-EMPIRE - H. Yrigoyen 1934 47- | MAIPO - Esmeralda 443, 45-4882, | cional Argentina en AMOR Y TEAzio. Dir.ı E. Serrador. Hoy, a las 22 horas. Platea, \$ 60 y \$ 40. Calefacción.

RIO BAMBA - Rio Bamba 179. Corrientes, 46-2381. - Hoy, a las | 45-6251 - EL OIDO PRIVADO F 22.20: ¡Exito cómico en Roma y | EL OJO PUBLICO, de P. Shaffer. Parisi ESTA NOCHE O NUNCA | Z. Gueñol, F. Nelson, D. Kors, M. Rivas - Dirección Kirair Massian Hoy o las 22 horas

> SMART - 35-2592. - Cia. Raúl Rossi. - Hoy, a las 22.15 hs.: EL CANTO DE LA CIGARRA. 226 representación de A. Paso. (Sin res-(tricciones). Sábado, 3 funciones.

SAN TELMO - Chacabuco 966. en la hermosa comedia BUENOS | Hoy, a las 20.30 horas (Abono A). | 9388. - Segundo año triunfal de 3635. - Gran éxito: TRES VECES | 33-2804. - Hoy, a las 21.45 horas Grupo del Sur, presenta: ANDO-RRA, de Max Frisch. Dir. J. C. Gene.

SOLEIL - Corriente 3150. 86-2307. Teatro Popular de Buenos Aires. N. Aleandro-P. Bouchardo-J. M. Gutiérrez en: ...Y DALE QUE VA ... un espectáculo distinto, cine teg-

tro, conciones. Hoy, a las 22.20 hs. TEATRO IFT - Boulogne Sur Mar 549. 88-9420. - Mañana, a las 22 roras, Concierto de Israel Chorber (violin).

#### VARIEDADES

EL TRONIO - Corrientes 561 40-0765 - Cia Folklórica Española. Direc. A. Dolarea. A las 21.15 y 23.30 horas, con FINA UTRERA y 30 estrellas.

LUNA PARK - Corrientes 99. 31 - 1990 y 31 - 5100. - Hoy, a 10 rounds: SEMIFINAL DEL TORNEO SELECCION AMELIO PICEDA:

Ramón La Cruz v. Dante Rodriguez y dos preliminares. Popular, \$ 70. A las 21.45 horas

### ROLDAN, el Temerario







Por DON BARRY

### ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

CENTRO AMBASSADOR - Lavalle 777, 31-8700. - A las 13.25, 16.20, 19.40

≥ 22.50 horas: EL GRAN ESCAPE Un genial realizador: John Sturges. Un film sin restricciones. A las 19.15 y 22.25: Acto vivo.

ARIZONA - Lavalle 727. 31-6967 El diablo y los 10 mandamientos" "Ojos de gata" (Proh. p. m. 18 a.) ASTOR - Corrientes 746 45-5541. A las 12.50, 15.15, 17.35, 20.10 y 22.45: Sucesos Argentinos y .'GIGI".

En el maravilloso marco de Paris, cinScope y Tecnicolor (p.m.14.a.in.18) con Leslie Carol, Maurice Chevolier. -Mañana: El Indomable, con P.

-OPERA: Galeria de Arte: Acuarelas de DORA ORTEGA. No deje de ver "Lawrence de Arabia". AVENIDA - Av. de Mayo 675. De 11 a 24. Noticieros, Variedades. TARZAN DE LA INDIA.

BIARRITZ - Suipacha 482. T. E 35-0156. A las 14.10, 16.10, 18.20, 34-1493: - Estrenos exclusivos: (Proh. p. men. de 14, inc. 18 a.) En 20.30 y 22.35, SABOREANDO MAR-GARITAS DESNUDAS en maravilloso tecnicolor, c. María Schell. (Proh. I con Jorge Mistral. Inc. men. 14 años).

BROADWAY. - Corrientes 1155. 35-2345. Ultimos días: 18.15 y 22 horas.

El Dia más Largo del Siglo CLEOPATRA con Elizabeth Taylor, R. Burton

R. Harrison. CALLAO - Callao 27. 40-1898 A las 15.00, 17.30, 20.20 y 23 hs., EL MAFIOSO

(Proh. p. men. 14 años) Flano). A las 14.45, 16.50, 19.30 22.10, Variedades, CAPITOL - Santa Fe 1843, 44-2379. - A las 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 23, Vittorio Gassman en SMANIA SICILIANA (Ardor siciliano). Hoy, Trasnoche.

CASINO - Maipu 336. 45-3500 LA CONQUISTA DEL OESTE EN CINERAMA

A las 14.40, 18.20 y 22.5. Var Película: 14.50, 18.30 y 22.5 hs.: CATALUNA - Corrientes 2046, 47-0662. - Continuado. A las 14 horas: "Lo Joven", "Contrabando", "Los Sobornados".

CECIL - Defensa 945, 34-5461. "Antesala del infierno", "El asesino está en la guía", "Tempestad biria". de odio".

CERVA'NTES - Belgrane 1820. 38-2698. - Continuado. Breno Mello on RATA DE PUERTO; Los ambiciosos; La dulce enemiga.

DILECTO - Córdoba 1661. 44-5855. - A las 16.10, 19.25 y 22 45: LAS RATAS; a las 14.40, 17.40 21 horas, Propiedad.

ECLAIR - Corrientes 1428. 40-5017. — Continuado. "Cuatro agentes del desorden", "Tras la corti-

ma". (Proh. m. 18 a.). ELECTRIC - Lavalle 836. 35-1846. Cuando los mundos chocan; Tempestad.

GAUMONT - Rivadavia 1635 40-3050. Loc. numer. 17.50 y 21.45 hs. Notic. y estr. del sensac, film; Flyng Clipper

(El mundo ante sojos), 17.30 21.30: Show musical, Loc. en venta para hoy y 4 días subsiguientes. GLORIA - Av. de Maye 1225 38-6966. — Dos extraordinarios estrenos: La Mentira, con Jorge Mistral y Acalpuqueña, con A. Prieto. on tecnicolor.

GRAN MITRE - B. Mitre 1332 \$8-5591. - "Pachin", con Angell-Leoy "Habanera" con Lolita Sevilla,

GRAN SPLENDID — Santa Fe 1860 | Grandioso Super-Espectáculo Sexyl | RATA DE PUERTO | Cen tecnicolor y Noticiarios | RATA DE PUERTO | RENACIMIENTO - Lavatle | 925 | 20.20: Marcello Mastroiani Simone V44-0808. - A las 13.30 15 16.45, Yen C'Scope y tecnic. 18.30, 20.20 y 22.30, Variedades y

creación máxima de Jean Moreau (Proh. p. m. 18 años) Show de Juanito Diaz.

GRAN REX - Corrientes 857. 35-7000. - Nuevo suceso del cine italiano. Gran éxito 1963: Alberto Sordi en:

13.10: EL MAFIOSO ¿Se lo imagina? 15.20: EL MAFIOSO ¿Más cómico? 17.40: EL MAFIOSO Distinto 20.20: EL MAFIOSO

1er. premio San Sebastián 23.00: EL MAFIOSO Dirección: A. Lattuada (Proh. m. 14 a. inc. 18 años) A las 19.45 y 22.25: Jorge Caldara en el show de Buenos Aires. Muy pronto:

Freud "PASIONES SECRETAS" con M. Clift. G VICTORIA - Av. de Mayo 882 Acapulquena, con María A. Pons y

A. Prieto, tecnicolor; Lo mentira. Chevalier, Leslie Caron HINDU - Lavalle 842. 35-1114. A las 13.05, 14.55, 16.45, 18 40, 20.50 y 23, Annie Girardort y Fran- con Elizabeth Taylor, Richard Rut-

la sala con documentos. A las 17.40 y 21.30 hs. Acto vivo. | IDEAL - Sufpacha 378 35-3300 | 35 1936. - A las 13, 16.10, 19.40 | -Mañana: Sensacional estreno. | A las 13.45, 16.25, 19.10 y 22.10 | y 23.10 hs.: EL VIAJE EN GLOBO,

horas: Sucesos Argentinos; El Valle de la Abnegación en la recordado película de todos los tiempos.

-OPERA: Galeria de Arte: Expone Dora Ortega, de 15 a 23 horas. CINE IFT - Boulogne Sur Mer 549. 88-9420. - A las 21 horas: Cine Club, "La balada del soldado".

IGUAZU - Lavatie 940. 35-4431 A las 13.50, 15.55, 18.05 20.30, 22.50: Bop Hope y Lucille Ball, en "CUANDO EL CORAZON MANDA" (Inc. men. 14 años)

LIBERTADOR - Corrientes 1334 40-7443. - A las 14.20, 16.15, 18.20, 20.50 y 23.10 hs. Imprevisto Pasional, con Laurence Olivier. Loc. numeradas.

LORRAINE - Corrientes 1551, 35-8501. - Hoy, a las 13.30, 15, 17 19, 21 y 23 horas: LOS INUTILES, con Alberto Sordi y F. Fobrizi. Obra maestra de Fellini. -Mañana: "Las noches de Ca-

LOS ANGELES - Corrientes 1770. 40-3742. - A las 12.50, 14.45 16.45, 18.50, 21 y 23.15: 12da. Semana de Gran Exital

UNIVERSO DE NOCHE

(Proh. m. 18 años, Entrada a la I sala con documentos). ¡Los espectáculos más lujosos e importantes del mundo! ¡Las estrellas más cotizadas de los cabarets internacionales! ¡Las Sexy-Girls más hermosas y atrevidas! ¡Una película inolvidable!

-Sábado, Función Trasnoche, a las 1.15 horas: UNIVERSO DE NO-CHE. Localidades numeradas. LUXOR - Lavalle 669 31. 31-3893. A las 17.40, 20.20 y 23:

LA EPOPEYA DE LOS ANOS DE FUEGO con Zinaida Kirienko y Boris Andreeien. En 70 mm., 6 bandas de

sonido Magicolor; A las 17.10, 19.50 y 22.30, Variedades: a las 1935 y 22.15. Acto vivo. Proh. 14 a. inc. ; 18 años. Loc. en vento 5 días de anticipación.

METRO - Cerrito 570 35-4219. A los 16.35, 19 10, 22.5: Noticiero

CinemaScope Metrocolor Maurice -Manana, estreno simultáneo mundial: HOTEL INTERNACIONAL

(Proh. men. de 18 a.) Entrado a 1 de anticipación. METROPOL - Lavalle 869 I. E.

en Tecn.; 14.25, 17.35 y 21.5: EL COMANDANTE, c. Ugo Tognazzi y G. Wilson. (Sin restric.). METROPOLITAN - Corrtes 1343 400816. - Hoy y días sigujentes,

a las 16.40 y 21.05: Sucesos argenttinos y show musicales. A las 17.00 LAWRENCE DE ARABIA 21.40 LAWRENCE DE ARABIA (Inc. m. 14 años). Superpancvision 70 mm. Tecn. La mejor película del

año y 7 "Oscares más". Sábados, domingos y festivos. Mat a las 12.50 horas. MONUMENTAL - Lavalle 780. 31-5815. - A las 13, 14.35, 16.30, 18.30, 20.45, 23 horas: Noticiero y 17.30, 19.55 y 22.30: Sucesos Ar-

el super-espectáculo UNIVERSO DE NOCHE (Proh. men. 18 años). Excepcionales atracciones; strip-tease... rarezas sensacionales. Cinemascope. East-

mancolor. A las 20.30 y 22.45, Va-

rieté. MUNDIAL - Cerries. 959. Cont. Chaplin, Gordo y Flaco, Pato Donald Pluto, Conejo, Espag. etc. NORMANDIE - Lavalle 861. T.E. 35-1400. A las 12.45, 14.30, 16.15, 18.20, 20.40, 23.05: Suc. Arg. y

relas de Dora Ortega. NOVEDADES 35-5155 Not. espifranc. Mov Fox 45-6448. - Continuado desde las

EL INDOMABLE

Un film excepcional con la en colores. creación máxima de PAUL NEWMAN Patricia Neal, Brandom Wil Prohi- lor especttacular. (P. 18 aos). bida menores de 14 años A las 12.55, 15.05, 17.20, 20 y 22.45 hs. Suc. Arg. A las 19.45 v 22.30 Show

con Osvaldo Norton -Mañana, estreno sensacional de HOTEL INTERNACIONAL con Eliza-

des en venta. -GALERIA DE ARTE Acuareias i berg. A las 13, 15.10, 17.30, 20, y de Dora Ortega. OCEAN - Lavalle 739. 31-1515

Gran estreno nacional, 12.50, 14.45 16.40 18.40, 20.55 y 23.10 horos Alfredo Alcón y Aurora Batista en: LAS RATAS LAS RATAS

Show Musical y Noticiero -Mañana: Estreno, EL LEON DE Ford. PARAMOUNT - Lavalle 845. I.E.

44-0999 - 12.50, 14.30, 16.25, 18.20 20.25 22.45 Not IMPREVISTO PASIONAL on Laurence Olivier PARIS - Lavalle 760 31-2916 LUZ DE INVIERNO; MIENTRAS ES-

TES CONMIGO (Proh. men. 18 a.)

PLAZA - Corrtes. 939 35-7777. A las 14, 16.10, 18.20, 20 40 y 23 hs Vittorio Gassman en: IL SORPASSO (Proh. men. 14 años). El suceso có

mico del año. 20.15, 22.35 Show musical. PREMIER - Corrientes 1565. T.E. 46-2113. - A las 13.10, 15.15

gentinos y DESEO BAJO LOS OL-MOS. Pasión... Crimen... Venganza. VistaVisión (p.m.18.a.), con Sophia Loren, Anthony Perkins - No deje de ver LAWRENCE DE ARABIA. -OPERA: Galería de Arte: Exposición d éacuarelas de Dora Ortega

1112. - Continuado, CORAZON DE MUJER, con Doris Day en colores. REAL — Esmeralda 425. 45-3600. Continuado. Desde las 12 horas: "Gran Festival de Tom y Jerry".

PRINCESA - Sulpacha 460. 35-

18 años). A. V. 20.10 22.35. Próx y 21.35: Continuado BON VOYAGE, i (Proh. men. 18 años). Próx estre-Solo contra Roma; Rossana Podestá. de W. Disney; CENTELLA DE ORO I no: E. Taylor, R. Burton en HO-OPERA - Gal Arte expone acua- de W. Disney en tecnicolor Sin TEL INTERNACIONAL restricciones - Florido 364 f.E | ROSE MARIE - Corrientes 780 | A las 15.10, 19.10, 22.40:

OPERA - Corrientes 860 35-1335 12 horas. Platea, \$ 30. Doble pro-A las 13.10 15.25 17.40 20.20 v grama exclusivo. "CUANDO CO- A las 14, 17.30 y 21 CRISTINE, MIENZA EL DIA"; "EN UNA PE- con Romey Schneider. QUEÑA CARPA UN GRAN AMOR",

ROTARY - Corrientes 565. 49en el hombre con alma de alambre '7061. - Continuado. Noticiero y PUERTO, con Breno Mello (Orfeo de púas; Además Melwyn Douglas. MONDO CANE (Perro Mundo) co-SELECT LAVALLE - Lavalle 921.

35-0235. - "El precio de la venganza". "El Presidente" con Jean Gabin. Platea, \$ 40. Continuado. SARMIENTO - Lavalle 442 1. E 35-3338 A las 13.15 15.30 18 beth Taylor y Orson Welles Entra- 20.30 y 22.55 hs.: SMANIA SICI-LIANA, con V. Gassman, A. Stroy-

22.30: Var. (Proh. men. 18 años). SUIPACHA - Suipacho 442. 35-1195. - A las 13.00, 15.05 17.25 1 20.05 y 22.40, Sucesos Argentinos y DESEO BAJO LOS OLMOS (P.m. 18 a) ya en setiembre". con Sophia Loren y Anthony Perkins. VistoVisión Fuego que descis Perrier, en: LA CUERDA ROTA ton. Localidades ex vento 5 d'as (Proh. men 14, e inc. con 18 a.; I truía. Pasiones incontexibles.. Cri-A las 14.30, 16.25, 18.25 y 22.49 | menes, venganza - Próximamente FUEGO DEI DESTINO cor Gienr

> -OPERA: Galeriu de Arte: Exposición de Acuarelas de Doro Orte ga, de 15 a 23 horas

> TROCADERO Lavalle 820 I.E 18.20, 20.20 y 22.30: Variedades y 'UN CORAZON ASI DE GRANDE Show de Juancito Díaz. (Sin rest.) GRAN UNION - Independencia 2870. 97-2565. - Descuento sindical con carnet. \$ 17.50. "Carta de una enamorada", "El abrazo del muerto", con R. Collman; "Vorágine", T. Skipa.

#### ALMAGRO

CINE ALCAZAR - Corrientes 4636 86-3970. Todos los días continuado desde las 13 horas: Los 10 Mandamientos: A tiro Limpio Voris-

HOLLYWOOD - Corrientes 4256 86-4213 A las 17.20 v 22.40 Sucesos Argentinos; LAS RATAS las 15.25 y 20.40 REBELDE CON CAUSA, con J. Marrone A las 14 y 19.10, MI MARIDO Y MI AMAN-TE. (Proh. men 14 a.) -Mañana: Bon Voyage y Cente-

lla de Oro. MEDRANO - Corrientes 3976 86-3501. - A las 14.30, 18.30 y 22.40: Sucesos Argentinos; Breno Mello en

Ruvinski, Elizabeth Killian (Pr m. 35-1850 - A las 12.20, 15.35, 18 Signoret en ADUA " SUS AMIGAS.

P DEL CINE - Rivodavia 3636. EL MAFIOSO

con Alberto Sordi. (Proh.|m.|14 a.)

ROCA - Rivaday 3753 87-1517. Calef. Loc. num. A las 14.25, 18.15 y 22.40: Suc. Argent. y RATA DE Negro) y Wolf Ruvinski. A las 16 v 20.25: ADUA Y SUS AMIGAS com Marcelo Mastroiani y Simone Signoret. Prog. proh. men. 18 onn -Mañana: Estreno mundial de HOTEL INTERNACIONAL, con Elizabeth Taylor y Richard Burton.

#### BOCA Y BARRACAS

OLAVARRIA - Olavarria 635 21-0454. - "Pague o muera", "Dillinger"; "Imperio del crimen"

SOCIAL - M. de Oca 1643 21-1166. - "Retrato en negro": "Tu-

#### BELGRANO

BELGRANO - Cabildo 2356 T.E. 73-5691 - Juego de amor entre dos; Rata de puerto.

GRAL, BELGRANO - Cabildo 2165 73-7200. - (Proh. 18 a.) Continuado. A las 14, 17.25, 21.10: "Audaz golpe de los desconocidos de siempre", con V. Gassman. A las 15.40, 19.25 y 23.10 "Smanie Siciliano" con V. Gassman

G. SAVOY - Cabildo 2829. 701-1500. - Estreno EL UNIVERSO DE NOCHE; 18 años al sol (P.m. 18 a.) GENERAL PAZ - Cabildo 2702. 701-1212. - (Proh. m. 14 e Inc. 18 años). Continuado. A las 13.45, 17.30 y 21 horas: LOS SOLTERONES, con V. de Sica y W. Chiari; a las 15.30, 19.15 y 23 horas estreno:

#### EL MAFIOSO

Gran creación de Alberto Sordi. I. MONROE - Monroe #245 . E. 73 7538. - La voz de los bosques; Ninette y el millonario: Uno noche en la Scala.

MIGNON - Juramento 2433 73-

3899 - ¿Quién es usted, señor Sorge? Melodía interrumpida (Proh p. de 14 años). PRINCIPE - Cabildo 2327 /3-2791. - Continuado.: RATA DE

PUERTO; MONDO CANE (Proh me de 18 años). RITZ - Cabildo 685 17-8686 -Cantinflas. D, Niven; La vuleta al mundo en 80 dias. Cont. (S. rest.). CABILDO - Cabildo 2347. 73-3852.

LAS RATAS; LA PROPIEDAD Cont.

#### (Proh. men. de 14 años). BOEDO

G. SAN JUAN - San Juan 3246. 97-4293. - "Yo amo, tú amas"; "Ansia juvenil"; "Homicida" (Proh.

para menores 18 años). CUYO - 80000 720 17-0975. Saboreando margaritas desnudas, M. Schell; Una vida diffcit A. Sordi; Mujer para una noche, G. Lallobrígida. (Proh. m. de 14 años).

LOS ANDES - Beedo 777 97-4223. - IL SORPASSO; Once pasosy Maridos solos; Un pedazo de ciela, (Proh.|m.|14 años).

SELECT SAN JUAN - San Juan 2540. 97-5908. - Platea, \$ 20. Damas y niños, \$ 10. "Sayonara", con Marlon Brando; "El Pueblo del Terror"; "Patrulla de Audaces".

### POPETE, el Marino







Por BUD SAGENDORF

### El Protagonista de "Los Intocables" Junto a Joan Crawford y Ana M. Lynch

El jueves 12, informa Artistas Unidos, se conocem en los cines Trocadero Grand Splendid la pelicula titulada "Almas en tinieblas" que tiene por protagonistas a Robert Stack -titular de la serie de televisión "Los intocables"-,

### BALLINGER

· Lee Marvin, el famoso Ballinger de la serie televisiva, al conocer Kauai, una de las islas Hawaii, con motivo de la filmación de "El aventurero del Pacifico" ("Donovan's Reef"), se prendó en tal forma de la belleza del lugar que compro una casa de campo alli.

... que el dato que dimos

desde esta misma sección respecto de las actividades

comerciales de Blackie y

Carlos D'Agostino se están confirmando. No será una

feria, sino una galería de

sorpresas la que inaugura-

rán en estos días. El título,

en vivos colores, ya fue ter-

minado en la vispera. Solo

faltan algunos detalles pa-

... que "Volviendo a vivir

el tango" es un programa

que gusta a los sectores po-

pulares pero tiene grandes

desmayos en el libro. Todos son lugares comunes ya

muy transitados. Las glosas

Fareciera que todo el elen-

c) no se hubiera enterado

de que los años pasan y los

gust's cambian. De ningu-

na manera quiere el telees-

pectador que se distorsione

el tango, pero sí tiene

derecho a un enfoque más

desesperadamente en las

esferas radiales para obli-

gar un pronunciamiento

s bre las adjudicaciones de

los canales más importan-

tes del interi r (La Plata,

... que se están moviendo

moderno.

tienen originalidad.

ra el brindis habilitante.



Ana St. Claire

Polly Bergen, Joan Crawford, Janis Paige y Diane MacBain.

"Almas en tinieblas" está basada en la novela del mismo nombre de Dariel Telfer y presenta uno de los problemas más terribles del mundo actual: la salud mental.

Halla Bartlett ha tenido <del>\*</del>

a su cargo la producción y dirección de esta película, la primera que ha sido exhibida en la Cámara de Representantes de Estados Unidos. Fue filmada enteramente en el Hospital Nacional de Canterbury, el más moderno para esta clase de males.

Robert Stack tiene a su cargo el papel de un joven médico que cree que los disturbios mentales pueden ser curados con una terapéutica inteligente. Joan Crawford es la jefa de enfermeras que lucha contra la modernización del establecimiento. En el reparto, encarnando a una enferma mental, figura Ana St. Claire, más conocida por nuestro público como Ana María Lynch.



Robert Stack

### OLGA FERRI REGRESO PARA ACTUAR EN TV

Luego de haber cumplido un ciclo artístico en Europa, regresó a Buenos Aires la bailarina Olga Ferri. Figura estelar del elenco del Teatro Colón, fue incorporada, en calidad de primera bailarina del London Festival Ballet. La ilustración coreográfica de las conferencias que pronunció en la Sorbona, Sergio Lifar, estuvieron a cargo de nuestra compatriota. Como "partenaire" de Olga Ferri, actuaron, entre otros, John Gilpm y Vladimir Skonratoff.

La comentada bailarina, cuyo juicio unánime de la prensa especializada fue muy favorecida, hará una serie de presentaciones ante las cámaras de televisión de un canal local. ¿El 13?

quedará todo en proyecto si son las nuevas autoridades constitucionales las en-

			and a designation of	
HORARIO	CANAL 7 32_7093	CANAL 9	CANAL 11 91-0600	CANAL 13 27-3601
16	TRANS-GLOBE	MENSAJE ASTRAL con Horangel		TELECINE !
16.30		TELETEATRO  ODOL: "El idolo sonrie", con F. Siro y E. Cruz		"Pasión de odio", con W. Holden y N. Fich
17		MUJERES DE		SUBJECTION .
17.10	CLASES DE INGLES	HOY		DE BUENAS TARDES, MU- CHO GUSTO
17.30	LASSIE Serie	EL NIÑO DEL CIRCO. Serie. Hoy: "El peque- ño fugitivo"	MUSICA DESDE TELERAMA	TEATRO DEL AIRE "El soltero del décimo C", de Migré, c. Tai- bo-Marinelli
18	TELETEATRO DE BUENOS AIRES	AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO	TELETEATRO DEL HOGAR c. J. Sandoval y E. Rudy: "A espaldas de Dios"	LA HORA DE LOS PIBES con el Gorda
18.30	COMO PESCAR UN MARIDO		LOS NIÑOS EN SU MUNDO	y el Flaco
19	EL TEXANO Serie	PERO ES MAMA QUIEN MANDA Serie	e. H. Sturman	PAPA LO SABE TODO
19.30	NOTICIERO TV (28 edición)	EL EXTRAÑO MUNDO DE LOS PANTANOS Serie	"Prisioneros de una noche" c. A. Alcón y	LA LEY DEL REVOLVER Serie
20	SHOW DEL	BREWIER	María Vaner	Prog. musical
20.30	ARTE DE LA ELEGANCIA Con Jean Car- tier y María	PREMIER ESTELAR Serie, con Dick Powell	EL SHOW DE	SEÑORITAS ALUMNAS. Telecomedia, c. T. Blasco, S. Alemán, M.
	Fernanda			Ross y elenco
21	GALERIA	ESTA ES MI GENTE	TO, BUENOS	CASINO
21.30	SORPRESAS	Programa humo- rístico musical	AIRES, con A. Troilo, Rufino, Goyeneche, J.	Show, con
21.55		MIRANDO LA	D'Arienzo y Gagliardi	J. C. Thorry
22	NOTICIERO TV (3ª edición)	VIDA	EL GRAN	SON COSAS DE ESTA VIDA
22.30	BOXEO POR TV	"Matar al ex-	Serie	LOS DETEC- TIVES. Serie
23	Park. Comen-	Salcedo y E.	EL REPORTER ESSO	LOS TRAM- POSOS. Serie.
23.15		APELACION PUBLICA Programa	PRONOSTIKA	Hoy: "El caso del cerco"
23.30	CONTESTAME, SEÑOR	periodístico .	PLATEA	CINE:
24	R. P. Grandinetti		HOGAREÑA	das", con P.
0.5	ZANE GREY	ATAHUALPA	"Fugitivos de Amberes", c. H. Vernon y	E. Serrano
0.15	TRASNOCHE Repite: "Songre	YUPANQUI	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	UN MOMEN-
0.30	de mi sangre			TACIONI
		ADA		NAM

#### Santa Fe y Rosario). Alecargadas de los otorgaoirlo, en su despacho de provincia. Así lo hace sajandro Romay se juega una mientos? A lo mejor. Radio Libertad. ¿No se le ber a todo el que quiera fija con el Canal 2 de la ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

ASAMBLEA Asambleo 821 Tt 92 3222 - La vuelta al mundo en l 80 dias, URSS el poderoso Var Ninos: \$ 30 EZICA - Rivadavia 4622. 90-

9695. - Carroselo Napolitano; Un incenuo en Paris; 100 hombres y un= muchacha. Rivadavto 5050 MORENO

90-4303 - Ratas de puerto: El motir del Caine

PELLEGRINI - Gaona 1356. 59-1607. - "Unica Capital", "Ben-Hur", con Charles Heston; en tecnicalor: "Cita en Ischia.

RIO DE LA PLATA - Gaono 1102 89-0844. - Continuedo. A los 15, 18.45 y 22.30: EL MAFIOSO, con Alberto Sordi; a las 17 y 20.45: LAS CAMARERAS, con Giovenna Ralli; a las 14.30: Variedades. (Programa proh. men. 14, inc. 18 a.) COLEGIALES

ALVAREZ THOMAS - A. Thomas 841. 54-4999. - "El cantor de México": "Locuras de Vacaciones"; "Venecia, la luna y tú".

GOAN CORDOBA Lordobo 4033 641-4700 - Il Sorpasso; Todos enamorados; Maridos jóvenes (Proh. ARGOS - . ederico Lacroze 3455 14.40 18.50 23: Suc. 54-0673 Arg v

RATA DE PUERTO 16 30 y 20 40: Elizabeth Taylor, en De repente en el verano (Prohibida men 18 años). JUEVES 5, estreno mundial de HOTEL INTERNACIONAL,

con Elizabeth Taylor y R. Burton. REGIO - Córdoba 6056, 772-3350 Damas y menores, \$ 12. "Los Isleros", "Buenos Aires, tierra querida"; "Llegó la niña Ramona". RIALTO - Corcoba 4287 86-8/54 Las ratas, A. Alcón; El hombre de a esquina rosada. (Pr. 14 a.). Cont.

CONSTITUCION CONSTITUCION - B de Irigoyen 1414 23-0248 - Programa arch o men de 14 años A las 14.30. 18 30 22:30 Saboreando Margarittos desnudas con Maric Schell A las 16:20 v 20 15 Uno vida dificil con Alberto Sord y A Fabrizzi.

DEVOTO ACONCAGUA - Mosconi 3360. 50-5008. Rata de puerto; Los gue-Frilleros, (Proh. men. 18 años). CINE NOBEL - 50-5852 - Unico LAS RATAS con A Alcon: PROPIE-DAT (Proh. m de 14 años) DEVOTO — Nueva York 3334.

y zapateos al ritmo del twis".

sado gracia?

LASTRA - F. Beiró 4379. 50-4533. Las horas del amor; La bella ameicana; Ella no supo decir no. FLORES

COLISEO - Bonarino 36. 63-618 Bon Vovage: Centella de oro CONTINENTAL - Carabobo 945 'Amonte prohibido"; "El amonte de Lady Chaterley"; "Locura de

FENIX - Rivadavla 7802. T E 612 8858 - Rata de pureto; Adua y sus amigas

FLORES - Rivadavia 6661 63-3701 - Continuado. A las 14.20 18.10 y 22: Uno películo excepcional: EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO, con 42 estrellas internacionales; a las 14, 17.40 y 21.30: Piotos acrobóticos.

GAONA Goong 3262. 59-2551 Las ratas; A hierro muere; Procesado 1040.

PUEYRREDON - Rivadavia 687 612-0389 Noche, loc. num. 14.15, 18 15 v 22 40: Suc. Arg. y RATA DE PUERTO, Vistavisión, con Breno Mello; 16 y 20.25: ADUA Y SUS AMIGAS, con Marcelo Mastroianni, (Prog. proh. men. 18 años). Jueves Elizabeth Taylor: HOTEL INTERNA- | matadar de gigantes. CIONAL

50-1443. — "Tumulto en alta mar"; 61-8145. — Los amantes; Tierna y quimera del oro; El tonto del Ba- ODEON — Santa Fe 3363, 80-0687 LAS RATAS, con A. Alcón y A. Crimen en Montecarlos"; "Meneos violenta Elizabeth; Aquella noche tallón y Locos de atar.

El oficio de gracioso exige mucho; y José Marro-

ne debe mantener su condición de tal dentro

y fuera de los estudios de televisión. Aquí ha

proiongado su estada frente a las cámaras

contando "algo" a las hermanas Navarro. Y

ellas ríen de buena gana, sabiendo que el

fotógrafo fijará el momento. ¿Les habrá cau-

7350. - Continuado. Vittorio Gassmann en "IL SORPASSO" y Camas separadas

R INDARTE - R. Indarte 54. T.E. 66-7500. A las 14.30, 18 y 21.20 V Gassman, en: Audaz golpe de los desconocidos de siempre; 16.10 SMANIA SICILIANA, con V Gassmon y G. Blain.

FLORESTA FLORESTA - Corro 331 61-8689 Tren nocturno: El caso Maurizius;

Espartaco. GRAN RIVADAVIA - 69-1356 Bon Voyage; Centella de oro.

CANADIAN 29 - Montiel 160. 64-2600. - "Esplendor en la guerra; "Roza rebelde"; "La ronda del destino".

GRAN LINIERS - Av Gral. Paz 47- 753 2266. - A los 15.30, 19.20 y 22.55 hs.: SMANIA SICILIANA, con V. Gassmon, y PECADO DE VERANO.

MATADEROS

ALBERDI - J. B. Alberdi 6169. 5 y día: siguientes. Extraord. pri- 58-0496. — Viaje hacia la medianomicia en cinemascope y tecnic., con i che; El satánico Dr. No; Jack, el i 18.15, 20.35 y 22.50: UNIVERSO

Proh. m. 18 anos).

S. J DE FLORES - Rivadavic 4818. 69-6092. - LAS RATAS, A | te. Nions, \$ 30 Continuado. HIERRO MUERE; LOS HERMANOS CORSOS. EL PLATA - J. B. Alberdi 5751

68-1118. - Il Sorpasso; Fantasmas en Roma; El signo de Venus. LUGANO - Murguiondo 4062. 60-3457.- IL SORPASSO. La belleza de Hipólita; Audaz golpe. Continuado, desde las 14.30 horas. N. CHICAGO - Tellier 2361. 68-0682. - Comanche; El guerrero de

Creta; Fuego en la frontera. OLIDEN - Oliden 1440 Hoy: Los invasores; La sambra maligna, E potentado.

PROGRESO - Av. Riestra 5651 60-0155. - Del infierno a la eternidad: El vengador de Monterrey; Traición en el Artico.

NORTE

BLANC - Santa Fe 3063 83-1846 LAS RATAS; El hombre de la esquina rosada, (Proh. m. 14 aons) Continuado. Concurrir con documen-BLEU - Santa Fe 2541 82-5845

"MOTIN A BOPDO" GRAN NORTE - Santa fe 3730 72-8468. - A las 14.30, 16.20 DE NOCHE (El mundo sexy noctur-BUENOS AIRES - Av. del Trabajo no). (Proh. 18 años). A los 20 y SELECT FLORES - Alberdi 2941 | 5425. 68-2525. - Dia cómico: La 22.30 horas: Noticiero y show.

CALIFORNIA - Av. del Trabajo del globo; Konga, el gorila gigan- para menores d el4 aor).

ROXY - Las Heras 2460. 83-0158 Viaje hacia la medianoche; El satánico Dr. No; Jack, el matador de gigantes. (Proh. m 14 aons). ONCE

LORIA - Rivadavia 3058. 87-1436 Si yo fuera millonario; La carcel de Cananea; Vacaciones en Aca-

MAJESTIC - Pueyrredon 230. 87-9636. - Cuando el corazón manda: Mewsette de Paris. (Inc. 14 años) PALERMO

COLISEO - Serrono 2347 71-1720 Tāras Bulba; Muerte para un pistolero; Las amazonas de Roma. NATIONAL - Santa Fe 5286 771-2760. - Fragata infernal; Valiente hasta la muerte; El elefante del

PARK - Santa Fe 4196. 71-3404 Il sorpasso; Los desconocidos de siempre en Milan; Todos enomora-

ROSEDAL - Serrano 2454 72-3101 Las ratas; El hombre de la esquina rosada; En la ardiente oscuridad. PARQUE PATRICIOS

P. PODESTA - Rioja 2153. 91-1355. - Una vida por otra; Damón y Pitias; El socio secreto. RIVAS - Rioja 2054. 91-1841

Por WALT DISNEY

LORENA - D. Alvarez 1545. T.E. 58-5298. Can-Can, con M. Chevalier; El León; El joven vengador. OESTE - Av. S. Martin 2269. T.E. 59-0405. - Pasaporte a la China; Mothra, la indestructible; General

PARRAVICINI - Av. San Mortin 1851. - Eiercicio para 5 dedos; El Extra; El baúl.

TARICO - Avda. S. Martin 2377. 59-0219. Cañones de Navarone; 3 chiflados en órbita; Desvent. de un

POMPEYA G. SAENZ - Av. Saenz 459. T. E.

La Familia Falcón Lindor Cobas (El cimarrón); La muchachada de a bordo. SAAVEDRA

AESCA - Av. del Tejar 3899. 70-8419. El Cid; Submarino atómico; Herencia artística. Cont. Nin. \$ 20. CUMBRE - G. del Rio 4127. 70-5572. Las ratas; El televisor; Corto de Hugo del Carril. (Proh. 14 años) S. M. de los ANGELES - Av. Fores 3210. 70-0810. F.B.I. código 98;

Red Rock. SAAVEDRA - R. Irurtio 6020. 52-3118. Las ratas; La patota; Más allá del olvido (Proh. men. 14 años).

El vengador de ilusiones; Tiroteo en

BUEN ORDEN - B. de Irigoyen 1521. 23-7385. Niños \$ 30. Bon Voyage (al fin Paris) con F. Mc Murray; Centella de oro (historia de un caballo excepcional). Technicolor.

Continuado C. GARDEL - Bolivar 1032. 34-7155. Los bárbaros c Roma; El circulo de la muerte; Los gorilas se juegan la vida

GRAN SUD - B. Irigoyen 1652. 23-6844. Cont. Rata de puerto; Los ambiciosos: (Prog. proh. men. 18

VILLA CRESPO

Privatt - Corrientes 5322. 54-Gran Houdini: Tem-

VIL'A C 550 - Corrientes 5575. IL SORPASSO, RESCA-DO DE V ANO; ANGELES DE LA NUEVA OLA.

### EL PATO DONALD









### "EL PESIMO SISTEMA FERROVIARIO SERA REESTRUCTURADO" ILLIA A UNA DELEGACION DE OBREROS DE ROSARIO

Dentro de la actividad madestacó su presencia una nunerle la si uación del persodan 500. Con aquel número, para ser un pirata completo". trabajo.

taron que el presidente electo nor Torresagasti. ria, que conversó con el doc- ria reestructurado". Final- visita de protocolo. tor Arturo Illia para expo- mente al requerirseles un juicio sobre la gestión del Mi- con los cronistas: nal del taller Mitre, de dicha | nistro Acevedo, bajo cuyo mi- | - No trae, gobernador, una ciudad. Declararon que hay nisterio se realizó el des- ficha de afiliación en el bolque reponer el número an- mantelamiento de los talleres sillo con motivo de la entiguo de 1667 que existía en en todo el país, respondieron: trevista? 1961 y que ahora solo que- i "A ése solo le faita el barco

agregaton se reparaban cer- | El gobernador electo del ca de 700 unidades mientras Chaco, señor Deoundo Bitque ahora apenas llegan a 70 | tel, hizo esta manana una y las empresas privadas en- visita de cortesia al presicarecan en cinco veces este dente e ecto. Llegó acompa\_ nado por el vicegobernador

Preguntados sobre la opi-O señor Franchisena y el ti O ganado para aumentar el ki-O ra conquistar nuevos merca-Orácter de cortesía, se habis tutina del presidente electo, nión del doctor Illía, manifes- tular de la Legislatura, se-

trida delegación de la Filial les había afirmado que "el El señor Bittel, justicialis-Rosario de la Unión Ferrovia- pésimo servicio ferroviario se- ta, dijo que había sido una sin perjuicio de la calidad de

Hubo este diálogo amable

El señor Bittel rió con sus acompañantes y respondió:

riesgo de que el doctor Illía me saque la suya...

 Vacas y razas Manue: Busquet Sierra, exdiputado nacional radical, por Buenos Aires, visitó tambien al presidente para saludarlo. Luego expresó a los periodistas respondiendo a una pregunta:

-Efectivamente, se considera necesario la cruza del ANO I -

diferencias en los procesos.

-Juan Carlos- también me

relató con exactitud crono-

lógica mis películas filma-

das y todas las notas perio-

disticas aparecidas con dos

años de anticipación. Y dijo

estar enamorado de mi des.

estriba en que yo sabía por

varios romances pasajeros vi-

vidos por Mareco, que su fe-

licidad conyugal estaba des-

truída desde hacía, por lo

menos 5 años. De otra ma-

nera mi conciencia de bue-

na cristiana jamás me hu-

biera pertmitido aceptar su

amor. No hubiera podido ser

feliz sobre las lágrimas de

"Ha sido todo tan inespe-

rado, pues nada hacía supo-

ner este desenlace que no

puedo apartar de mi mente

la idea de que todo es una

triste pesadilla pasajera y

que despertar de ella volve-

ría a renacer otra vez la fe-

licidad que tan bruscamente

fuerzas hasta el final. Pero...

¿vale la pena hacerlo por quien piensa tan frivolamen-

te del hogar, del amor y del ser querido que lo acompañó? A veces medito... ¿qui-

zás una peluca platinada y un par de pestañas postizas

serían más eficaces para re-

conquistar su corazón de

Con estas palabras nos re-

cibió Myriam Sucre en el de-

partamento de Oro al 3000,

hogar, hasta hace poco, que

compartía con Juan Carlos

Mareco. Rompió el silencio

"Lucharé con todas mis

los que quedaban".

se apartó de mí".

papel?

espectacularmente.

laje por animal, pero esa dos". idea no la comparto pues hay que aumentar la producción nuestras carnes. Hay que pósitos... mantener las tradicionales En Diputados cruzas. Este plan demandaría 5 años para conocerse sus vincia del Chaco, señor Deoefectos, y necesitaria el apoyo oficial.

Subrayó el señor Busquet Sierra que hay que "reali--No... para no correr el zar una política agresiva pa- l Aunque la visita tuvo ca- vador Popular.

-El fin justifica los pro-

JUNTO

El gobernador de la prolindo Bittel, visitó esta mañana a las 8.25 al presidente de la Cámara de Diputados de la Nación doctor Arturo ba, quien dicho sea de paso Mor Roig.

CHONDOUGO,

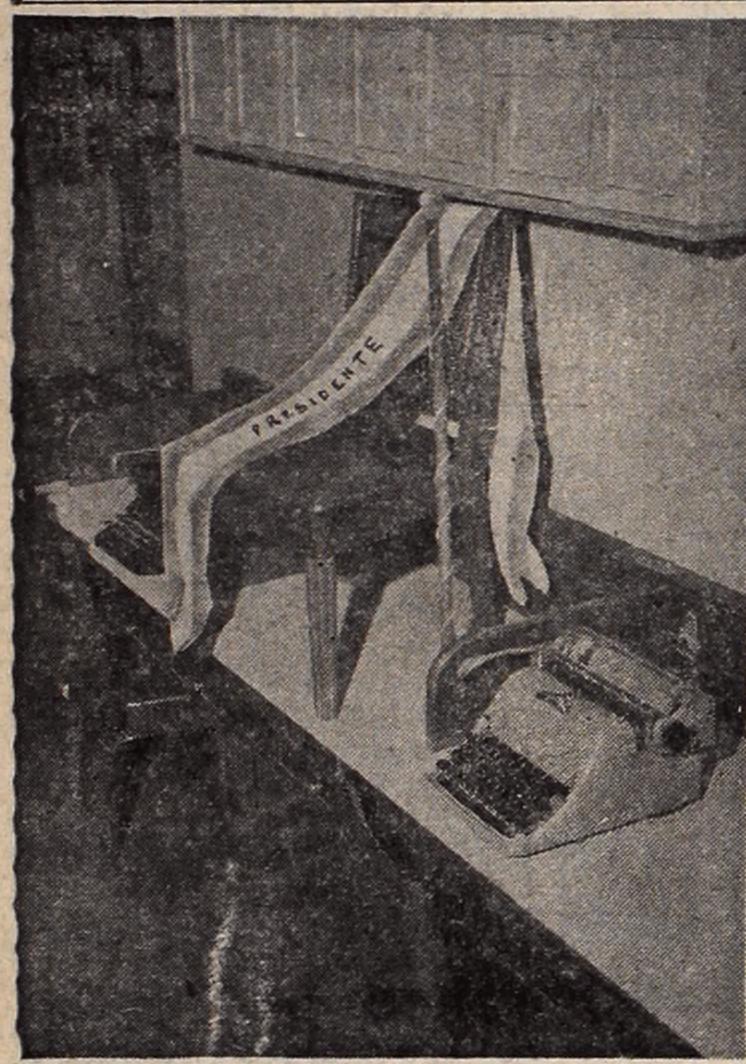
acerca del panorama econó. -¿Detrás de la cortina de mico social del Chaco, en relación con la futura obra legislativa de orden nacional, que deberá cumplirse en favor de aquélla provincia.

El señor Bittel permane. cerá en ésta hasta mañana, fecha en que partirá para Resistencia junto con el vicegomernador, señor VillaL pertenece al Partido Conser-

### MAS VUELOS A COLONIA

En la Dirección Nacional de Aviación Civil, Avenida Quintana 591, se reunió hoy la Junta Asesora del Transporte Aéreo que considera la audiencia pública número 69.

En la misma se trató una presentación efectuada por la Empresa Aerolíneas Colonia (ARCO) en la cual ésta solicita autorización para efectuar un servicio aeroco\_ mercial regular internacional de transporte de pasjeros, carga y correo entre Colonia (República Oriental del Uruguay) y Buenos Aires, con la frecuencia de cuatro vuelos diarios.



### UN PRESIDENTE ELECTO EN EL CONGRESO

El Círcu'o de Periodistas Parlamentarios realizó elecciones para la renovación de sus autoridades, cuyo ciclo coin-

Los comicios tuvieron alternativas de suspenso, a tono con los tiempos que corremos, pues el primer término de las dos listas que se presentaron, resultó un empate de 16 votos entre Martín Sosa, de United Press y Bruno Gómez Garay,

Fue preciso, pues, una nueva elección, cumplida ayer con "gran afluencia de votantes", como dicen las crónicas de rutina, imponiéndose el representante de United Press, por la mínima diferencia de un voto. En realidad, puede decirse que no hubo vencedores ni vencidos ya que Martín Sosa también pertenece, como su oponente, a la redacción

La función del Círculo de Cronistas Parlamentarios está dentro de las relaciones humanas, pues mantiene cordiales contactos con la presidencia de las cámaras y ha logrado por ejemplo, que los periodistas puedan entrar en el recinto -lo prohibía el reglamento a toda persona extraña al cargo de legislador, taquigrafo o funcionario de la casa- como

La presidencia del Círculo es simplemente honorífica, pues cuando hay una invitación oficial a viajes, se sortea entre

La chispa de los muchachos que cubren la información parlamentaria, se manifestó esta mañana con estos atributos simbólicos del cargo, aunque mucho más baratos que los auténticos, pues la banda es de papel de teletipo, coloreada, y el bastón es un modesto palo de escoba que costó 12 pesos - "precio de mayorista" -. La silla es auténtica

Buenos Aires, Miércoles 4 de Setiembre de 1963 MYRIAM SUCRE SE CUNFIESA: "¿UNA PELUCA

PLATINADA PARA UN CORAZON DE PAPEL?" "Existen muchas coinci-o lo hace cualquier hombre comprado con dinero de la bajaré en el teleteatro de las dencias a la vez que grandes | con su mujer- se crea con el | venta de mi departamento | 17.30. Tengo, además, varias derecho de echármelo en ca- de la calle Córdoba y amue- propuestas para filmar con Coincide que al conocerme ra". Acaricia a su perrita blado, en su mayoría, con Lumiton, y actuaré en un caniche -responde al lla- imis pertenencias de aquel club nocturno de la calle mado de "Batata" y con inmueble. Fue una lucha!

i dijo tantas veces a mi" Myriam se muestra apede esa época. La diferencia nada por los sucesos. Cami-

na nerviosa por el amplio ambiente y se apoya en el ventanal que deja entrar la luz de la mañana. A su izquierda, sobre el televisor, luce una estatuilla muy codiciada por los artistas: el Martin Fierro, ganado por Pinocho. Una guitarra yace apoyada sobre una mesa ratona y aprisiona una parti-

tura de "Hojos muertas".

"Juan Carlos -agrega- no se ajusta a la verdad cuando hace ostentación de generosidad para conmigo. El departamento de Mar del Plata es mío. Lo pagué con geramente los labios y cam-

tono de nostalgia, nos dice: conseguir que lo pusiera a "Sólo esto me dejó. Y decía mi nombre. Me reprocho quererla mucho. Como me lo duramente cuando hice ese reclamo. El piso también es algo de él, lo confieso; ya que se hizo cargo de los documentos que quedaron pendientes al firmarse el bole\_ to. Es un bien de ambos". Inquirimos sobre la "rude\_ za" ante el reclamo y Myriam, aunque no quiere hablar de ello, finalmente se confiesa, "Me dijo: ¡Te lo regalo! para que no dudes de mi generosidad".

Myriam está muy desme\_ jorada. Ha perdido mucho puesto las cosas en su justo peso y en sus ojos se nota lugar", Myriam no quiere secansancio. "Lo aceptaría si entrara ahora por esa puerta". Como si hubiera cometido una falta se muerde limi trabajo". Ante una pre- | bia de tema hablándones de | gunta nuestra sobre el piso sus planes futuros. "Iniciaré en que ha quedado sola My\_ mi labor ante las cámaras el largo de la Avenida Liriam, nos responde: "Fue de Canal 13, en octubre. Tra\_ bertador,

Santa Fe.

Una pregunta falta hacer y la formulamos, "No -responde-, no era amiga de Mariquita; prácticamente la conocí cuando empezaron los ensayos de "Pinochadas". Es una chica muy mona, yo mismo se lo dije. Recuerdo perfectamente que fue la propia Blackie quien me apartaba de su lado. No quería que intimáramos. Ya todos sabían lo de Mariquita y Pinocho.

Satisfecha por haber refutado las declaraciones del hombre a quien todavía ama, más tranquila por "haber guir hablando del tema. Lo comprendemos y nos retiramos, dejándola apoyada sobre el ventanal que se abre pródigo a la ciudad luminosa y a la serenidad de la arboleda que enmarca todo

side con el de la presidencia de la Cámara de Diputados.

de "El Mundo".

de "El Mundo".

asimismo incluirse en la Ayuda Social del Congreso.

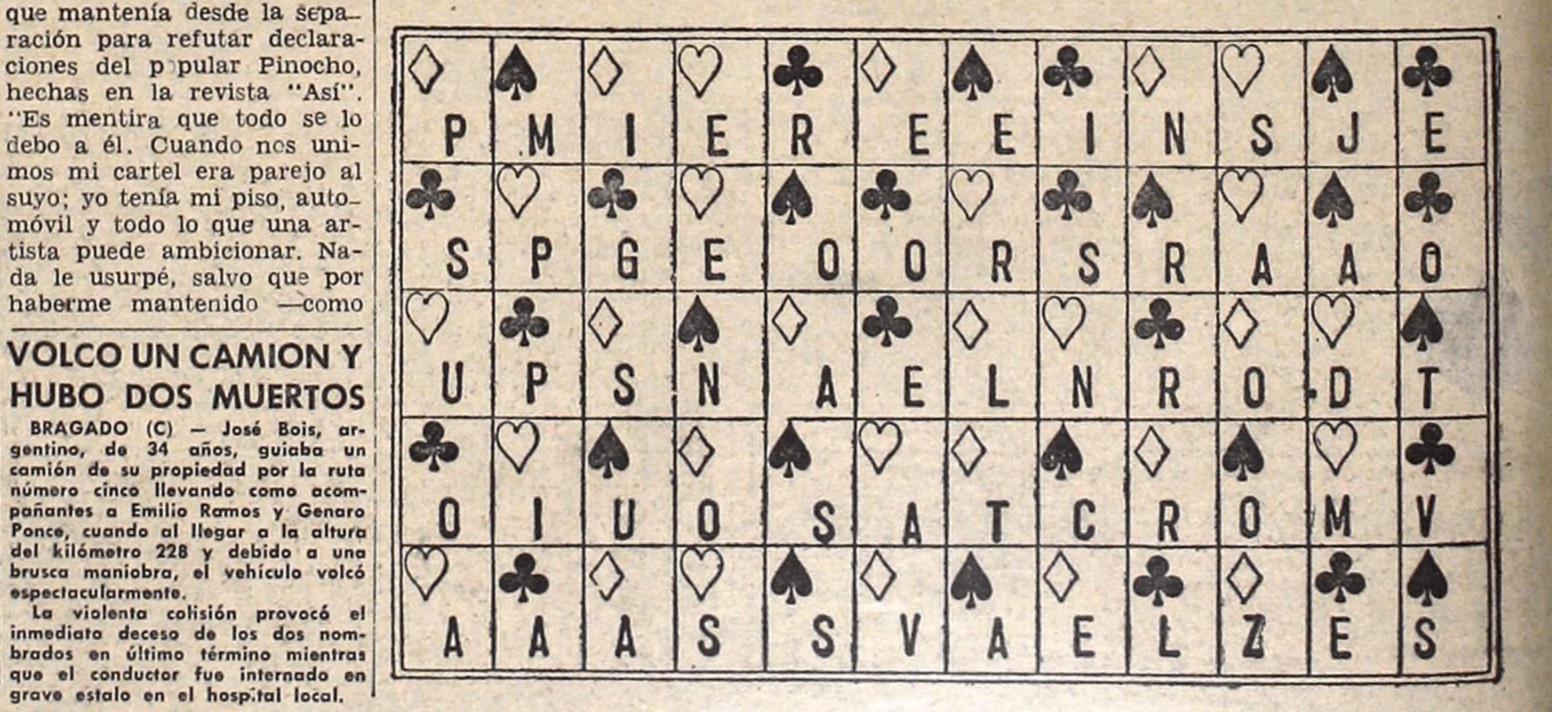
todos, muy democráticamente.

pero pertenece a los elementos de la Sala de Periodistas.

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS En estos sesenta naipes se encuentra \ ZONES; si se ha producido entre los aios

encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o ae una advertencia que no deberá desestimar en las próximas veinticuatro horas. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su naciminto se ha registrado entre los dias 5 y 11 (no importa el mes) elegirá CORA-

12 y 19, DIAMANTES; si lo fue entre los dias 20 y 27, PICAS, y finalmente si su advenimiento al mundo aconteció entre los dias 28 y 4, su palo serà TREBOL. Una tor su orden, leyendolas de equierda a d recha las letras que llevan las cartas del palo que corresponden a la fecha de su nacimiento y habrá descijrado el mensaje.



THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE